x

mors

mors (genus 4)

morsa

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mos

(Lty. moxen)

mos

kanske, möjligen

mos kan komar, .

mos de e så:

kan hända det är så,

det är möjligen så

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

(Ja mos i Åkeri å skytta häst)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× moss
adv.

moss (lty. moten)

måne

moss de e ---

(Annars endast belagt på södermalt).

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Moss II
adv.

Moss du ha sål vänt-en ?

1958:38

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× moss

mas

ett slags tång
alger

más på stenarna

r 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mocs
s.

mocs, -ed

mossa .

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mas

mass

hanske

mas de = hanske dé

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x moss,

mo̲u̲s, -'ld s.

mossa,

stämmo̲u̲s,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss av.

moss

'mäkända, kanske'

51:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(massa) × mass

mos, s.m., ut. pl.

mas /-s

1950

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ moss

mɑ̲s, ¹ad

mossa

di ne̲v nɔ́a vartènda dɑg mɑ̀s

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

× mossa dl

mōsa, -, -dl. v.

'ta upp tov'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Jfr ell. Lugg. Flamsk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa s.

m Ås, s. mossa

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossa
v.

mɑ̀sa -ar -a -ad

upptaga tov i mossen.

vi mɑ̀sa sa kalad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss(a) s.

mås, -en

'mossa'

hela tåget fullt av mås

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mOs - en s. mOss(a) s.

'mossa'

hål a tågad e fult av mOs

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Lucca. Lugg. - Flamsk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mOS, -en. S.

'mossa'

mOSS(a) s.

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa) s.

mås, -en

dar e enén más pau tágen

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x moss

mos läs mås

= mossa

hon ... bara plocka i mosen på stai'nana.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra s.

mɑ̲s, - en. s

'mossa'

dɑ̲ː lɛ́gɐn tɔ̲t mɔɐ mɑ̲s pɔ tɑ́-
gɐt

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa;

mössa el. mösa, -ar,

-a, -adv.

taga upp tov;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
massa, -, - d. v. x massa de

'taga upp torv'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ms. Lugg. Volym

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäsa, v. ta upp torv

x mossa el

dae skula mäsa på sommaren

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

måsa, s. mossa

mossa s.

E Bruhn 1917 № 331

Brunnby, Luggude hd. s-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossaklig

mòsáktiˈ, -it

uppfylld av mos-jord

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss-bön

mòsabǿn

„ullebón" som begagnas vid torfskärning i mosse.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse, s.

mǫ̈se, -n, -a

mosse

ǫgn rǫ kw paŋ ǫgn blaŋ

" mǫ̈se

det (rödmålade) Svinbådans

förstekopp på (det blå) Sundet

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mossl s.

masa - m, masa - ma. s

'mosse'

2 2

ufra i masan

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mäse -an -a -ana

sä va de va mäsan

där üda

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molle

mǫ̀se , -an .

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mosse s.

mɑ̄²sɐ, – n, mɑ̄s-ɑ, – nɑ. S.

'mosse'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

Med. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mäse -en

fän vå han liasom en mäse

(Vipeskiket)

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

màse

mosse

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mossl s.

mas|, -n, mas|a, -na. s.

'mosse'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mäse -en -a -ana

hœr ha vad mäse hèla vèjen

Nr 4493 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse,

mø̀sk, - s.

- a, - na,

el. mø̀sk,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

In Osse

In Åse -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Ekeby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse, s.

måse

måse

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mǫ̀sa -an .

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm

mossl s.

mås-e, mosse, kärr.

dæ. kǣnta dǣra tær i mǣsen

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mɔ̀sa -an -a -ana

kàtarpa mɔ̀sa

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mås/a, -en, -a, -ana

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse s.

mǫ̀sa, -n; mǫ̀sa, -na

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mås -en -a -ana

kölastöld de låg tät
va måsen.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse,

mø̀ʉsk el. mø̀sk,

–sn s.

–a, –na;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molle

mäse, -en

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mɛ̀sa -an -a -ana

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mäsa -an -a -ana

läzor nära i mäsana

vi hade et lided stäla nära
i mäsan

A-D.

älnoma mäsa

1948 Allerum. Luggude härad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mɑ̄sɐ, s. mossɐ

Mossɐ s.

dɑ̄ɐ fʒ̄ɐ fɑ̄rɑ tɐ mɑ̄sɐn ɐ̄tɑ tɑ̄ɐ

E. Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse s.

måse

'tovmosse'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(masse) × mase

mose, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ inuet
a.

maaseđ, — ; -a

jf. maasagrød brast med
maas (se d. o.)

bauden e so maaseđ
i baanen, so dæn kan
ente sajla (segla)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossgrav s.

mòsagràv - en; -a, -ana

tòvgrav

han stråd tre' åuet i mòsa-
gràven

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossgrav

mäsagrav pl. -or

vattenfyllt hål i'mosse, där
torv upptagits.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossgrav

mäsagrav pl. -or

torvgrav i mosse

di hade mäsagrävor som vår
a én fek ta sit ilabrän

H.J.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosagrodd

masagrwd, -t, -a
beväxt med
mas (se d.o.)
jfr. masad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ̀sagrǿd

× mossgrodd

tät, rik, ymnig (växt)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 \ \ Monograf s.

mɑ̄sa grɑ̄v, - en, - grɑ̄va, hd. S.

2 \ ' '

mɑ̄sa grɑ̄v - - - - - - - - - -

'mossdike' = dike
som gå genom en
mosse

№ 492.

Luggude hd
Lund. Luzz. Museum
E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ˋ mossgrop.

mæsegrøv, -en, -grøva, -na. S.

'mossdike' = dike som
går från ena tea
mosse.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ju. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosshåla

mèsahèla, -an

vattenfylld håla i mosse.

dær va en lìdan mèsahèla

dèr sa kalad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mouj
a.

måsed

mosbelupen

s. 27

Nr 8658 Kvistcfta L··ggde hd

Axel Persson 195? EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjord

mɯ̀sajɯ̂r , -ar

de brända rɯ̂ra i

mɯ̀sajɯ̂ran .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gända
v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inossjord

inåsajön. -an

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ~ mossjord

masa/or, - en. s.

' moss - kärrjord '

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Lo. Lugg. Viken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjord

mɑ̀sajø̀r -ar

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mossjord

mɑ̄sajɔ̄r, - en, s.

'mossjord'

№ 492.

Luggude hd

mon. Lugg. Allerum

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(massjord) × masajord

mò̲sa̲já̲r, s. f., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo²sa/ɔ̀r, -en. s. mossjord

'mossjord'

de ska va ha²ra som gaur på
den mo²sa/ɔ̀ren

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. med. Luggude-Flensje

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosskant

å. mèsakòònt, -an

y. mèsakàànt, -an.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× moss-knuta

mäsaknúda -an -or

-orna

Bet. ej antecknad; kan vara antingen "tuvstubbe i mosse" eller också "upphöjd del av mosse".

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosslott

mɛ̀salɔ́t -ɛn -ɔn -ɔnna

lott el. del i' torvmosse

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inosslott

inèsalo't, pl. -or

-lo't, sup. lån

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss-lott

mèsalòt pl. -or

del i mosse

Senare leden ospu-lån.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss-lott

mɑ̀salo't . pl. -or

(senare leden supr. -former)

han e en fæ'm, säks bö'nor,
som han mɑ̀salo'tor enkä han.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss-lott

mɛ̀salo̱t -en -or -orna

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(moss(be)lupen) x moslupen

mòslǫ́ven, adj. (eg. p.p.), – ɛd, – ɛna l. – ɛna

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† moss-mölla

mèsamö'la

en vinddriven pumpinrättning
varmed vatten pumpas ur moss-
gravar.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mɑ̲sca̲ɔ̀llɛ̝, - ɛu. s. mossodling

'mossodlɛ̝ŋ'

№ 492.

Luggude hd

meu. Lugg. Allerum

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moes-skifte

mǫ̀sa-ʃéfta -ad, pl.=, -an

i'aktaget i denna form; den

genuina formen torde vara mǫ̀sa-ʃú̀ta

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(massåka) × mosaåka

mòsaåka, s.f., -or = färd till mosse
(för att hämta torf)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 \ x mosåcka s.

mɑsaaka, -n, -akor, -na. s.

'hämta torv från mos.
Sen med häst och vagn'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. ex. Lugg. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ×mossäcka s.

mɑsɑækka, -n -ækor, -na. S.

, kőra eller tov ,

mossen

2 2

han kőra tvɑan mɑsɑækor

om dɑ́en

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Smell. Lugg. Flemse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mossäng s.

mɑsaæŋ, -en, -æŋa, -na. s.

-, -, mossäŋ

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Ingen. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster s.

móster, -n. móstra, -na

de e hansa móster.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster

måsstår

HH15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosten
s.

mósto|n, f.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster

mástor, s.f., mástra = 1. moster,
2. intim vän; ex: hon e min más-
tor = hon är min moster (moders syss-
ter); di trau fùlahóxana va só-
dana mástra so.... = de två drin-
karna voro (sådana) så intima vänner
att....

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

K 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mostra, –, – d. v

x mostra de

') smacka med löpparna, då man vill ha hästen att gå emot sporrarna')

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

meu. Lurg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mostra v.

måsstra

'smaska' (lui läst)

"måsstra på ögon"

HH 15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

mɔd
(–)

di vá hɛ̀ra mɔd dom

mɔd vɛ̀lu te

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mød

ø/l mød væsby

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

Ubar mod:

Ubar motkind

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154. A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mad
(–)

læzon börte mad nór

dær ùde mad jùsakùla

mód en vés avjéft

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot prep.

mo̲d

de bar a̲n mod sta̲n

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

adv. & prep.

mǿd
(-)

nær en vi̲ǿr mǿd torlǿse
ẻna ẅd mǿd mǿlan

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
pêga.

mod

mod lydrga

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
mep.

trèan ligor mér mad
gènastörp

trèan, ett gevrehakt

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mɔ̃d , svagton. mɔ̃d

de e dɛ́n nø̀e mɔ̃d stɔ̀regɛ̀r

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mod. prep. mot

'mot'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Ludell. Lexsp. Ahlenius

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

mɔ̜d , svagton. mɔ̜d

nɔ̀ra mɔ̜d jɔ́n té

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mep

mɔd

mɔd ɑ̀ɥvaɹ

5210 N. Vram Luggude hd 53

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mor de lé mɔ̱ad kvǽl, so...

3080:7

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
prep.

mɔ̰d, mɔ̰d

-- nar en nɯ́ tɑ́r mɔ̰d mɔ̀narp
- - -

Nr 6389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

Ubar mod = mod

Ubar makünd =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mot, prep.

'mot'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ivo. Lugg. Vikan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

Ubarmark =

Ubarmarkund -

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mod

obetonat mod

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

prep.

mɔ̜d, mɔ̃d

nɔ̀e mɔ̜d stɯ̜eehɔ́lm

bɔ́ken gɔ̜r ɯ́d mɔ̜d fɔ̀rhɯ́lt tɛ̃ x)

x) sup. pär. form.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not II

de e mɔd betɑ́larz,
fɔrɯ̀dan dɑn bestɑ́mde
ɑ̀rbetstɪ́dan +/

Svedbergs

+/ Kɛpn. form
mɔd sɔm nɯ́

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot:

hær nère mæd vigen te

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
prep.

mod
(-)

på de hålad mod sméns
dan gan väj.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
prep.

mod
(-/

när man fyller mod kàtarp ---

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mep.

mɔ̃d, svagton · mɔ̃d

hàslegɑ́ɳen de lɛ́gɔn mɔ̃d

ɛ́slɔv te.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot prp.

mod

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
an.

mød

fåselit va de bläuson, a
mød vi é de ...

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mǫd, prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mota v.

mòda, -r, -d

han mòdar en àlastòns

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mōlhugg s. n.

mǫ̀dhǫ̀g, -ed; =, -en

de fek mǫ̀dhǫ̀g på stǫ̀man

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motor
s.

motór -en

né kan di motór som
drívor ed.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motor

motór, -´en, -´or, -´orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motor

metór, – en

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motorbåt

motórbåd -en -a -ana

Gravarna

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motorbåt

Skodorbaad:

Lla slags fiske-
båtar som drives
med motor.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154. A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motpart

mod|pårt, -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matpart

mǫ̀dpǫ́rt, s.m., -ər = matpart (i rättegångsmål); ex: han va mǫn mǫ̀dpǫ́rt = han var min matpart (i rättegången); nǫ han hǫ̂r vǫ̂d mǫ̀dpǫ́rtər so tit = I hafven varit matparter så ofta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot som

mød som

i förhållande till, jämfört med

va dan e bebögt i

Ögalhólm mød som får!

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matstånd

mȯ̀dstán̲, s.n., et. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mottaad

mådstoˈn, n.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

L. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matståndare

mà̲dstá̲nare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motsvara

modsvåra -a -ad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motsvarande (jfr. svara emot)

mo̲dsva̲rane, adj. oböjl. (eg. part. pres)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matt

mat, s.n., ut. pl.; i uttr.: mat o mal
= matt och mal, insektslarfver.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motvillig.

mo̲d vé̲lan a.

ho̲n é̲ so mo̲d-
vé̲lan.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matvind

mȁ̀dvéŋ, s. m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matvädur

mǫ̀dvǫ́r, s.n., pl. = sing. = matvind.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maks

× mot .

vada maks - veta hut

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inoyens
(fr.)

mojæz, en, -ar

" mojäng, verktyg,
grejor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mubbe

mabbe, -n

" mulbank

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mucka v.

mòkka, -a, -i, -d

'säga emot, gråla, bråka o. d'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Mockare

Åkerare:

Bellandinx

Svanmare och

Släzza.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudd s.

mo̲d, -'en, -'a, -ana

de e vàrma, gò̲a mò̲da

Nr 4924 Helmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudde

pl. modda

" landlebbämare "

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudde

mòdde, s.m., -a = manschetter af ylle.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudder

móder, s. n., b. f. móderd, ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mudderpråm) x mudderpram

mòderpráṃ, s.n., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddepram

mòdorpràm – en

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddervark

mò̀dorvà́rk, -ed

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra

v.

mȯ̀dra -ar -a -ad

mȯ́dra ó/e

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra

mùdra , ˈ— , ˈ— d

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra

mɔ̀dra -ar -a -ad

di mɔdra óp kámnen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra

mo̲dra, v. intr., -a; exempel på sammanställning med adv. o. prep. bara: mo̲dra ap = uppmuddra, upptaga genom att muddra, p. p. àpmó̲drad l. mo̲drad ap = uppmuddrad l. upptagen genom att muddra, ex: hánnen ve hæ̀lsenbó̲r e àp-

№ 498 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudda II

mó̲drad i ja̲ur = hamnen i Hål-
singborg är uppmuddrad (i år)
under året; al̲ dun̲a sán̲an e
mo̲drad op po hø̲bó̲n̲an. = all denna
sanden är upptagen genom att
muddra på sjöbottnen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddrande

modrane, s. n., ut. pl., obls bst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muff
s.

maf, -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muffedis

M. muffadisson

= muddar

K6 1955: 22

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mog

mugg

runor och ubslag på hästens
karlet

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg

mɔ̀g, -ɛ̀n, -ɛ̀a, -ɛ̀na

for fùla mɔ̀ga

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg

mug, ˈ—an, ˈ—a, ˈ—ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg

mɔ̀g, ¹-en, ¹-a, ¹-ana

ett slags Dryckeskärl

vɛ́r sin mɔ̀g

vɛ́r

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg

Mugg =

Mugg:

Benämnas isölkar för kaffe.

№ 1154. Kaparna

Pälsö & Gravarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muegg s. u.

mog, - ed

- ' sjukdom, vard. i Karlsta
på häst'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muggs.

mog,-en,-a,-ana

Cá-tem vælte mógen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x inugga
s.

magja, -n, -ar

moln, medförande
(haft.) vrist.

vi fek ajn haur mägja.

där staur ajn magja
kvder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mugga

s.

mögga, -n, -or

stormoln med vind

Stormby

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* muggen

adj.

muggen

= unken

Läs * mögen el.

mügen

Nr 4360 Allerum, Luggude hd

Ebba Gröhs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggen

mögen, -ed, -eda

" möglig

de luttar mogged (wicker)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mågen

× muggen

unken

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muggen

maggen

'svagt möjlig'

HHIS: 6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggen adj.

mögen, mögad, mögna

'fuktig, unken, möglig o.d'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muggen

mogen, adj., n. – ld., pl. – na l.

ḷnā l. – na = mōglig; S 114.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mugget,

mögld a. n.

unket,

dan. e mögld. -

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mul

* mul s

mögel

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mula,

mù̲la, -ar, -a, -ad v.

mõ̀la,

hǿld va mù̲lad,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulas,

mùlas dop.

möglas,

bröd mùlas,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulat pa.

mùlad, =, =i - a

'mögat, mögig'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulbändas v.

mùlbànas, mùlbàns, mùl-
bàndas, mùlbàns

vara sur, vara purken o.d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulbändas
v.

mùlbœnas

gråla .

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulbänk s.

mùlbæ̀zk, -en, -a, -ana

læga mùlbæ̀zk

'lägga in läppsnus'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulbänk se mullbänk.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulbänas v. dep.

mulbänas, mulbäns, mul-
bändes, mulbänts

'visa sura miner, visa sej
förolämpad'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule s.

mùle, -n / mùla, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mule s.

mule, -n, mula, -na. S

'mule'

Luggude hd № 521.

E.Bruhn 1929. No. Lugg. Vikar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule s.

mùle, -n; mùla, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mule, s. mule

mule s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd. B. Lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule

mule, s.m., -a = mun; ex: halt mulen po de = håll munnen på dig (lig var lyst.)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen, adj.

målen, målad,
målena
mulen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen adj.

mål'en, mål'ad, mål'na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målen muren

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen;

mø̀ulen a.

mø̀ulad n.

de e̲ mø̀ulad i da̲';

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2
målen, målad, målna. adj.

' '
malen

Luggude hd № 493.

E.Bruhn 1928. uppt. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

målen, rute. - ed

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

n. Måled =

Muleē –

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

målafu, -d

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N: 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

målen, reuta · -ad

ni sén vel kan måled de é

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 muren

målerl, -. obj.

'muren'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929. Luggude. Flemingeå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen;

mø̀ulen a.

mø̀ulad n.

de va mø̀ulad.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen adj.

mål'en, mål'ad, mål'na

'även om person som visar en dyster (mörk) uppsyn'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen a.

målen, obj. mulen

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

molen, adj. – ed, — ena l. ęna, komp.
— enare l. ęnare, sup. — enast l.
ęnast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målad, pl. målna

målna dá

mulet

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulje bröd

malgebrø, -d "

bröd som ingges
i kokande fläskspad
(= syltespad: spadt,
när det kokas sylta
("dopp i grytan"))

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulje bröd

best. f. moljebröd

bröd, som en stund varit nedlagt i varmt fettspad; äts till frukost julaftons morgon.

5–9

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulje hör

moljebö

bröd doppat i fläskspad

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muljebröd

mòljèbrǫ́, n.

bröd doppat i fläskspad.

(Hāslunda)

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulka

malka, —, -d

fi: malka mjölka

ja ska gå o malka;

kon malkar bra.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkasse s.

mùlakàṣe, -n, mùlakàṣa, -na

'munkorg fa° oke'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulakåse, munk og joˀove. × Mulaan s.

studana håk mulakåse

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull
s.

mull, - en (mulL)

s. 12

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull

mylla sb.

mull, -ar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull, -en, -s. Mull s.

'mull'

Upptecknaren tycker sig även ha hört: mull

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Ns. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull s.

mull, -en. s.

'mull'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Lu. Lugg. Vokal

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull s.

mull, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull s.

mul_1 - en. s.

'mull'

mælen ę sæmor læ

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928. Mem. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull s.

mull, s. mull

de ɛ rɑen mul

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull

mul, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mula nfr, v. mylla ner

x mulla He

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulla s.

mùl̲a, -n

'mylla, mulljord'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I ullbänk

mullbezk r, -en, -a

snus, som läggs i munnen innan- för nedre läppen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullbånk l. mulbånk

mùlbæ̀nk, s.m., -a
mùlbæ̀nk, s.m., -a
} = samus i munnen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulljord

mùljȍn, -en

nú e de fó'sta klá'sens

mùljȍn

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna
v.

mål̲na -ar -a -ad

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullra v.

mòlra, -r, =, -d

òsban mòlrar

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål 2 × mullig

tjock, fradig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull'slof-a, -or, -slof-or, -na. s.

'redskap att fösla bort jord med'

se Rtenbla slof'a!

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Ingen. Lugg. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork s.

mulsjrk, -en; -a, -ana

'mullvad'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork,

mullsjärk, -kn s.

-a, -na;

mullvad.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork s.

mullsyrk, -en, -syrkar, -na. s.

mullsork

mullsyrkarna fördärvar pan-
töflarna

Luggude hd
E. Bruhn 1928.

№ 493.

Meu. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork;

mullsjärk, -kn s.

-a, -na;

mullvad;

ja fjänkle mullsjärken

na knäkd;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsork

mullsyrk

'mullvad'

HH15 : III : 1

Nr 4993 Pårslöv, Luggude hd

Karl Broomé -47. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsork s.

mullsýrk, -en; -a, -ana

'mullvad'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulsýrke, – n, – a

mullvad

× mullsyrle

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùl sýrk

× mullsjyrk

mullvad

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork

{ malsyrk. -en -a
{ mylsyrk. - " - "

mullvad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mullsork) × mullsyrk

mùlsáyrk, s.m., -a = mullvad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mullsorksbuske s.

mulsýrkabúzka, -u, mulsýrka-

búzka, -na

'mullvadshög'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsorkskunke s.

mulsyrkabögka, -n; mulsyr-
kabögka, -na

'mullvadshög'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna v.

mål̲na, -r, =, -d

de har mål̲nad yán̲

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna
v.

mǽlna -ar -a -ad

ja tǿke de mǽlnar

O.T.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna
v.

mɛ̀lna -ar -a -ad

de mɛ̀lnar dɛ́r i dɛ́r
kɛ́gen

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude **hd**

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$m\underline{a}^{2}lna, -, - d. v.$ mulna dö

'mulna'

de $m\underline{a}^{2}lnar$ $\underline{o}$vor $k\underline{u}$len

[Kullaberg]

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Uppt. Lugg. Flaninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mà l n a

mulna v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
målna, v. mulna

mulna vb

2
de målnar te reu

det mulnar tu reqn.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. fs-lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

malna, v. intr. pers. o. opers., -a;
ex: hemlen malnar = himmeln
mulnar; de malnar te regn =
det mulnar till regn.

S.Luggude hd

№ 498. L.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull-slöj-a, -n. s. x ~~mullslöja~~ s. mullslöjja

= 'slöj; se detta ord!

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Ms. Luggude Vitterh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mul-påse

mùlapóse

tornister.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

omk. 1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumla v.

mòmla, -r, =, -d

va e dẹ han sedor o mòm-
lar om.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumsa

mòmsa, -ar, -a, -ad

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mumsa) ˣmimsa (jfr. isl. minnast = kyssa)

mèmsa, o. inkr., -a = 1. mumsa, 2. röra på läpparne utan att röra på munnen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumsa
v.

mòmsa -ar -a -ad

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munsa l. ˣmunsa, ˣmensa l.

ˣmensa.

monsa, v. inkr., – a;

mensa, v. inkr., – a. § 183, 53.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun, s.m., -a;

mon, s.m., -a. § III.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
S.

best.f. munnen (u = u !)

Hon e snäll å roli i munnen ---

Kb 1956:39.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
s.

morg

s. 50

Nr 8658 Kvistofta L[illegible]gde hd
Axel Persson 195[illegible] EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

moʒ, -´en, -´a, -´ana

han har moʒa móʒa o mèta

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

mɔŋ, -en; -a, -ana

prästen o kɔŋen fʒenar

fɔan ma mɔŋen.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun II

hon tar mænen fæl me
vån a spotar æd

rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mun, -en, -a, -ana

hon kön mer en eda ma

munen (sagt om en klok gumma) Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk, .

mo̲ʒ, — ˌm s.

— a, — na, .

mun ʒ.

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mun, s.

Mun

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäg, -'en, mägra, -na. S.

— 'mun'

Luggude hd

№ 492.

L. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
S.

maʒ, ˈan, ˋa, ˋana

yngre mun ete.

de va en braj maʒ han hade.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun, -en, s. mun

Mun s.

äv. tecknat mün

se under *fra

(mon; D. Hr)

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mun, -n, -a, -ana

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mon, -en, -a

äldre form mon

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

ja hade opp i monen
jag skulle just till att säga ---
(den hejdade mig)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mun. Han

han ble väg i munen på rad vis

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor'-en mun

scaare: mun. 1.1–s.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mog, -an

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
s.

mun, -an.

ja hadde-d öpa i munen

= jag skulle sagt det (men
glömde det).

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

mūz-en, mūz-a-na. s.

'mun'

mūz-a mūz-a o mata

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

mell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumm ;

mo̲j, -en s.

mun̲, -en j.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muen

maŋ. 'an

de jɛk ɛ̀na nɛ́n i maŋan,
hɛ́n i fjɛ́ftan.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
s.

møj. 1an

han la ålu nåd i møjan

møj å syo i aktaget 1954.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

k I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

s.

mǫg. Ían

sǫ boaja han a bǫla a

stak fìgrana i mǫ́gan

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

mos, mals

HS10 : 3

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

s.

mun, 'an

di som stàmar, så komor

ènte ǿred aŋ mùnen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

mun₁ - en₁ - a₁ - ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

b. f. monnen

ja ha flaie gånga hatt nånna
or oppe i monnen, som ja velle
si de ---

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Edv. Wennerberg 1885 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Anna, 5.

Morgen, best.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
s.

mong. -en

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mong

HH 15: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mong, -en

memsa må mongen: äta och tala.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mundering

mundérez – an

(för indelt soldat)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòuzjiva

mungipa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munjiva, s. munjipa munjipa s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mungipa se munvik.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munhuggas v. dep.

monhógas, monhógas, mon-
hógs, monhógads

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk s.

mångk, -ens, -ar, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd.
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mank
s.

måŋk, – en

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mazk, s. munk

munk s.

2
han jek ena sin am mazk

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkabälte s. n.

mòŋkabælte
(vån.)
hon varan lùgagæŋ o mòŋ-
kabælte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkabälte s. u.

mångabälte

sin ska han vära en bid

mångabälte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkhatt

mazzkahat, -en, -a

stormhatt

jfr: hast o vanblomma

(väckn.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk-kyrka

mònzkaffjórka

katolsk kyrka

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Innlåder, s.

Mongläred

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munlåder

mèin_lǫ́r, s.n., ut. pl.

mǫ̀g_lǫ́r, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munläpp

mòzlæv,

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

24/3 1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munreda s.

munråja, -n

'talorgan'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 \

1x mundan,

mundan, S. munnen, mundan

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munstyke

mún'stə'kə

Nr 330 b Välinge, Luggude hd.

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munstykke

munstöla

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(munstycke) × munsticke

mùnstékə, s.n., pl. = sing.

mòŋstékə, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× murstämma

mongstämma

= kåbbel.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munter

adj.

múntor

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muntert
adv.

mu'ntort

de jek sa mu'ntort te'.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muntlig
a.

neute. mùntlit (inlånat?)

dæi fega àiva hega bàna
/a mùntlit tastaménta.

Nr4543 Väsby, Luggude hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mantra v.

mantra

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ munvik

b. f. pl. munvigana

mungipona

fitad kom úd au munvigana

pau - en

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munork s.

mångvrig, -en; -a, -ana

'mungipa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäzviga, -na. s pl. × mundik s.

' mengispor'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Alem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munnvik;

mø̀ŋvi̇g, - -n s.

munngipa;

han har flat ø̀ŋ

møŋvi̇gen;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

munkvikem.

s.

mogvigen s.

munggjan.

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × munnvik s.

munvegana, s. fl. munegsporna.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munvik

mùnvíg, s.m., -a
mònzvíg, s.m., -a } = mungipa;

ex: tor de i mònzvígen, paug=
torka dig i mungipan, gosse.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1899 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munvaden

munvåd, n.

tomt, meningslöst prat.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur s.

mur - en - a - ana

murarn a au grausten

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur, - en, mura, - na. s. Mur s.

'mur'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Sven. Luzz. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur
s.

mur ˈan ˋa ˈana

murana staˈur

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

In ua
s.

mue, -an. -a, -ana

(tjockare än vägg; gärna av gråsten)

di har øgt på mùrana

(näml. på Skromberga gården)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura
v.

mùra -ar -a -ad

di hader mùrad ùvanpå

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura
v.

mùra -ar -a -ad

så rev di vègarna a mura óp
mæ tégal

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h:
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura
v.

mùra -ar -a -ad,

p. p. -ad, n. =

dær e liàsom mùrad dàravàlv

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura
v.

mùra -ar -a -ad

rîvor di bŏgarŏ̀nan, faur
di' mura ny' skorstén.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura d.

mùra, -r, =, -d

han mùrar sål (själv)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare s.

mùrare - n. = mùrarna

de e tråj mùrare

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

mùrare -en, pl. =, -arna

på sa mùrare = gå till
lands

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h:
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

mùrare, -en, pl. =, -arna

de stòra mùrarna

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

murare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× murbock s.

mur|båk, -en, -a, -ana

'murbrukstråg'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mærbrukʀ s.

mæ̀rbrǽg, -ed

vard.: brǽg, -ed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munbruk

mùnbaùg, -ad.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk

murbrug, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk

murbrug -ad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

murgröna s.

murgröna, -n; murgrönor, -na

dar a murgröna på främ-

sian av hused

Ur 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märken

×

murken

arbetsam, ambitiös

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x murken adj:

mùrken, mùrkad, mùrkna

'träget, som arbetar jämt och häftigt'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörken, mörkad

murken

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murken obj.

mörken

4310 : 4

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murken

mörken, adj., mörkena.

S.Luggude hd

№ 498. N. Olsèni 1890.t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murning S.

murning

(spis)eldstad med

stenar

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murra v.

mòra, -r, =, -d

äv: mòra, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mǭra, v. murra

murra de

2

hānan mǭrar

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd

B-berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murra

mo̲ra, v. onk., -a = murra (1. hundens
låte, 2. låte, som liknar hundens
låte)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mursked s.

mu̍rfɛ̀, -n; mu̍rfɛ̀or, -na

'murslev'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murkhed

mirkhé, s.f., pl. ~ héar.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

.№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùrslév

mùrslév, s. m., -a = murskad; O., B.

mùrsláv, s. m., -a = murskad; Ek, Fj.

mùrsláv, s. m., -a = murskad; Ek.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùrslèv, m. i pl. -a

mursked

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munsten

mùnsten -en

tegelsten

munjeftér en mùnstens bred

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× murt s.

murt, - en

'vŏrt'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus s.

mus, -en, mys

mus

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus s.

mus, -en / mys, -en

1. 'mus'

2. 'cunnus'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus s.

mus, -an, mös, -an. S.

'mus'

de s_an_ed s_om_ _an_ l_i_dan mús

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929. mell. Lugg. Flaninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus. 1 an, pl. mos. 1 an

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus
s.

mʉs pl. mʏs

hʉn e smʉ mʏs

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -en, pl. mos, -en

vanken mos eller rötor

i hop.

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -en, mös, -en

värken mös eller röton

e hen.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus, - en, mus, - en. S.

mus 5.

'mus'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Museum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mūs

mūs. -an. pl. mūs, -an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus, - en, mus, - en. s.

Mus s.

'mus'

de e bora en mus som gnavar

2

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Meen. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

Se ud som en tuggad mus

'illa mofaren, rät och tovig'

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus. -en. pl. mys. -en

den sàmlas mys i hàlmtågen

Jönstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus s.

mus, -en / mys, -en

1) mus.

2) ensnus.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus, fl. mýs, s. mus

mus s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunby Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus, måss

mus, s. f., b. f. musen, pl. mys, b. f. mysen = l. mus, liten råtta, 2. ut. pl. vulva muliebris; § 82.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× musa
v.
(1)

musa, — -d
"sötermi

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbiten

mùsabèden, — -ed,
— -ena
"
rättar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mesbo

mäsabä, -d, —

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbo s. n.

mùsabò, -ed; =, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(musbo) × musabo

mùsabó, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

mosèa, -ad

rau mosèa

(sjöfartsmuseet i Ra)

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

inuséom -hd

den staún hér nère pa

inuséomed

Rå. J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

museom, -ad

de e kòmad te museomad.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

mosèom, mosèomed

el. musèom

dèn ha di flot te musèomed.

el. musèe, -ed

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum II

de va kònstit ad ènte
stán tø ad te musèa.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h:
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

museèom, b.f. museèomed

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus-fälla

Vi få sätta ud flaje musafällor
må ost i ---

1959:52

Nr 8551 Jonstorp Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mus fälla s.

mus·afæ̀l·a, -ɐ, -fæ̀l·or, -na. s

'mus fälla'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

uppt. Lujg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla s.

mùsafæ̀la, - n. mùsafæ̀lor,

-na

den stra sæta dèl mùsa-

fælan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mus·fäl·la, -n, -or
råttfälla

gåta: stava te: levare
musfälla me
fira / bokstäver
(katt)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(musfälla) × musafälla

mùsafæ̀la, s.f., -ər = redskap,
hvarmed man fångar möss.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mus-gnag

Musgnav

gnagning av möss.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

musahål

Dåe musahål igen--

1959:51.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mushål s.

musahål - ad - hål - an. s.

'mushål'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. uppt. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

mårsahål, ed. —

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål s.u.

mùsahål, -ed; =, -en

spiga för mùsahåled

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musik

musik -an

dæ hade musik ifraa
påaap; de skola va sa
kalad fin fæst

O. O.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musik

musig, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskedunder

muskedúndon . (genus?)

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

b.f. máshzeln l. máshzlen

máshzel, s.m., mashklor.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

.№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

pl. músklor, -na.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäsken

× musken

murken

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x musken

adj.

mòsken reuta. mòskad

muiken

mòskad tæ

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

muskna

v.

mòskna -an -a -ad

multna .

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x messing
(L)

mɯsmɛʒ, -en, -a

jfr.: mɯsa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Messingsgarn

maskegarn; ed

(4)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mas, adv. (frågande) = månne;
ex: mas han kåmer hid = månne han kommer hit? mas vi
ska gau did = månne vi skola gå dit?

S.Luggude hd

№ 498 N. Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mussla
v.

måsla, –, d
jf: påsla (småpyssla
gå o ~ mot nod:
gå och pyssla, knåpa med ngt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussla, s.

Skåler =

Musler. Skaldjur.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musla
s.

Mässler =
Mussler =

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussla

s.

mùsla -an -or -orna

1948 Vikens Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussla

mɔ́sla -an -ɔ́n -onna

så

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musla

Måsslor =
Mussior:
Skaldjur, liknande
ostron, men äter ej
med samma smak.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 X mussla, v.

måsla, -r, =, -d

småpyssla; äv.: arbeta så
smått i smyg med nyt. ——

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

must × most (jfr. fsv. most)

most, s.m., ut. pl.

must, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

M. munstaschor

Kb 1956:31.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

pl. muståjor

kaiʂfólk di skåla ha
muståjor --- jå störa muståjor,
jå bånskara sån di ûd.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

pl. mustágor, -na

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

pl. munstågor -na

munstågorna fegs på dom

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch, x munstasch

(jfr. onun.)

mostáf, s.m., -er

monstáf, s.m., -er

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mas²te, -t, mos̲tea. obj. mostig

'mastig [användes
"särskilt om väl arbe
gröda, då den står
vacker]'

№ 520.

Luggude hd
E.Bruhn 1929. fuct. Lugg. Fleringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustig (jfr. mastig)

mùːstr, adj., -ra.

S.Luggude hd

A.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x musato s.n.

mùsatå, -ed

'bygdhår'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(musto) ˣmusato (jfr. kusto)

mùsatò, s.n., ut. pl. = håren om-

kring vulva muliebris.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mustra, de

måsstra på ögon

=smacka åt hästarna

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussåten fa.

mussaèden, mussaèdet. mussa-
èna
gårnet e mussaèdet
'garnet är söndernagt av möss'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussåten

mulsaeden, — -ed
— -ena
o. "
rättåter)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musöra s.n.

mùsa|ṗra, -d; mùsa|ṗrem,

– en

hàsalblàem e mù sa stòra

som mùsa|ṗrem

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omsårad

mʉ̀ːsǿ́rad, adj., – de = som har o-
vanligt små öron.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta v.

mùuda, -ɛ, =, -d

dae faur mùuda na ma en

sòkarbid.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuta, d.

Ingùda

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta
v.

mùda -ar -a -ad

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inuta
v.

møda –, -d
w mula; göra gynnsamt stånd

ja møda na mæ ajn
brøkaga

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta
v.

mùda -a -ad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta
v.

mùda -a -ad

sa fɛk vi mùda-n se gɔ't vi
kò̀ŋa .

Nr 6544 Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mudda, v. muta

muta sb

1 2
han fek mudda om lita

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby Luggude hd

b- lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mùda, s.f., -*or*.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mùda, v. fr., — a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mutten adj.

mùtten; pl. mùtna

'stöt, stumulen'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mà_t_an

× mutten

surmulen

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter s.

mǻter, -n, mǻtra -na. s.

'mutter'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Lucc. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter

mūter, -r, mūtra, -ra. s.

'mutter'

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929. Lucu. Lugg. Thuringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutten
s.

mɔ́tɔn på mɔ́tna

mutten för skuv.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter

mótor, -n, mótra, -na

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter

mótor, sm., -n; pl. mótra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter

mo̲tor, -en, mó̲tra, -ana

el. mo̲tor etc.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mutrike s.

mädrik, -ku, mädrika, -na. s

'större mutter'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mutrik

matrik, -en, -a
(skruv)mutter

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutrik (jfr. da. møttrik)

mò̲drekz, s.m., -a = skruf, mutter.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mádark, s. skruvmutter

× muttrik s.

hon slog en i skålen mer än mádark

E Bruhn 1917. № 331.

Brunby Luggude hd.

B- by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inycken

neuts. need

dai gai så need socken te

Kb 1956:28.

el. möed (finns) " 1964:49.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m ǿdl. obj. obv. nupeket. Angelen

(lfr. medl)

E. Bruhn 1917. № 331

B-berg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

Skeen fisk =

Skyeken fisk —

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèen, men

med, mǫd

sǫr men mád

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mysken adj.

mēn, mēd, mèna

de fau mēn sā au

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mer, reuta. med

vi fek sa mén sél en rat, sa de
va nysansvárt rént

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

Böen fisk =
Mysaei fiske

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken II

mø̀en, n. mø̀ed

om hæn va à̀ni så mø̀en sný ...

ja han lì̀a mø̀ed nú som ja hade dǿ.

de e æ̀nta mø̀ed, men de e lì̀ded.

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken :

Ja kan ente mjed hima

Brokusen

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken,

mèn

mèld n.

han jau ante so

mèld,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

men, n. med d. mèen,
mèed.
äv. = många

han pryla ijél sa mén nýs.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mø̀an elle mè̀an n. -ed
" men

hæn va sa mø̀an sí̀l som vi
vr̀le slø̀va i lá̀n.

Rå.

dæn bler mè̀ed skrì̀vane

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

men

hon e så mén fólk

Rö

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken:

så mèad fjènan väl

anonsèlsen?

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæ̀ɐn — mycken

mæ̂d

mêd

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèen, n. mèad ellen
men, pl. men

dær ha jä gravad öp
mèen tär

H. O.

folk skola älti ha sa mén
pänga ---

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèlan

Allerum Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mɵken, neutr. mɵd

(isl. mikill, -ið)

mɵd ha di faɳad ɵp

J. A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myckea

Ubern fisk:

Myrlaen e

№ 1320 Hittarp & Domsten

i Allerum, Luggude hd

A.B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken II

fai akut acc. når for föregår:

han kan for méen stygghed för

se.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Myeken

Bäcke Gök =
Myeken Gök —

Kyr. påv. form!

J-s

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mån

i pl. = många

han sàmla så mån æg

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèen, n. mèed

--- nær dæ ble mèed vár...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mæd. adv. ingelen

'ingivet'

hon grad mæd 2 borjan

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ins. Lugg. Vitterh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckem:

men el. mèn

ett åu va dær sa men nu,
(nig) ----

Ven i bet. många:

se sa mén nödon, nént ovaidit me
nödon. Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken,

mèn a.

mèrd n.

mèna

ja tøkor antè ám

de mèna sprèyanad.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mån, mycke, mård, pl. mån

(i bet. många)

han va så mån rötor

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mychen

mèan n. mèad

mé beanon di ój mèad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nulun.

mjelken

med, mjeket

med maer,

№ 329.

Kallarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mycket, mycket

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd. Vånga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med obj. mycket myckeen

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Lurgude hd

B-berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mycken) ˣ miken (jfr. fsk.
mikit o. mikin)

mēn, pron, adj., n. mēd, pl. mēna
(sällsynt) l. mānga; § 45.

mān, pron.. adj., n. mād, pl. manga.
2.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèen, mèed

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

ineed

Kb 1956:30 m.fl.

Tack så ineed ! 1960:56.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

meed

s. 6

med, s. 47

méd varse.

Nr 8658 Kvistcfta L[illegible]gde hd

Axel Persson 1957 EYC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket dr.

med

vi har en med grannara på

hemma

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed elle med

flène gèga se mèed

ja véd ènte har méd de vá ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

dan va ènta sa mèad

ma nöje fär som nu

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket II

eller mø̀ed

di va ènte mø̀ed bǽton

di i hǽlon.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket:

nä, ènta så mèad

jå, dæn légan ha vi
vad mé om méd.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

(fæ acc. 1 når for föregår)

de kan blaj for mèad mé

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mȯad

nœj, de brùgas ènte mȯad hœr

Hillarp.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mǿad

i yngre mål; ofta anv. jämte
mèad, mad, hos samma individen.
jǿrsena jek ente se mǿad
i fjòrkan som mǿrarpena.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed el. mø̀ed

(samme medd.)

han har mø̀led mø̀ed

de va en som rømla mèed
de va mèed på dø̀n tiden.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed

Nr 4528 Halmstad, Luggude h:
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
ost.

mœd

dœnhœne slídon di' ènte
sa mœd pœ

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inycket

mœd

han e mœd gàmlan en jä .

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mǫ̀ed

tá̲k sa mǫ̀ed

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

med som du ente önskar

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Eg v. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket I

mèed el. med

di' brùga sa mèed a vèva fór

lìa mèed

Brohusen

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mø̀ød ellen mø̀d

di tå̀la ju sa mø̀ød om dé̀d

ja. hon va mø̀d alæ̀nde fø̀r

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket III

di jik mèed flitiare ta
fjòrkan fór en va di jór
nwéfortiden.

fru Gj. Brokusen.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hä
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mökad (!)

Rep. päv. form.

Annars möad

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inycket

in'ø̲ad

sa in'ø̲ad som in'ø̲jalit

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

de va kàljarpen – e klokan
så mèad?

dere mèad ögès

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket II

fai acc. I dä for föregå:

for méad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

hær e tvåu kvänor – så
mèad ska han hå, for dé
e de vært.

sagt till en konstnär,
som ritat ett porträtt.

L. Ingers 1955.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mø̀ed

de va jø̀u mø̀ed bæ̀ton dé̀d

hæ̀n mø̀ed e klò̀kan ?

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

"möed

HHLT:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket dv.

"möed

"kann kan sleded möed i

sin da"

HHIS. 8

Nr 4906 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mêd

inte so mêd som et gamalt

gäusabäcn.

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inget

med eller mæd

eller mæd

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed ; fai acc. / nàr

for fiegai :

de hàr blet for méed

bèar bétad.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

har mèad ---

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

inöad

hare inöad sönt gàmalt

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

så méd stóre

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

in ø̀ad

din fà̲r tà̲lar mø̀ad grà̲nare
en va dǽ̲ jø̀r.

Ra°

Nr 4493 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mô̂d , mø̂an , me̲r , mast

äv.

me̲ɑ̂d , me̲ɑ̂n ,

obetonat: me̲d , ma̲n

så ma̲n u̲rtor i har i hø̲van

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingyckert

den va ènte så inèad
som en èga (= inte ens)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

di fjön nèstan lia mèad

som i stjn

Ekeby

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med (jämte mèed)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

i mèad = i flera avseenden:

i mèad sa sé'r en di e èrta tà bada.

B. P.

/b xtabbet.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed

man ad de lønte sa
ènte sa mèed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nycket:

hon va te tejs, men
hon fek ènte sa mèed som
fæm èra (i skadestånd)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med el. mèad

de va méd bilit

fårlit mèad

kan syp ju mèad

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket ll

+/
dòn̲as va m̲ǫ̀d bǽt̲on̲ en
vǽn̲

+/ sɻ. mat

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket:

får ag 1. när for föregår:

kan de va for méad?

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

inged

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mèad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mœd

men de kan ènta vàd sa

mœd lin

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med (jämte mèad)

kæ va méd flér fjènare

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
ad.

mökad (!)

denna form anv. vid försök
att tala rspr.

/Br mèad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèed

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket adv.

med; äv. mèed

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

lìa mèad

1948 Fackult. Luggude [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingeleet

med

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket : 1

mèed

han mèed kona han stygga?

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket 2

mèed

vi kœnn èita lèsa mæ

mèed

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket 3

aulǫ́nezan gaun ta lìa
mèad nú.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket 4

med. biform till mèed

ja fek èrta gaa méd i skòlan

J. V.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mypket : 5

dæ jælpor mę sa męad

dæn hęma

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket b

mǫad

di skiːvor a klàgar mǫad i
tìnːzorna.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
ask.

mèed

Nr 328 Brunnby, Luggude hd.
Ebbe Tuneld 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mǫ̀ed

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad

dai gamla stèinjènan e lìa
mèad vèra som hùsad.

de e mèad lìdad.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Ur med!) . mycket

"möed

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

meed

"lia meed"

"lika mycket"

Nr 5238 Brunnby, Luggude **hd**

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket, ˣ miket (jfr. mycken)

mêd, adv.

mer l. maur, mæst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mychel
eN.

med

dœn ha vad méd hȯjan.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mød

den ble søgt mød fra han

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m499
s.

bed. f. m. möggen

s. 44

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mygg s. u.

mø̀g, -ud; = -um

mø̀gum a gàlna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nygg, s.

nøg

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mfg;

mpj, - 1/2 s. koll.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myyg, s.

myg

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mygg

myg, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mygga

mygga, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggstugan

nøgastúlgan

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggstuken

myggastuken

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ myll
s.

myl-, -er, -a

-regn by (ofta
med vind)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myl-en

× myll

regnskur

da skyl

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mulla, -n. s

mylla s.

'mylla'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ingel. Lugg. Rekrem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla ke

mylla upp, —, — d —. v.

mylla ner [om frö

etc]

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Jucu. Lagg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla, vb

mulla upr, —, mullad upr. v.

'mylla ner'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ukm. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla s.

mula, - n. s.

'mylla'

mulan e tjur där upp i

skrutten

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mula — u, s.

mylla s.

'mylla'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mylla) × mulla (jfr. mull)

mula, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(myllas) *mullas (jfr. mull)

mullas, v. dep., -as.

S.Luggude hd.

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mylla sig) ˣmulla sig

mula se, v. refl., -a = bli̇va myllig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(myllig) x mullet

mull·ad, adj., -a = fint l. smått

fördelas (om mylla)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myndej or.

mǫnt, -t/-a

äv.: mǫnde

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mynde, obj. mynde

myndig

hun blaer mynde i aer

2

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myndig

mǫ̀ndu, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myndling

mø̲nlez, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mynt, s.

Mynt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Myntt 5.
1

Myntt

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynt

mønt, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta

mø̀nta, o. fr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N. Ottén 1906.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inynta
s.

M. Mönton

Vätnama

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra

mỳra -an -or -orna

i bet. arbetsmyra, flitig människa:

kvèjan de va sòn mỳra

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra
s.

mỳra -an -or -orna.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra s.

myra, -n; myror, -na

vanl. pisa myra

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra, -n, myror, -na. s. myra s.

'myra'

myroma gå ur ej i kusel

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

N 492.

uppt. Lugg. Scania

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra

mỳra, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrbunke

mỳrabò̀zke — en

myrstack = mỳrastàk

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× myrla v.

mörker (pres.)

'småväcker'

51 : 16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G. Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× myrla v.

mỳrla, -r, =, -d

' mylla, Råla om var-
andra '

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrstack

mỳresták – en pl. –a

= mỳrebỏzka

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(myrstack), × myrestack.

mỳresták, s.m., –a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(myrågg), x myreägg.

mỳreág, s.m., pl. = sing. = myrlarf.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussika

mussika (u = w)

bot., Aspenula odorata.

Kb 11:12

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mysk

mysk, s. m., b. f. mýskzen; ut. pl., koll.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mystra) ˣmustra (jfr. Rz. s. 451)

mastra, v. intr., – a = om ett låte med munnen då man vill hafva håstar att trafva.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må v.

maa, maar, måde, mat

'känna sig, befinna sig od.'

han maar som en jæval

(djævul)

Nr 4824 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må
v.

mau pes.

vá de vàra máu

Nr 5396 Häslunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

maj mòta mot

må, måtte, målt

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

maŋ

hjälpverb

Rå

/à maŋ ènd:a

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

mau, hjälpverb: mau, mate (at. sup. o. p.p) ex: han mate vael gau did = han (måtte) må väl gå dit; han mau vael kàma = han må väl komma; han mate vael kàma = han måtte väl komma; han mate àustá = han måste (begifva sig) af-

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ma°, v. II

stad; han mate tē'd = han måste
lui att göra det.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

mau, v. intr., maur, made, mat = befinna sig, må (bra eller illa); ex: han maur fgjvfgókt = han mår fgjfgjockt (= befinner sig mycket bra); han made som en prins i en bàgarebó = han mådde som en prins i en brödbutik (= mådde mycket bra); O.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj II

han maur sam en prins i en

gåusaréé = han mår som en prins

i en gåsrede (= mår mycket bra) B.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måfå (jfr. dan. maa og faa)

mæ̀u fǽu, s.m., ut. b. f. o. pl.; i uttr: po mæ̀u fǽu = på måfå, på en slump.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måfå s

maufåu

det adverbiella uttr. på maufåu

"på måfå"

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måg (lån från rspr., jfr. svårson)

maug, s.m., ≐ a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† måga

mågga -an -or -orna

fiskmås

den bägan a sjöa mågor

på dan (om en sten utanför

bonsten, kallat mågastainen)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måga

s.

mà̂uga -an -or -orna

fiskmås

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måga
s.

1

mauga, -n, -or
fiskmås
jfr fiskamauga

maugan
"Måsen", namn
på en silabaud

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mauge -n -a

da maage

mäs

× mäge

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mågflock

mågaflók, - - - an.

= måsflock

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måle s.

mag. - ed. s.

' Spelemenn efter lus-
djur '

Luggude hd № 493.

E.Bruhn 1928. Mem. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka

v.

måga mögga

uttaga gödsel ur kostall

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måga, -, -d. v

måka He

"måka" rensa stall-
golvet från spillning

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 493.

uccl. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka
v.

moga, –, -d
rensa ut gödseln
ur kostallet

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

mǫ̀ga, -r, =, -d

'gödsla ut'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka
v.

mögа -a -ad

gödsla ut

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† måka

M. Skaugen:

Fiskmåsar

måga, pl. mågar

№ 1320 Hittarp & Domsten
i Allerum, Luggude hd
A.B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka
v.

mäga -ar -a -ad

ett gödsel av ko- eller
häststall

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka d.

maga, -ı -d. v.

'gödsla ut ur stallet'

№ 520.

Luggude hd

Lucr. Lagg. Fleminge

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

måga

HHIS: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka
v.

måga

ta ut göbet. göbla ut.

66

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måga, -, - d. v. måka

'gödsla ut'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. no. Lugg. viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka
s.

Mauzor =
Fiskmåsar

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

moga mäga

'gödsla ut ur fä-

haset'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

måga

, gödsla ut ur stallet'

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka

mæ̀ga -a -ad.

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäka
v.

mäga -ade -at -ad

borttaga spillningen ur ko-
och häst-stall.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

mågå, -r, =, -d

[måka under kreaturen]

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måka

pl. skangor = mångor

J-s

= Fiskmåsar

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ° måka s.

maga, v. maka

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby Luggude hd B-lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka s.

måga, fiskmås

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

måga

'rensa, göra rent, gödsla ut'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måleband s.

2
mågebår, -en, -bora, -na. s.

'Rullbår som användes vid utgödslingen av stallet.'

Luggude hd

№ 492.

E.Bruhn 1928. Mem. Lugg. Museum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkbår s.

2

mågabår, -en, -børa, -na. S.

'rullbår [grövre] som
användes vid utgödslingen av stallet'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Ingen. Lugg. Flemninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] magebår, -en, -bårar, -na. S. [x] målebår s.

[1] Rullbår är grovt verktyg som användes vid utgödslingen.[1]

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Leo. Lugg. Vikens.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mɑ̀u̇gebɑu̇r el * mäkbär

mɑ̀u̇gebɑ̈r

"bör", i vilken gödseln

hördes bort

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkbår s.

mågebår, -en, -a, -ana

"rullbår" som användes att köra
ut gödseln ur stallet med

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måbår, s.

mågebår
= gödselskottkärra

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkebör

mågebör. -en

" gördelbör. " callebör

varmed gördeln fastas ut.

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkbör s.

mägebör, -ej, -a, -ana

'rullbår att föra ut gödsel från stallet med'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkebör

mögebör -en

"gödselbör"

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måledörr s.

2
magadör, - en, - dörar, - na. s.

'dörr genom vilken
man godslar ut ur
stallet'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Medd. Lunds Univ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måldörr

mågedörr, -en, -dörra, -na. s.

'dörr från stallet ut till gödselstaden'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Ingen. lugg. Flensnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mågedår

mågdörr

där varigenom gödseln

måhas ut

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måledörr

mågudör, -en, -dara, -na. s.

'dörr som leder
från stallet ut
till gödselstaden'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ivö Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkedöm

mågedån -en

dån i kostallslängan, varigenom gödseln utföres.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måkedön

mägadån -en

dön från kostalls-längan ut tie

gödselhögen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"måkdör"

mågedär

'dören tii gödselstaden'

H415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mådörr s.

mågudör, -en, -a, -ana

'dörr genom vilken gödseln
körs el. kastas ut från stal-
let'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltröra

magedar, en, -a

"dörr genom vilken
"/ solen kastas ut,
då man magar
(se d.o.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måldörn

ingedörn

dörn mellan kostall och gödselhög

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måhe, s.

Bauger =

fähmäsar

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkegrav

2

mågagrävr, -en, -grävrar, -na. s.

'gödselgrepp'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Ingelstad. Luggude Härads

2 målegrep s.

målegrav, -en, -gravar, -na. S.

' grep att gödsla ut
ur stallet med '

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lo. Lugg. Vokab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkgrep s.

mågegrå'v, -en; -er, -erna

'grep att måka med. Kreatu-
ren med'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × målegrep s.

mågegraver - en - graver - hd. s.

'gödselgrep'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Lund. Hist. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkgrep s.

mågegrèv, -en, -a el. -ar, -ana el. -erna

'gödselgrep'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkegrep

mågegrå'jv, -en, -a

grep, som an rands, när man magar (Sc. d. O.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkRull(e) s.

makúl, -en, -a, -ana

'gödselhög (från stall och ladugård)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Mäkkull

best. f. mokullen

gödselhögen

o mokullen o koman ud te väjn.

1961:76

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkull

mokúl -en

gödselhög

jfr × mödding

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkull

makúl -en el. mokúl

gôdselhög

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måk-kull

makúl . m. . pl. -a .

gôbelhôg .

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1878 J. Paulsson (Avskr. ur nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måbekull s.

makul'l, -en, -kula, -na. s.

'gõlselhõg'

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928.

men. Lugg. krigsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mäkkuk

mokúl -an

gödelhög

sóma sa "mokúlan"

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x målkull s.

makul, -en, -kula, -na. s.

'gödselstad, 'gödselhög'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lo. Lugg. Vikten

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkull

makúl -en

gö'delhög

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkull s.

mulen.

mokull, gödselhög

mokullen låu ve göilen

gödselhögen låg vid gafveln.

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd Fararp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkull s.

makúl, -en, -a, -ana

'gödselhög, gödselstad'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makúlan

mòrkúlan

gådselsladn

* mårkull s

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mäkull

makúl, -an

gödelhög: numera vard.

jÿsalstä.

jö, de bruegta di sí hær mé,
« makúlan ».

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mäkull

mokul, -en

gödselhög

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkull

× morkull,

mokúl, – ln s.

– a, – na,

gödselhög.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mäkkull(e) s.

mokull

'gödselkög'

51:17.

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makulem, s. godselsladen — × måldull s.

dac fʒe laga ad fo[a] makulem

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkulla-kona

makúlakona, -an

samling av spillvatten kring gårdshögen.

Senare jôsalkóna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måkkullakona

makúlakóna -an

förtjupning där gödselhögen är belägen.

M. O.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mäkulla-kona

makúlakòna, -an

fördjupningen el. hålan vari gödselhögen (makúlen) är belägen.

Nr 6341. Ekeby, Luggude **hd**

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkullakorna,

mokúlakóra, - an s.
valensamlingen kring
en födelkög.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkulle / s.

måekkulle

= gödselkög

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måk-kulle

makúla, – n

gödselhög

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mäkkull(e)

makule, -n, -a
"gödselbog"

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mökulle s.

mokulle

'gödselhög'

51:11

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måkkull-kona

måkullakara, -n, -or
"födselbog"

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mäkulla-kona

makúlakára . f.,

fördjupning hvari gödselhög ligger.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makulakora -n- koror -na. s. ×måtelullkorna s.

'födelsetal'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Lo. Lugg. Vikem.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mikkulakona

mokúlakóna, -an

= ×gôbelkona, sc d. o.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkkullskorra s.

måkúlakṓra, -n, måkúla-
kṓror, -na
'gödselstaden (med gödsel-
och urinblandat vatten)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× °

makkulls kura s.

makúlakòr̥a, -n, / makúlakòr̥or,

-na

'gödselstad i fjolatsen

med gödsel och urinblandat

vatten J'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 måkbaast

magakàust, - en, - kàusta, - na. s.

= '2 kuca'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ingel. Lugg. Flenninge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måleskast

magerkost, -en, -kosta, -na. S.

'kvast som används i stallet vid ägogärdsingen'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Ur Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magekȯst, -en, -kosta, -na. s. [2] [x] målekvast

'kvast av bjørkeris en använda i stallet'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Luggude. Lunds. Museum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈmåkkvost s.

mågakäst, -en, -a, -ana

'kvost att sopa gödsel med'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] [x] målelämmel
magelämma, -ar, -lämna, -na. s.

'Bast av björkris att
använda vid älgöds-
lägen av skadet.'

№ 492.

Luggude hd

Luggude. Luzz. Stllcrum.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målelucka s.

mågalåga, -n, -lagor, -na. S.

[lucka] ’glugg med lucka från stallet at tin gödselsta-den’

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Luc. lugg. Flenings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måklucka s.

mågelåga, -n; mågelågor, na
'lucka genom vilken gödsel
kastas ut'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ~ × måkskoul

mɑ̆gɐskɐ̆ɐ̯ɣl, -ɐn, -skɐ̆ɐ̯ɣlɐ, -nɐ. s.

'gɔ̈ɔ̈lsɐlskɐ̆ɐ̯ɣl'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928 Brcell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måleskogel s.

magaskägl, -en, -skägla, -na. s

'gödselskyffel' =
[skyffel, som användes
vid utgödslingen
av stallet]

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Ingem. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 målsteorel

magaskengl, -en, -skegla, -na.

skyffel som användes vid ölgödslingen ur stallet

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ur Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måskovel s.

mågaskóvel, -n, mågaskóvla, -na

'skyffel att måka med'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkskovel

mågeskövl, – n, –a, –ana

dyngskovel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måk(e)skovel

mageskopl, -en, -a

= skyffel, som användes när man magar (Sc d, o.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

mål (= maul) = mått

to mål, tog mått

(om toffelmakare)

Kb 1956:25

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maul. 1ad. M.=. 1an

måltid

mida de va sil a pantoflor;
de va åla tié máulan.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål s. u.

maul-ed

'mål, talförmåga'

han har maul i morgon

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål s.n.

maul -ed. = -en

1. 'mål'

2. 'måltid'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maul, ¹ad, pl. =, ¹en

kå i bet. mjölkmängd vid mjölkning av en ko.

de trèja maulad

di ándre maulen behólt di.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maul, -ed, maul, -er. S. mål S.

1. mål
2 måltid

han fr. ske et maul blån

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

maul. 1 ed

mått

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

maul, -ad. pl. =, -ar

rättsförhandling

ja fek lov a gaig a
höra på måulan

H.W.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

maul. -ad = måte

Köpinge

maul

Rå. Öby

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

maul, n.

finis

de hade dai' liàsom ta

mául: fjön ta fjàstis èxa!

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maul, -ed

finis

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

maul, -ad

rätts-sak

ja vitna i et maul

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maul, s.n. mål, mål

mål s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(maul ?)

mål s. n.

mål

' mål '

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maul, s.n., pl. = sing. 1. måltid, 2. mål, hvari dömes, 3. mått att måta med, 4. mått, tal; ex: vi har fæi maul am dan: fråkast, dåvve, mælemåul, mida, méatan, mörkesmåd, kvælsmåd = vi hafva sju måltider om dagen: frukost, dagvard (kl. 7-8 fm.)

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål II

mellanmål (kl. 10-11 fm), middag (kl. 12.–1. em), medafton (kl. 4-5 e.m.) mörkesmat (mat, som utdelas vid kvällsskymningen. och som vanligen ersätter medafton), kvällsmat (vanligen sapandes mat.).

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måla v.

maula, maular, maulda,

mault, måta, taga maū

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

màula -ar -a -ad

ja ha màulad dåren

ja har màulad sofan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

mål̲a, -l- dl. v

'måla'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 520.

Ingel. Lugg. Flemyc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × måla v.

maula, maulte, mault. v.

'"
'mäta'

2

maula malk

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. med. Lugg. Tanum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

màula - a -ad

den va en màulare, som jek
ege a màula i fjònkan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

Maela =

Måla.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

v.

sa mâula di' egad

ma kòrapis a rofaj

(på konvinkeshus)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

v.

måla -ar -a -ad

ska vi ènte måla

stòmpana? (= möblerna)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

måula -ar -a -ad

= avfärga.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål a
v.

mą̀ula (böjn. ?)

māta

mą̀ula jy̲ua d

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måla, v

mà̲ula

= måtta, taga mått.

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måla

mäula, mäuler, mäulte, mault

mäta

de mäulte for Gåver

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

maula, -r, =, -d

de maula stålana rå

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måla v.

maula, maulde, maulte, mault

ta mått, måta

fi: Gaavor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

måula - ar -a -ad

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

mɔ̀u̯la -ar -a -ad

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
v.

mål-a -ar -a -ad,

p.p. -ad, neutr. =, pl. -ade

fina blom-or va dom

mål-ade p.p.

Kå

han fick a mål-a

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

måula, måulta, mault

måla, måta

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

màula -ar -a -ad.

p.p. -ad, neutr. -ad, pl. -ade

de va màulad ma blòmor, ~~de~~
liàsa Gètetrèen; di va
màulade.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla II
v.

han mågulan fönstoaen
ùdvändit.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, v

maula

= måla, mäta

'maula får sjävår'.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

Maula =

måla.

Båten målas, eller

blir nästa dela n

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

v.

mȁula -ar -a -ad

(färga)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, vb.

maula, -, -d

måla

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

(mäula ?)

måla

'mäta'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, d.

Maela =

Mälaer

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måula, v. måla måla ole

dar vǻle måula lǻzan te jul.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x måla., vb
måla, målde, målt, v. mata

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

mâula -ar -a -ad

(avfåga)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950. /952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. x måla, x målde, x målt (jfr. isl. mæla)
mæula, v. fr., mæulor, mæulte, mæult,
p.p. mæult, ~ a = måta.
mæula, v. fr., mæulor, mæulde, mæult,
p.p. mæuld, mæult, mæulda = måta.

S. Luggude hd

№ 498. N. Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måla, målade, målat.

maula, v. tr., -a = måla, pingere.

S. Luggude hd

N. Oiséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla av (jfr. afmåld)

mȧula ȧu, v. tr. (om böjn. se måla) =
afmåta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla av (jfr. afmåbd)

maula au, o. fr. (om böjn. se måla 2)

= måla, pingere).

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla upp (jfr. uppmåld)

mäula åp, v. kr. (om böjn. se måla) =
1. uppmåta (säd), 2. måta med ra-
gadt mått.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla upp (jfr. uppmålad)

mȧula åp, e. fr., (om böjn. se måla 2)

= måla, pingera.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målande

mȧulana, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare
s.

mål̀ulare, -an

/peto mål̀ulare

"Petter målare".

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare
s.

målare, -en.

Nr4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare, s.

maulare, -n, —

målare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare

mȧulare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målargesäll, s.

målargesäl, -en, -ar
" målargesäll

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare s.

målare, -n; = målarna

målaren va från förr.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare

maŋlare, m.

dæn va en maŋlare som jɛk
ɛgɛ a maŋla i fjònkan ---
mæn maŋlaren han gɛ hanom
svåŋ

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare
s.

måulare

åla måulare, åla målare

gen. åla måulares

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare
s.

mål̀ulare, -an

e den mål̀ulare vär̀t åu̇n?

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare

màulare -an. pl. =. -arna

en màulare ifra Làre

maulare bökalun

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare
s.

màulare , -an

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målarefjäsvel

målarefjävel, -en

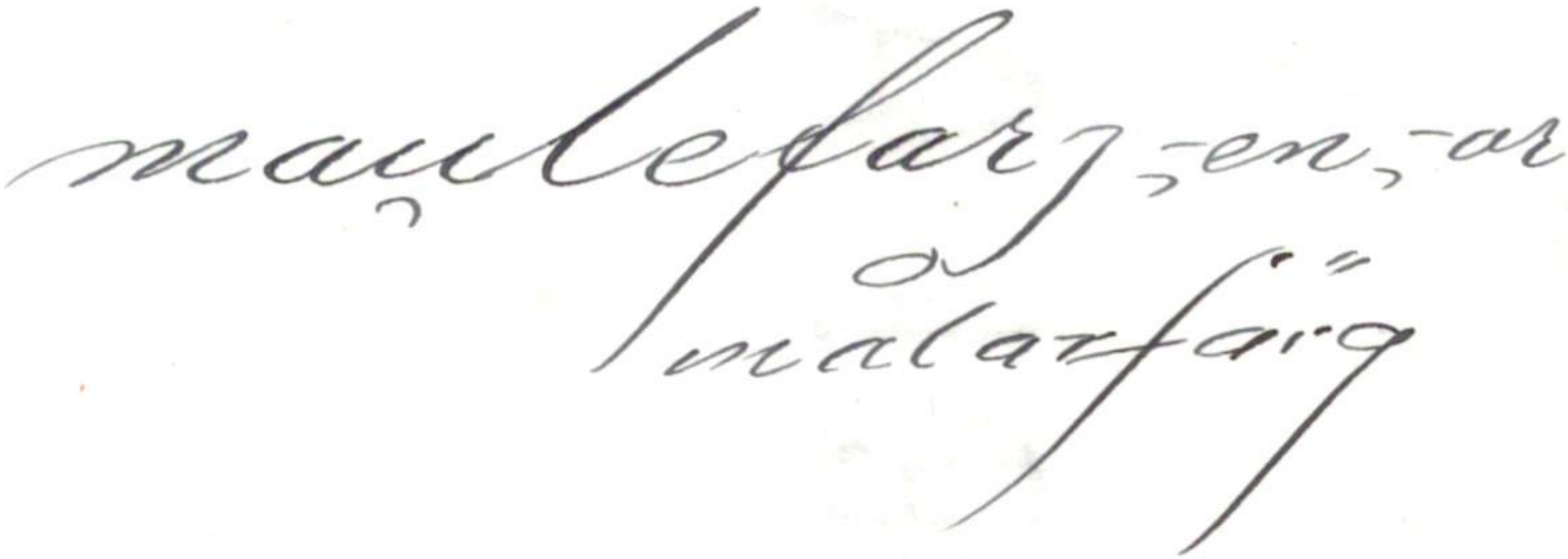
skällsord om och till målare.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målefärg



Nr 8330. Lerberget I Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målekläder

målekläder

målarkläder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målepensel

målepensel
målarpensel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ målepotta

målepåta, -n, -ar

färgpotta el. -pyts för målare.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måleri

mål̀ulerí, s. n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målerock

målerock, -en, -a
o
målarrock

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Målla, s.

Se Mälla, s.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målnings.

målning, -en.

1. 'målningsarbete'

2. 'målningen på ett föremål'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

maulurg -an

kyrkovälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning
s.

målning -en

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

målning – en

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

måulneŋ -en -or -orna

1948 Kägeröd, Luggude 40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

målning pl. -or.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mållös) × mårlös (folketymologisk omb. jfr. morlösan och Billing Åbom. Lj. § 320, 2a)

mǡul_ǿs, adj., -a.

mǡurl_ǿs, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

mål·ulnɛŋ, s.m., -a = målat föremål.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

maùltìd. -en

àston de e dæn bæste
maùltìden jà faùn.

J. V.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

mǫ̀ultíd, -en

en lǫ̀gad mǫ̀ultíd om dǫ̂n

(I: ǔ minimum)

Rǫ̂

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

màultíd, s.m., -ər.

màltlti, s.m., -ən, -ər.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltidsdags

màultistàs, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån adj.

maen, pl.: maena

i ell. va maen om

vara mån om, vårda sig om

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mån) x mon.

mo̲n, s.m., ut. pl; ex: 2 nå̲n mo̲n mo̲n =
i någon mån; 2 va mo̲n = i hvad (för)
mån.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890 -t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

m. Qu,

m Qu ou = m ån m

E Bruhn 1917. № 331.

B[illegible]nnb; Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mån) * mon

mon, adj., ut. n., pl. mòna; b.f.

mòna, -a, -a, -a.; ex: han e so món

an krégen = han är så mån om krea-

turen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måna v.

måna

'vårda' "månaomen"

"se till och dra omsorg om en"

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måna på ˣmona på (jfr. månad)

mǫ̀na páu, v. tr., –a = mona på.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månet

mån̆nad -en -or -orna

vår mån̆nad

i septèmber mån̆nad

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mȧ̃nad , pl. -ȯr.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad s.

månad, -en; -ar, -arna

nästa månad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànnad -en -or -orna

en mànnads tid

nie krònor i mànnaden

ja jrk dan i tvánn mànnador

en tia i mànnaden

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

maanad - en maanader - na. 2.

'maanad'

2 2

i dænn maanaden gaar de

2

enkle

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Lucc. Lugg. Flaninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad
s.

månad pl. -or

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad pl. -or.

ènte menan nòna

mànadon

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen

månad

2

månad, månad

c

1 2

i februari månad

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad, pl. -or

i tié mànador

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, -an, -or, -orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad -an -or -orna

Rå, Öby

vi hade sòma i flère, flère

mànadon.

f. B.

èna éd i máns mànad

E. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad II

i bòrjan på agústi màṇnad

Óðy.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

måǹad -en -or -orna

en gång i måǹaden skole

kåen ha en fyrnad sil. E.O

för vén måǹad försämas de.

Nr 1505 Börslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad -en

han hade sex kronor i

månaden

månl. i fattigvård

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad pl. -or

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

vi' bùgar ga tè
varandra èn gàng i màùnaden.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad II

één gång i månaden.

B. P.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad -en

halsey bórjs tòdà de va
dan àndra dnstan i' màunadan.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad

di e föda i máj månad

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad II

ja vå dan tvåu ala tie
mànadon fòrst

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad -en -or -orna

yngre mànad etc.

en mànad tjan

ja va pa àlnarp i tre mànadon

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad I

månad -en -er -erna

en månads tid

Kyrkovälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd.
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad II

månad pl. -or

utvälinge

månad etc. - kyrkovälinge

di lyr dän lägenheden pa tvän månadon

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mȧunad, s.m., -ek.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad -en -or -orna

den kómon en mo tinigon

vàr mànad

Ottarp.

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadslön s.

-or ?

månaslön, -en, -er, -erna

månaslönen jfr o mer lö

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadspeng

mànnaspèŋ, -an

månadslön

de va sa kalad mànnaspèŋan.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadsskifte s.n.

mànasfifte, -d

de va ve sésta mànasfif-

tad

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadovis
adv.

mån·ade·vis

de kan dröja mån·ade·vis

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

maunda

HH15:5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

måndag, måndag

vor måndag kömer han hid

№ 329
E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag, s.

månda, -n
måndag
i måndes: i måndags

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

mónda -an -or -orna

de e kalst om mónd orna, när
ad de' börjar

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måunda, måubag

måndag

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. p-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

mánda, s. f., -or; §70, 115, 142; märk uttr: i mándes = (i måndags) under senaste måndagen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag morgon

best.f. om móndamåanen

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne
s.

måunn -an

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 måne s.

maane - n, maana - na. 2.

'måne'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929 Ingel. Lugg. Flamnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. 2 .

måne

maanen

kan du ta nå(:ner) maanen:
om ngt. fullkomlig orimligt, uppenbarligt

de får du ta i

maanen ofta: om ngt.
som man ej har utsikt
att få igen (t.ex. ett lån etc)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

måne

mâne, -e, -a

ô

-mâne

naur maunen staur,
{kaj ska Ø-man liga;
naur maunen ligor,
{kaj ska Ø-man staut;

eller: Stauane maune,
ligane Ø-man;
ligane maune,
stauane Ø-man.

d.v.s. den uppträdande månen kan stå där gott väder, den liggande däremot dåligt.

Väsby Lugg. 40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mån:a, -:an, -:a, -:ana

nymåna

'nedan' finns ej, det heter att månan

tar åv

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne s.

måne - n, måna - na

hon ser hon sa två må-
na hon säger hon sag två må
nar

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne
s.

måune -en.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mȁune, s.m., -a; § 61.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne-ny

maunany, -ed, — "

ny; månskaran

ift: nytenzz f: d ny

sajr (= sär) dud maunat

nyed?

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

många

Ja ha gråded över na många gånga

1961:78

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måga

mèga

di bèga dær i mèga áur

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mång

mèŋa

han vá dan i mèŋa åu

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ináŋa

ináŋa

i ináŋa áŋa

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många obj. pron.

mòŋa

! han tar mòŋa négar på

låsed.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäŋa

mèŋa

i mèŋa, mèŋa áu

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋa
mon.

mèŋa

"skǒ́ven" va dæ̀r mèŋa sa.

Anm.: Endast med subst. användes också.

mę̀n, mycken: mę́n pę́ŋa, många pengar.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋa

pl. mèŋa

best.f. di mèŋe

di mèŋe pæŋana dæn vá i

fjìstan ---

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måga

mäga

lia mäga

mäga gäga

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

mòòga

hæn mòòga bèylop hæ hæn vád ?

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångahanda

mångahåna, adj. oböjd.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångaleds

mångalés, adv. = på mångahanda sätt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mången

endast i pl.

mòʒa

mòʒa gòʒa

många gånger

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mången, komp. flere, -a, supl. (flåste)
måste. (jfr. onyeken)

mången, adj., n. månget, pl. många,
ut. b.-f., komp. o. superl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

mångenstans

2 " o "

mozastaens, mangastans

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångenstädes

adv.

mångastens

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängerstädes

mängastäns

el. mängastäns

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inångenstädes

inèngastäns

inèngastäns dan va ta a

dra lèd (räml. sången)

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgenstädes
adv.

mèrgastèns

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgenstides

Inèja stæns

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångenstädes
ade.

inägastäns

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångenstädes
usw.

mångastens

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgenstädes

mèzastèns

Jonstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inångenctädes
ass.

mòozastæns

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängenstäves

mängastens

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångenstädes mångastädes.

mångastäns, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfald (lån fr. rspr., jfr.
Slgm. Lj. §§ 116, 206 mom. 3)

mànˌgfáld, s. m., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldig

manfåld

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldig

mångfáldi, mànnfáldu

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldig

mànŋfáldi, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldighet

mångfáldighed, s.m.l.f., -et. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångla

mångla, v. intr., -a = drifva handel
med småsaker. 6.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månglare

månglare, s.m., pl. = sing. = person, som driver handel med småsaker. 6.

S.Luggude hd

№ 498 L. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångleri

mångleri, s. n., ut. pl. = handel med småsaker. 6.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månglerska

mån̄lerska, s. f., -or; = fruntimmer, som driver handel med småsaker.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(månljus) × månaljus

mâunajqís, s.m., act. pl. = ljus från månen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månglus

Kaunjärvi =
Kåmkem –

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänligs
adj.

dbaumalgürl =
dbönskan a

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(månljus) *månaljus

mâunajûs, adj; -a = 1. månupplyst,
2. månljus i fig. bet., befängd.; ex: de e
mâunjûst l. mâunajûs i kvæl = det är
månupplyst i afton; de va mâunajûst =
det var befängdt, eget l. besynnerligt, (
utrop af förtret l. förargelse) de va
en mâunajûs kâr = det var en

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måneljus II

befångd, besynnerlig karl (utr. af. f. l. f.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× månna

M. mannor (ä)

kramps. månla. hycka.

1964:46

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× månmas

mas

måme ?

mas tást ? (måme törstig, vill du dricka)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

man

i allmänhet

man de [manntro] cfr. exempl

ja ha sport (: ryktesvis hört)
ad han ska va kommen
hem. — man de ..!
jag har hört, att han ska'll
ha kommit hem — ja så har du
det!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne-det

mandéd,

ung. = jäsä.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne -det

mandé ?

ung. = jäsa.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(<u>månne</u>) mån

man, interrogativt adv.; ɛ man dɛ = månne det; man han kámər = månne han kommer; man trɔ́ = mån tro; man trɔ́ dɛ = mån tro det; man han vel = månne han vill; man ja skolə konə = månne jag skulle kunna. man han har gat sin vəg = månne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån. II

han har gått sin väg; va mon de e=

hvad månne det är; va mon står på=

hvad månne står på.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månutro

mantra

månutro

mantra de

= mantra

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måntes adv.

mantå

mantå kan ska dåd?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtro

mɑtrɔ́

mɑtrɔ́ de e hɑ̨ŋt

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månsken s.u.

månafjäl, -et

han ska rätta sej i månafjälen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måna

maurna, -n, -or

" hyska, aven:

" större järnring,

kramp.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

màrna

* mårna s

mårla

hækla a màrna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtens afton s.

mårtensåtan

den tionde november

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mårtensafton

mortensàtan

(10 nov.)

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltensafton

Mortensàtan, den 10 nov.

Så skole vi fuda hàna ta
Mortensàtan ....
vi kan hat hönsastèg hèr fàr
Mortensàtan.

O.O

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensafton II

så holt di mortensåtan

dän ìde = firade m.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hårtensafton) * hårtensaftan.

màurtensátan, s.m., ut.pl. = 1. aftonen

d. 10. nov. 2. dagen den 10 november.

Lec. 4 troligare màuntensàtan

1-5.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hårtensmässa) x h-mässo

mårtensmåsa, s.m.l.f. at. b.f.o. pl.

= den 11. november.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måns s.

mausana (best. pl.)

måsarna

Ryn. påv. form

/-s 4310 : 30

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x o

mase

o

mase

) c)

mas

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mos(s)ke?)

'måske adv.

måske

'kanske'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(moss?)

× mäss ofV.

mäss

'männe'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måss

mås, adv. = månne.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(måste). måtte, (måstat) × måttat
(många dessa former icke hafva
sammanblandats med måtte af
må, jfr. Billing Åsbom. Lj. § 151 d.)
mà̲te, v. inkr. pres och impf., sup.
mà̲tad = är l. var, varit tvungen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(måste), måst, ˣmåtte, måttat

måte, v. mpf., sup. matad.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mystra ? × mästra v.

mästra, -r, =, -d

'genom ett smattrande ljud
mana på häst'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*måte (jfr. fsv. mate och mata)

mæ̀udh, s.m., ut. pl. = 1. måtta, 2. återhållsamhet.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mat, -ed
måtte
sy äta mat

Rep. län.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått
s.

mat, -ed, -

hål i bet. mätt skål

ta ajt mat vän
te me
hal i ajt par
mat van

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått

mot, -ad, -, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtl

mat, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått

mot, Lad

(inlånat)

mötad va fult

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta

måta, s.f., ut. pl.; ex: udan bo
højd o màta = utan både höjd och
måtta.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta

mata, v. mkr., -a = sigta (åt ngt. håll)
konstr: mata æte nôd = sigta mot
något, ex: han mata æte hòdad
po'n = han måttade (slaget) mot
hans huvud.

№ 498. S. Luggude hd

J. Olséni 1899 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
v.

möte

i bet. "måste"

bågen möte ja äte te

sist

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

pres. och pret. mò̲te, sup. mò̲tad

1. modalt hjälpverb.

2. anv. i bet. "måste".

é̲n gå̲ng hade di mo̲tad besvä̲rad

-an.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måte
v.

mòte i bet. "måste".

han ble tòsi, så han mote
på hòspitàlet.

N. 14.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

möta i bet. »måste«.

klokaren kan möta gå
åna ta Ägby

(emedan prästen inte bjöd på skjuts
från Fellingsbro).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mòte, pret. =

àv. = måste

han mote gaŋ slàkǿrad wid

aŋ lǿen

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

v.

pres. mötte, pret. mötte, sup.

mötad, hj-verb

ja ha motad jört ed hön

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlun.

må tte vle

2
maute, mäle

2 2 1.
de maute gan hala vägen

= de måste gå etc.

№ 329
E. Bruhn 1916. Luggude hd. Vallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
v.

mo̲te = måste

vi' mo̲te ga̲'u è̲na di'd

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
v.

möte, pres. och pret.

vi' mote böra a spröga

hâ = måste.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(måttlig), × måttelig

mà̲tulu, adj., – 2a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måttlighet

mà̲tlihé̲d, s. m. l. f., ut. pl.

S. Luggude hd

№ 498

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"mäha" s. u.

mɔ̈́hɔ̈, -ed, =, -en

'beskedlig stackare, våp'

Nr 492 Halmstad, Laggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla
v.

mèjla -a -ad

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla v.

mègla, -r, =, -d

dai fau mègla malom dóm

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla

mæ̲gla, v. intr., – a;

mæ̲jla, v. intr., – a;

konstr: mæ̲gla l. mæ̲jla mæ̲lan fʒ̲ǫ̀vare o sæ̲ljare = mäkla mellan köpare och säljare.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäklare,

mäjlask, - ln s.

—, - na,

medlare.

kan fik va mäjlare,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måklare

mæglare, s. m., pl. = sing.
&
mæjlare, s. m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mäkta) × makta (jfr. makt)

mȧ̀ta, v. kr., -a = orka, förmå; § 171.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäktig (lån från rspr., jfr. Slgm. Lj. § 238)

mæhtr, adj., -a = 1. rik, mäktig, 2. kraftig (om mat)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måktighet (lån från rspr., jfr. måktig, måktihed, s.m. l. f., ut. pl. = 1. egenskapen att vara rik l. måktig., 2. egenskapen att vara kraftig (om mat.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

måla

'omtala, förmåla'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäla

mèlfa, ˙-ta, -t

anmäla

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål̃a

mæ̀la, v. tr., mǽlər, mæ̀lde, mælt,
= mãla (vif i kortspelet talfva l.
s.k. "bondtalfva")

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta
v.

mæ̀lta

berera til malt.

mǽran skæ̀rnar; vi fær mæ̀lta
lrta nú a jí' na, sa tár han
sa ijén.

Nr 4877. Kågeröd, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltа

mælta, s.f., ~ er = hus, hvari malt tillverkas.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målta s.

målta, -n, måltor, -na

'lokal där malt beredes'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta v.

mälta, mälter, mälte, malt

'göra malt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mån

mœn

bekräftelseord

ák jàja mén

Jonstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mään

mään,

bekäftelseord

jå/a mäin

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mån II

jå jå mén

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mān

mæn

bekräftelseord

jā mæn

jàja mæn

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mān II

jàja mæn

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mãn

mæn

bekräftelseord

jàja mén

nèna mén

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mån

mœn.

bekräftelseord

ø. jà ja mén

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mān

mæn

förstärkningsord. i já

mén och né mén

né mén jer han i

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān

mæn bekräftelseord

jàja mæn

jàjo mæn

jå mæn va dæ dé ôrby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mån

mɛ̀n

bekräftelseord

jå mɛ̀n

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mān

mæn,

bekräftelseord. i förb. jä' mæn

(detta utes. användes också som svar

till den som tackar för ngt:

jä' mæn, jä' mæn.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många v.

många

blanda

(salta lätt på sill)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många v.

menga

- 'salta lön (om sill)'

HS10:31

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många
v.

mæŋa, mæŋde, mæŋt

mæŋa sil: salta sill lätt,
(efter kort tid togs
fillen upp, stickes av
och saltades sedan
definitivt)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋga (jfr. fsv. måŋga l. mængia)

mæŋa, v. kr., mæŋor, mæŋde, mæŋt, p.p. mæŋd, mæŋt, mæŋda = l. blanda, 2. lindrigt salta; ex: mæŋa malt = blanda malt, stänka vatten på malt omalt och (blanda) röra dessa ämnen tillsammans; mæŋa sil =

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindrigt salta sill; sillen e mæzd
= sillen är lindrigt saltad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångande

mængande, s. n., ut. pl. = 1. blandande,
2. lindrigt saltande.

S.Luggude hd

N.Oiséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæg·d, - en, mæ'gder, - na. s. mängd

'mängd'

de e mæ'gden som fø'r ell

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. Bellevue

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängd

mængd, s. m. l. f., = ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mann

(jfr. rspr. mãn i uttr. helige mãn)
mæn, adv. = (vid helige mãn), visserligen; i uttr: ja mæn = ja visserligen, ja, mæn = ja, visserligen; næ mæn l. nej mæn = nej, visserligen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människа

männeska, -n, människor, -na

va vel människan?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mænska

människa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mæ̀nesja -an -or -orna

(den gemina formen torde vara

mæ̀neska ofta.)

de e jòrbrúgad mæ̀neskorna e

berø̀ne au.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänaiska

mäna̲ska pl. -or.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènska pl. -or

di e nént nóntaykta, àla mènskor.

en snælor mènska.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänska

mänska

mänska

44 15 : 6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènska, -an, pl. -or, -orna

hon e ègen mènska nu, som ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus. människa

mäneska, människa

et. Dær va Sa mæneska

Tär var Sa mänga människor

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 1 människa

manska, -n, manskor, -na, s. människ-

ka

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

S-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènska pl. -or

ja glömor àla mènskor au

p.h.

ella mènneska etc.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa II

nué e dæn ègen mènneska

som bòogar

pf

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

människa pl. -or

människors börn!

utrop.

enl. fru Trapp

Nr 4883 Brunnby, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènska -an -or -orna

2/ oj klokan hål fira om
mànnana

1/ stàkals mènskor; se 2/

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènneska, s.f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänsklig

mæ̀nskli, adj., – ra.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

mänke -ed

Spec. = gränsmänke, utgång

den gamla mänke ute di tröna

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märg s.

mår, - en

dreka mår i ben

(dreka märg i ben den tiste april)

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mår, -en. S

'märg' S.

'märg

dekamår, barn

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. mcc. Lmzy. Bl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär, -en. s.

'märg s.

'mär"g'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

mer. Lugg. Flerunge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär, -en. s.

märg s.

'märg'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

kr. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mãŋ.

maj, - ´n s.

dan ´e maj i

hjɨlɐ.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårg

mar, s.m., ut. pl.; § 138.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

mágel, – en

spræ mágel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

mágel el. mágjel

genus ?

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

mágel, -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel s.

marjel, -en
" märgel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel s.

márgel -n

fjøra méd márgel

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel. s.

mårgel s.

'mårgel'

Luggude hd

№ 492.

E.Bruhn 1928.

meil. Lagg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel s.

märgel, -n. s.

'märgel'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Luun. Lugg. Flenning

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

inágal, -en

slags jordart, anv. ss. gödnings-
ämne.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel.

mäjel el. mägel -en s.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängel

mángel, -en

anv. som gödningsämne.

den ble bäst ätta mángalen

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

mägel, -n. s

'mägel'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Nv. Lugg.-Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel

mägel, -en

(anv. t. göringsämne).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel

márgel, s.m., b.f. márglan l.
márgeln, eut. pl.; § 144.

Samma form i aktagen 1953
1-5.

S. Luggude hd

№ 498. N. Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäigelblad

mäjelblå, n., pl.=

de storväxta bladen till Tussilago.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mäjelgrå̆v -an .

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav s

märgelgrav -en. -a -ana

dar a stora Ramsor a

märgelgraven

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

mär|el|grå̄v -en -or -orna

äv. märgelgrå̄v ett

i gamla märgelgrå̄vor

Nr 4528 Halmstad, Luggude h:t
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märjelgrav

märjelgrå̄v -en

håla i marken, där märgel

upptagits.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mäjelgrä̲v pl. -or.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelgrav

mäjalgrȧv -en -or -orna.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

märgelgrav, -en, -gravar, bd. s.

'märgelgrav'

Pl. -ar

i'akttagen av I–s.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

med. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mágjelgrâv -en -or -orna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäŋgelgrav

mángelgrâv -en -or -orna

el. mángelgrâv ete.

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mårjalgråv, pl. -ar

hål i marken, där en gång

mägel upptagits.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

märgelgrav, -en, -gravar -na.

s.

"märgelgrav"

№ 521.

Luggude hd

no. Luggg. Viken

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mågelgråv . pl. -ar .

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav, s.

margelgrav, -en, -a
= märgelgrav

grav el. håla där märgel upptagits.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

mäjelgråv -an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav

májelgrȧv pl. -or

dœr e sȧ kȧlad májelgrȧvor

på mòŋa vòŋa

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgelgrav

mà̲rgelgrå̲v, s.m, -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelhål s. n.

márgelhål, -ål, -ål, -en

'märgelgrav'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelhål

mägelhål, -et

hål i marken, vard. vattenfyllt. Vår mägel upptagits.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelhål

mágelhål, n., pl. =

hål dar mägel upptagits

tvåu stòra mágelhål.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelhål

mängelhål -ad

hål i marken efter upptagen mäjel.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inägelkärra

inägelkärra pl. -or

kärra för transport av mägel

(gödningsämne).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelkäna

mànjal fjà̱a pl.-or

käna fö transport av mängel

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelkänna

mänjelkjänna pl. -or

1948 4543. Väsby, Luggude 4d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelläära

mär'ɛlfgàra, -n, -fgar'or, -na. s.

'tvålɛjalɛj täära ää

Kööa mägel i'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Ingem. Lundg. Andersson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgelkära

mårgelfjära -an -or -orna

el. mårjelfjära etc. jfr márgel

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelkära

mágelfjåra, -an -or
-orna

kåna van' mågil transporterades.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelväg

mägelväj -an

tillfartsväg till mägelgrav.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelört

pl. mäjaljärtor

hästhovsört. Tussilago.

Allerum. Luggude hd

Ebba Gråks 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × mägla He
magla, -, -d. v.

'ta upp mägel'

№ 492.

Luggude hd

Ucel. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla

inägla -ar -a -ad

gödsla med mänget.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla

mägla -a -ad

gödsla med mägel.

ja ha vad mé hér pa

sinestorp a mäglad.

N. O.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

màryl/a, -ar, -a, -ad
màrla efc.
màgla efc.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla, vb.

marla, —, -d
" märgla

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla

mängla (sic!) -an -a -ad.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla v.

mägla, -r, =, -d

'ta upp märgel och köra ut på åkern'

även mägla -ar -a -ad.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märjla " märgla

la upp märgel.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{2}
maŋla, -, -d. v. mängla sk

'taga opp mägel'

da va at rælit ^{2}gɔ̈la o ^{2}maŋla

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ljun. Lugg. Tenuis

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla,

mägla, -ar, -a, -adv.

jə wɪlɪn e uddsuad,

dan e lantə mägiad.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla

mägla -a -ad

gödsla med mägel

föl i vården mägla

di mèad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] x märgla v.

marla, -, - d. v

'taga upp märgel'

[2] ja har märkat mål i mun

da.

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929 Jv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla
v.

mängla -ade -at -ad

gödsla med mägel.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla
v.

Jå, di mägla mæd
på dæn tiden.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla

mägla -a -ad

gödsla jord med mägel.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgla

màrgla, v. tr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla om

mangla óm -an -a -ad

på sgt gödsla åkerfält med
mängel.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårglande

mårglanda, s. n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märglare

mär̊glare, s. m., pl = sing. = dagakarl,
som deltager i att lässa märgel.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängling

mängleg. -en.

handlingen att gödsla med mägel.

mängleggen den våtka en

del åger.

Ormastorp

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänka
v.

mànka

= sätta mänke(n).

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårka
v.

mårka, pres. márkor

de e en så vån va, så en
márkor de inte.
de márkor vi åkt

Nr 4473
Hälsingbergs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårka

mårka, márkor, mårkte,
markt

de har jå ente márkt

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋka
v.

måŋka. pres. måŋkor

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlun.

märka Hl

2 ~
marka, mäka

2 1 ~
marka jäes, mäka jäss

jäs

en lek

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänka
v.

mànka

Ja nué e de te a mànka dé'd

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märka v.

märka, märker, märte, mart

förnimma

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårka
v.

mårka, pres. márkor

pres. passiv marks

de nèstan márks enkí

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märka, märkte, märkt

marka, v. tr., márker, märte, mart

p.p. mart, = a; ex: han märte ftʒäpen

= han märkte (= inskar märken å)

käppen; ja márker inte nöd = jag

märker ingenting.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänka
v.

mànka, mànkte, markt

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 märka d.

marka, marta, markt. v.

'märka'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Arell. Lexp. Aleen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänka
v.

mànka

te a mànka mé ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänka
v.

mànka, -or, màrte, mart.

de e te a mànka ...

de' kan ja mårt ....

nu e de te a mànka ....

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäcka
v.

màrka

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke
s.

mànke, n.

---lat mànke te ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkel s.

2
marke, - d, marke, - na. s.
1 1 1 2.

'märke'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

mell. Lugg. Thamsje

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke
s.

mänke. -ed

dæn skiev vi et mänke
for vän gæ̀z

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke
s.

màrke -ad. pl. =, -en

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke s.

marke – d marke – na. s.

'märke'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Mscr. Luggude Allmn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

s.

mànke -ad. pl. =, -an

àv. = gràns, vägång

den som stàn han sit mànke

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke II

han gå ènte mänke te -ad

Nr 4343 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

måŋka -ad. pt. =. -an.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke s. u.

märke, -d

de va et rålt märke

han fek

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårlee, s.

mårlea

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

mänke, -ed, pl. =, -en

den e mänke ete hål e dämm

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke II

ifra bòrjan la en ènta
stórt mànka té -ad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

màrka, -ad, pl.=, -an

Nr 4.173
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäke,

mär kl

de kär ja änte

lat märke tę,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

mänke -ed

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårke
s.

mårke, n.

en la ärte mårke på dom.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

mànke, n., pl. =

han va fu̲l a̲u mànke
i hè̲la ansi̲kted

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

màrke, n., pl. =

ja lægor àlri màrka te -ad

b. 0.

màrke även hos B. P.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke

mànke, -ad

h. = minnesmänke

dæn lígon et gamalt mànke
æte dæn fórste ègaren te
vegahólm.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de tr̲ǫ̀r ja èn̲te ja ka
l̲a̲t màke te̲.
ja ka à̲l̲ei l̲a̲t màke te --

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

marke, -d, -, -n, s. u. märke

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måke

màrka -ad pl.=, -ar

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke
s.

mänke, n., pl. =, b.f. -en

ja sate mänke pa gålad.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

marke, s.n., pl. = sing.
marke, s.n., pl. = sing. } § 138.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänke
s.

mànke, n.

Læga mànke tę ...
min brǫ́r hav bǽtor lat
mànke ta dę́d.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märklig,

mär̀kəli a.

mär̀kəlit n.

mär̀klia pl.

de va mär̀kəlit,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märklig

2
märkela, -t, markela. adj. I

'märklig'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. uppt. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märklig

markeli, neutr. -it

märkvärdig

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märklig

märkeli, -it

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänkvärdig

mànkvàndi', -it

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markvard märkvärdig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårkvårdig

mårkvårdi, reute. – it

de e rént mårkvårdit

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårkvårdig

markvårdi, neutr. -it

alt möjelit markvårdit

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkvärdig

märkvärdi, -it

de va ènte nåd märkvärdit
me dé̲d.

Nr 6341. Ekeby, Luggude **hd**

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkvärdig

markvårdi, neutr. -it

ska vi inte ha mer rätt i de va markvårdit.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårkvårdig

markvårdi, neutr. -it,
pl. -ia

de va markvårdia tåg

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märling

märlen, -an

tjärat garn

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märlspik, s.

bärelspiz =

bärlspik =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märlspik

märlspig, -ar -ad,

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märlspik, s.

märlespig, -ed, —
" märlspik

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån
s.

mån. -en

Kk 1956:44.

Nr 551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mär

'sto'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Märr s.

/

mär/, -ar ; -ar, -arna

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

mån. 1/en

1948 Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" märr s

mär, -en, -er, -erna

mären e sen skänkäla

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäŋ,

mär, – hn s.

sto

mär hn vèna,

mäen skönar – – –.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Benatsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mår

mœr . 'en , sto .

mœ'ren har fœlad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån
s.

mär, -an

en mär som hade föl

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 2 märr S.

mær, -ar, mæra, -na. S.

' "
' marr, slō '

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Lugg. Tenuis

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär S.

mær - en mæra - na. S.

'mär, slo'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mær - en mærər - ma. s.

' "
' märr, sto. '

mærem gæus mæ fǫl

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Nu. Lugg. Vkan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" mär s.

" mär

' sta '

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär S.

mar'l - en, mar'or'l - na. S.

'mär, slo'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

uen. Lugg. - Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäm

mæn, 'an

mæn han hade vad i kàtan

me en mǽn te hénsts.

J.H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān

mēn, lēn

jā fȳla mān, mēnan fēna
for me.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mær - en

märr s

sto

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårr

mœr, ¹en

hœr e sméns mœr a skomägarens
ffèrrz; di faur álti gaur
barfóta.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān

mēn . ¹an

en ¹staulgrē mē¹n ---

hon va sa ¹frōktansvā¹nt ā¹i ..

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

mån, -en

sto

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mær, -en, mærer, -na. s märr s.

' märr, slo '

den brunna mæren ska föla

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär;

mär, -ln s.

-e, -na,

märn har fått lad,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mät, s.

mät/, -an ; mätor/, -na

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mær, -en; mæror, -na

den gula mären e en slå-
kula

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mær, -en, -a

! märr

mæren:
namn på en stor, skarp-
kantad sten omkr. 100 m.
utanför byns södra del

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär

mær, -n, -r, -rna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(<u>mårr</u>) * mår (jfr. fsv. mæri)

mær, s.f., ⌒ or = sto; § 162.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(märrfål) *märfål l. märafål

(jfr. märr)

mæ̀rfǫ́l, s.n., pl. = sing
mæ̀rafǫ́l, s.n., pl. = sing. } = stofål.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæ̲rfø̲l

märrföl

stoföl

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x märröl

mærøg, – ɔd

slv

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Månsson, S.

Bårsden =

Tunnlare. Lurfärb.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäsk

maesk, -ar

maskar fek krägn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mås R s.

mask, -en

'med kött omkring ögonen målat'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inäsk
s.

inæsk

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maesk, - een. s.

mäsk s.

'mäsk'

Luggude hd

№ 520.

E.Bruhn 1929. meen. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måsk

mæsk, s.m., b.f. mæskzen, ut. pl. =
med hett vatten öfvergjutet malt
till bryggning.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1899 +

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måsk

mæsk, s.n., b.f. másfzlad, afpl = oredigt

fal, virrvarr.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mæske, s.m. måske

mäske s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mæska, v. mōska

mäska vb

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B - Lugg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måska v.

måska, -r, =, -d

'slå heta vatten på malt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måska, måskte, måskt, måskt.

mæ̱ska, v. kr., mæ̱skor, mæste, mæ̱st, p.p mæ̱st, mæ̱̀sta = 1. måska, 2. tala utan reda och sammanhang, i sitt tal litet reda och sammanhang.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mäska, -, -d. v.

mäška v.

'mäska'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929 Ihen. Lugg.-Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäskande

mæskane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäskepåls

(jfr. mäska och Rs. s. 456)

mæ̀s̲ʒepǽl̲s, s.m., -a = karl, som talar utan reda och sammanhang.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mãskig) x mãsket (jfr. adj. på (-ig)

x - et)

mæ̀s̲ked, adj. - a = som talar utan reda och sammanhang, mjãkig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mäskekar

maskakkar - ed - kar - en. s.

'maskkärl'

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929. Luen. Lugg. Flenings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäskkar s. n.

mäskekär, -ed. = -en

hon la i höd i mäskekä-

red

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måskning

mæsknen, s.m., -a = måskande.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måssa

måssa, -an

(högmässogudstjänst)

Han kommer mitt emållom måssan
å prästen i: kommer för sent.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onikr. 1920 Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa s.

mæsa, -n; mæsor, -na

'gudstjänst'

de a sist mæsa a Sörefjä-

vgen dä

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa, s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

mæsa, -n, -or
gudstjänst

när e mæsan om Sønda?

koma mellom mæsan
o prästen: säges om att komma
mycket för sent till kyrkan.

mæse:
i tillfycket:
först, sist mæse:
förmiddags-, eftermiddags-
(alltinnan ande i Väsby) gudstjänst
och vice versa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inälsa

mæ̲s.e

jf: mæ̲sa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mässa , -an

gudstjänst

han holt läj mässa åt ti'.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mæ̀sa, -an

gudstjänst

síst mæ̀sa = på f.m.

fóst mæ̀sa = på e.m.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mèsa -an

gudstjänst

först mèsa = f.m. gudstjänst

sist mèsa = e.m. gudstjänst

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässan

mässa, -an

högmässa, gudstjänst

vanor mässan fick di' ente

lämna ut nåd (nåml. av

Spiritsaron fa krogen)

1948 Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måssa

mæsa, v. intr. o tr., -a = 1. v. intr. mässa förrätta altartjenst, 2. v. tr. o. intr. vidlyftigt omtala, skryta öfver; ex: pastorn mæsa, men prästen præka sæl i da = pastorn förrättade altartjensten, men prosten predikade själf i dag; konstr: mæsa am nöd=

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vidlyftigt omtala något, skryta öfver
(mässa)
något, ex: han stå o mæsa för mej
en hal timä am sin grana sæ =
han stod och (omtalade vidlyftigt)
skröt för mig under en half timmes
(tid) öfver sin vackra säd; han
mæsa am hår dokti han hade
våd = han (omtalade vidlyftigt) huru

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duglig han hade varit. Mässa III

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mässa, -an

gudstjänst

vi höll mässan i skolan

(kåmf. under en reparation av kyrkan)

= gästtjänst.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mæsa, s. f. – or = l. mässa, altartjenst, 2. högmässa, gudstjenst; ex: hår længe brugar mæsan o vara = huru länge brukar altartjenstan att (vara) dröja; naur börjar mæsan i da = när börjar l. begynner högmässan l. gudstjensten i dag.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inåssdag:

Inåsedås

tid att böja måssan el.
gubbjåsten.

H.J.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mässig, - en. s.

Mässing s.

'mässing'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. kopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässing

mæ̀s̲sen, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässings-gjord

mässings-jor pl.-a

hon täffte bägge sina träsko mä
dai gule mässings-jorana.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

E. v. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mässingskam) ˣmässingskamb.

mässingskám, s.m., –a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingslod

mässingslå. -ad. pl. =

(i väggen)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsstake

mässingstaga, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsverk

mässingsvärk, -ed (i m)

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måssling s.

mæslɛŋ, -en

åla glötana fɛk mæslɛŋen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässling

mæ̀slen, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäs-sark

mæsesark, -en, -a

mäs-skrud

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

mästar, s.

'måstare, lantverkare'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästerverk

mästorvärk, – ed

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

mästor, m.

om ord till hantverksmästare

har vi ènte mästor hèma ?

(en som söker bysmeden).

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(måstare) mästr

máster, s. m., méstra = l. mästare,

2. folkskollärare.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästen

mǽstor

(torde endast nämnas i obest. form)

så hade vi' en mǽstor i smèan

hantverks-mästare; skolläraremǽstor jǫ́n, en skolläraare i V. Ramlösa

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästerman

mèstermán, s. m., – a = skarprättare.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästerskatt

mà̀s̲tersk<u>ó</u>t, s.n., pl = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästerskytt

mèstorʃyt, -an

kan e mèstorʃyt i kùlaʃytaniad

H. S.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästertäckare

mästertäckare

takläckare, som förestår täckning

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäta
v.

mèta -a -ad

Inlånat fr. osv. med denna böjning.

han hade mètad èd ed.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäta de

meda, v. māta

dac fʒa meda, nʷʒa

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. S-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäta upp

meta óp -ar -a -ad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæt, adj. mäte

mätt a.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

b-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mæt, adj., ~ a, komp. ~ are, superl. ~ ast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått adj.

mått, =i, -a

de blir åldre mäta

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått
adj.

mæt pl. mæta

faun ænte fjænarna, sa di'
kan eda sa mæta ---.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mätt a.

mät, —, mäta. obj

'mätt'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inätt
adj.

inæt pl. -a.

di aud se inæta

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta (jfr. Rz. s. 456)

mæta, s.f., -or = honfår, ovis; ex:

mæta, mæta! l. mæta bæ! = lockelseord

till får.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäta

mäta, -n, -ar

smeksam (barn-)benämning för får.

Namnet Mäta i lekundan användning.

J-s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæta, v. mälla

mätta He

hvor kunn mæta dom --

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B-berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälla v.

mäta, -r, -t, -d

han kunde inte mäta dom.

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæ²ta, -, - d. v. mätta de

'mäta'

han kuna knápt mæ²ta na

№ 492.

Luggude hd

Luggude Luggude Museum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta

mæta, v. fr., -a = låta bliva mätt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mättna.

mæ̲tna, v. inkl., -a = bli̲fva mätt; synonymt är: bl̲e̲ l. bla̲y mæ̲t = bli̲fva mätt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møbel, s. möbel

möbel s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möbel

pl. möblor

De e snart Ängelholms torda, dåi e
granna möblor.

1959:51.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møbel, møbler

møbel, s.m. møbler;

møb'l, s.m., møbler.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möblera

møbléra, v. kr., -a; ex: vi kone møbléra bara et ram = vi kunde möblera endast ett rum.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding

mödding, -en
gödselstad

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd
Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding, s.

mödding

= gödselhög

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mudzg, - en, mudzra, - na. S

x mõdding S.

' "mõdding", gödselstad '

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Mem. Lugzg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding

mödez - en

gödselhög

wid pa mödezen

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möddig

mödig -an

gödselhög.

-ären mokull -an

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möddingkurra s.

2
mulyakòra, -u, -korar, -na.s.

'gödselstad'

Luggude hd

№ 492.

E.Bruhn 1928.

Inv. Lugg. Arkiv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mǫ́g II

mǫg = gǫ́sel

fauntǫ́monna di skǫle ǽd a

spræta mǫ́g

Ǫ́rby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mög

mög. -ad

kål = gödsel

så va dem brädor som di
köla mögad på (kånd. över
gödselkonan)

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõg,

mǫ̲g, - 2d s.

gõdsel, mus s,

da̲ blæ̲ mæ̲2d mǫ̲g.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög
s.

mög. 1 ed

hèla mögad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög

i bet. „ogräs:"

fæladen kan vækt ænast
nær hær; de va bära jög a
twon a mög a græustén ält
i hop.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mög

mög, -ed

smuts, "gödsel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög

møg. 1ad

smuts; gödsel

han stø i møg a elända

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög

mög. 1ed

gidel

aga mög.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× inöga
v.

møga , — , -d
smälsa

han ha møgad nör bössorna
møga se : göra si. tt tärv

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möga nea

möga nöa

smutsa ned.

1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

möga ner

möga nör

smutsa ned

Nr 3450 Kägeröd, Luggude hd

Svea Paulsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögbräda

mögbräda -an -or -orna

gavelbräde för gödselvagn.

Allmänm. Luggude hd

Ebba Gråks 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögbunke

mögbunke pl. -a

tillfälligt upplagd mindre
hög av gödsel ~~etc~~ ute på marken,
innan den sprides.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
L. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög-darta

mögdarta, n, -ar.

ifr: darta smutsfärdigt fruntimmer

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mögbunke

mögbónzke -an

mindre hög av gödsel, utkört på
åkern för att spridas.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögel s. n.

mål, -et

målet gav lån åt östan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mula - d. s

mögel s.

'mögel'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppl. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögel s.

mula, -n. s.

'mögel'

dær e lēa mula i dæn ana

kōnten

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Landsm. Luggude. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule, s. mögel

mögel s.

dær e mule paa mælken

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b- bog.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögelborra, s.

mulabåra

= gnas

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× inöget
adj.

inögad

inögad a fit a jävli

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mycket
a.

mycked, -, -a

smutsig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mögfjel

mögfjel . m., pl.-a

bräden eller häckarna i en gödselvagn

(mögvojn)

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögfärdig

mögfæri, —, —a

osv///

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögfärig

mogfäri

smutsfärig, icke ren lig.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög-gille

mögjille -ld.

gille som en mindre hemmaägare hållen för grannarna, sedan de hjälpt hå åt köra gödsel (mög)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög-gille

mögille, d. –

traktering sedan gödseln är utkörd
för dem som varit behjälpliga därmed.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögh̀aćka

mögh̀aćka -an -or -orna

haćka i form av en krok, varmed gödsel
som legat paćkad, haćkas lös.
Årtalet 1777 som är inhugget på
en sten å Lerberget sades likna
" tréi mögh̀aćkor."

1948 4543. Väsby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög-hund

mögghun, en, -a
osnygg person

äldre form mögl.:
mögghon

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mögkona

mögkona -an

" gödselkona " i: samling av regnvatten och kreatursspis kring gödselhög.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùla "mögla

bråd e mùlad

da mul = mögel

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla

De e både målad o fjärad.

Det är både möglat och (be)fjädrat. Använt om nyt matnyttigt, som mögla till oigenkännlighet.

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla, v.

mùla

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mula, —, d. v. mögla 4e

'mögla'

flärkad harmulad i kontena

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Mscr. Lunds Allmoge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla

mùlka, -ar, -a, -ad

bröd blar mùlad

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

mögla
v.

mwla , — , -d

mwlas , — , — ads

-mögla[s]

brød ha mwlad;

brød ha mwlads;

brød e mwlad;

mwlad brø

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla v.

mùla, -r, =, -d

bröd har mùlad, làuden

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla

mägla -ade -at -ad

(nyare uttal: de genuina torde vara mäla)

ble de äntå tjänt, så mägla de ju

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mögla, v.

Mùla

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig.

möjlig, —, -e

möjlig

bröd e möjlig:

brödet är möjligt

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglad pa.

mulad

'mögla, mögl'

HHLS:S

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglad på.

målad, = j - a

Rågorna å målada

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglast

mùlad

möglig

dæn ser så mùlad ùd nedvændit

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målad

målad, a. -, pl. -ade

tapéterna blé målade

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglad

mùlad, n. =

möglig

éd mùlad brö, pung, så

blir dun stárk.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglas v.

mulas, -, mulads. v.

'mögla'

bröd legar o mulas

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929 Lucca. Lugg. Flamsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möglas v. dyp.

mùlas, =, =, mùlads

'mögla'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglas v.

mul[2]as, -, mulads. v.

'möjla, bliva mög-
lig.'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. mell. Lugg. Bl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulas, v. mögla

mögla de

de staur o mulas

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mö̀jäli', neutr. -it

ä́lt mö̀jälit

så hä̀r som mö̀jälit

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mulad, adj. möglig möglig

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulad, -, ~ a. adj. mögelig å.

'mögbj'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. uuu. Lugg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mògled (obest. n. sg.)

Nyare form; den genuina formen är

mùlad

J-s

K. F. 1916,

1948.

Allerum, Laggade Ld.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùlad

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mig-lolla

møglola, -n, -ar

smutsfärgat fruntimmer.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mögpark

mögpark, en, -a

smutsskorpa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mögprins

møgprøns, -en, -a

eg.: "smutsprins, "smuts-
-gris

jfr.: Ladprøns

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögpøyl

mögpøyl, -en

smutsfärdig mansperson

Nr 4377 Kägeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögso

mogsö

smutsigt fruntimmer

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mógo

mǫgsø, -n

omatsgri's (mest om stuntimmer)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mögstövel

mögstol, -en, a

H: stol Smålsgt i S:

(eg. smalbstövel)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† inögtåga

inögtåga, -an

eg. smutsdimma; i luften
svävande partiklar i fabrikslokal.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mögvagn

mögvagn

gödselvagn.

Senare leden regn.-formad; den genuina formen för vagn är van. 1964:51.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögvagn

mögvagn, -en, -a
" ,
godsel vagn

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t mógvagn

mǫ̀gvǫ̀gn

gǫ̀tvagn.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögvagn

mögvöjn

gödselvagn

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõj (jfr. hlm. moj Rs. s. 448 och skm. mõj Rs. s. 456.)

moj, adj., -a, komp. = are, suppl. -ast. = beskedlig, snäll; ex: han va so moj = han var så beskedlig l. så snäll; han ble l. blay mojare = han blef beskedligare l. snällare.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mö̀jali: -it

já, a̲lt mö̀jalit de dúon.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mö̀jali, -it

ált mö̀jalit

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòjlig

mòjeli', neutr. -it

alt mòjelit markvädit

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mö̀jali, neutr. -it

de har nó̀k vad mö̀jalit

Rå

äv. mö̀jali, -it

Öby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig adj.

mögel, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

inbjäli, -it

alt inbjälit

Nr 5396. Hässlunda, Luggude bd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mǭjli, adj., -ra, komp. -rare, superl. -rast.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet

möjlighed

de fins ènta möjlighed a

söga öj ---

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet

möjlihéd

de fegs ègen möjlihéd

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjligtvis

mö̀jelitvi̇́s

-- udan de skola mö̀jelitvi̇́s

vá ---

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mõk

møg, -ad

smuts

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mȯk

mȯg. ¹ad

smuts

di mo̲te gaų a hȯ̀l̲a i fjœ̀rtlana
vœ̀r gœ́z de hade rœ̀jnad, for di
œ̀nte skœ̀l̲e slœ̀va dom i mȯ́gad
rœ̀.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mök, s.

mög

= smuts, dynga, dåligt material el. verktyg

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mȯk

mȫg. -ed

gi'dsel, spi'lning; äv. = smuts, skräp.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mår s.n.

møg, -ed

smuts i allm.; gödsel o.d.

äga møg = röra gödsel

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mök

mög. -ed

något vändelord; smuts, skräp,
spillning.

dra fjäderada mögad
bonden

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mfg. - ed. s. x möl s.

'gödsel, smuts'

alga mfg

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. meell. Lugg. Skeleton.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mɑ̲g

× mök

" gödsel, smuts

da møg

mɑ̀gebɑ̲gr = dyngbärra

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mók

mog

gódel

aga móg

Nr 3350 b Kropn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möl s.

møg - 'eal. s.

'gödsel, kreatur -
'gödsel'

äv. = människospillning.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Kv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mök s.u.

mǫ̈g, -ed

'smuts i allm.; kreatursgödsel'

ägamǫ̈g 'åkergödsel'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möl

mog, -ar

gödsel; skräp; smuts

tjära med mögad (gödsel)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møg, - ud, s.m. smuts

x møle s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B. lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mör s.

mör, ”födsel, oren lighet”

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk s. n.

mög, jödsel, smuts

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møg s.n., ut. pl., koll. = 1. spillning, gödsel, 2. träck, 3. strunt; § 76.; ex: fjøra møg = köra gödsel; åga møg = åka gödsel; trov nle i møged = trampa icke i smutsen.; han prata bara møg = han talade blott strunt; har du mêd møg i jaur = Har Du mycken gödsel i år? hær

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II mok.

e so mêd møg po gáurun = här är så
mycken smuts på gården.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka

møga, v. kr., -a = gödsla; exempel på sammanställning med adverb vare: (möka ned) *måka nyder (jfr. ned)

møga nør, v. kr., -a = nedsmutsa.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möka v.

"
möga
, smutsa, dyngja, skräpa
(mer)'

44:5:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörka v.

mǫ̀ga, -r, =, -d

i förb. mǫga nǫ̀r

'smutsa ner'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möka v.

möga

, smutsa, dynga, skrä-

spa (mer) ,

H H 1 : III : 1

Nr 4993 Färelöv, Luggude hd

Karl Broomé -47. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møga neir

möka ner

smuka ner

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka sig

møga se, v. refl., –a = 1. smutsa sig, 2. göra sitt tarf; exempel på sammanställning med adverb vare: (måka med sig) *måka nyder sig (jfr. med) møga nør se, v. refl., –a. = smutsa sig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mökande

møgana, s. n., eit. pl. = gödslande.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölebräda

mögbräd/a, -an, -or

sidobräda på gödselvagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« "mökbräda s.

mögbräda, -n; mögbrädor,
-na

'sidbräda som sättes på
vagnen, då man skulle köra
gödsel.'

M. 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörbråda s.

mȯ̀gbrå̄da, -n; mȯ̀gbrå̄dor,
-na

'sidobräda i gödselvagn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møgbør – en, – børa – na. s.

× mølebår s.

'mullbår att köra ut gödsel ur stallet.'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökan

mögan, mögad, mögna

smutsig

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möket

mögad, neutr. =, pl. -ade

smutsig, sotig

--- när tapéterna blé mögade

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögad

× möhel

smutsig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölet

mögad, -a

smutsig

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökig + mö'ket

mø̀gad, =, -a

'smutsig'

har a fått o mø̀gad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ möket
adj.

mögad

smutsig

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölgille

møggíla, -d

gödselkörning (arbete och
traktering)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mök-gille

mögjila, -ad

egentl. gödselkalas; gille för
grannar som biträtte med att köra gödsel.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mpggl²ìa, -d. s. ˣ ²mölegille s.

'gille med hus då'
gårdsen kårts ut'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Jncell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölegille

2

mpggille, -d, -gille, -na. S.

'gille med dans då
"gödseln körts ut
på "träbesakern'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929. Lucel. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ˋ

x mölegille

mɔ̈ggille, -d, -gille, -na/s.

'gille med dans, som
skänks till då gödselen körts ut på åkern.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" mökgille s.n.

mø̀gjìlla, -d

'Kolas som hölls, då man var färdig med utkörningen av gödsel (på åkern)'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkgille s. u.

mörkgille, -d

'Balas för dem som hjälpt till med gödselutkörningen på åkern.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mökgille

mø̀g jíl̲e, s.n., pl. = sing. = undfägnad, när gödseln utföres från gödselstaden på åkern.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökhacka

mögháka -an

gödelhacka

Allerum. Luggude hd

Ebba Gråks 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökhåla

moghåla -an

smūtshåla

hælsrejór de va en moghåla

Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möket

mögad, n. =

smutsig, oren(lig)

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
ugyed, —, — a. obj.

x ögla

'snara'

2 2
ugyed om ögona

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Lucd. Lagg. Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mǫgad, -, - a. adj. x mǫleig

'smutsig'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mötig, a.

mögd, mögen
= smutsig

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøgen, adj. smutsig

× mölig a.

hon va sitt o nøgen

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mõkig) *mõket (jfr. adj. på (-ig) *-et)
møgad, adj., -a = smutsig, oren;
ex: pågen e so møgad = pojken är
så smutsig; fjelen e møgad = kitteln
är oren; fönstorn e møgada = fön-
stren äro smutsiga.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(måkig) × möket l. × möken

(jfr. dan. møget, den senare formen är folketymologisk ombildning jfr. skitom)

møged, adj., -a = smutsig.

møgen, adj., n. møged, pl. møgna l. møgina. = smutsig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫklass

mǫ̀glás, s.n., pl. = sing. = gödsellass, dynglass.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla la

× möhlolla

smutsig flicka

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möklolla s.

mɔ̀glɔ́la, -n, mɔ̀glɔ́lor,
-na, smutsfärdigt fruntim-
mer.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölepryl s.

2 1
mölepryl, -en, -prylar, -na. s.

människa som inte
håller sig rent

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Ling. Lund. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" mårso s.

mågså, - en

smutsfärdig Pojke

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörsö s.

mögsö, - en

'förklenande benämning på smutsig kvinna'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mökstång

mögstræng - en

utspridden rad av gödsel.

Allerum. Luggude hd

Ebba Grahs 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
mǫgvin - ed. s.

mǫlsvin

'smutsig person'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Incell. Lunzg. Allerun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × mähvagn

mɸzvän, -en, -vana, -na. S.

'födselvagn'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928 Meli. Lung. Petersen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "mökvagn s.

mʊ̀gvän, -en; -a, -ana

'vagn att åka gödsel i.')

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

møgvan, -en, -vana, -nd. s.

'gödselvagn'

× mölevagn s.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Nv. Lugg. Vokab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölevagn

møgvän, -n, -a

gödselvagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mökvagn s.

mögvagn, -en, -a, -ana

gödselvagn, vagn för
vilken man kör ut gödsel
på åkern.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mäkvagn), x mäkvogn (jfr. vagn)

mø̀g vǿjn, s.m., -a = gödselvagn, dyng-

vagn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möla

mø̀la, – n

kvarn

ja skala fjøra te mø̀lan me
leta sǿ a ha mà̀lad.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mölla
s.

mø̀la · n., -or

(kvarn)

den som kømer først
te mø̀lan, får først
mæled.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla, s.

mǫ̀la

= kvarn

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòl̲a × mölla

da mølle kvarn

vær mòl̲a = väderkvarn

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla
s.

mǫla -an

kvarn. väder - el. vatten -

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòlla
s.

mòla -an .

gvarn, vâder- el. vatten.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mö̀lla
s.

mö̀la -an -or -orna

mö̀lan på bå̀ken
(om en vädergvarn).

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
möla s.

mȯ̀la, -n; mȯ̀lor, -na

'kvarn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mölna) *mölla (jfr. fsv. mylna,
isl. mylna, dan. mølle)
mø̲la, s.f., -ər = kvarn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möla:

de va möłon bæge; den
e en forskrækeli hæma
möłon.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla
s.

mǫ̀la, -an

gvarn (väder- el. vatten-)

a', e de en mǫ̀la dæ'n!

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ̀lla

mǫ̀la -an -or -orna, fem. ellen r.
kvarn (våden - d. vatten -)

kvìla mǫ̀la kvarn stáun enn
vigans mǫ̀la den stáun enn

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla II

nué sívon di en gamal
mòla ; i fléntze.

hœnan óm dœn mølan
dòsalta mòla

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla s.

mɸla, -n, mɸlor, -na. S.

'kvarn, mölla'

№ 492.

Luggude hd

Mell. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõlla
s.

mǫ̀la -an, -or, -orna

kvarn (våden - eller vatten —) x/

vi̯zana di blau̯ste á̯u mǫ̀lan.

a̯t di skǫ̀le ruǹe̯ra mǫ̀lan!

x/ Även mýla etc.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mølla -an , eg. (dæn)

kvarn, väder- el vatten-

så arandéra daj bórt mølan;

-- sín mól daj ènta me dæn.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla, s.

mölla

= lo

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ̀lla

mǫ̀la -an -on -orna

(väder- el. vatten-) kvarn

pálgo mǫ̀la ; fjǫ̀vnga mǫ̀la

sá ha dær lygd en mǫ̀la ; dén

ha di' nèved

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möla. II.

* "mölles

mȯ̀l̄es

i ett. fzȯ̀ra te mȯ̀l̄es

'Köra tii mölan för att

lämna säd tii förmalning eller

hämta mjöl o.d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòlla :

dær ha lègad én mòla
andæ

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mølla
s.

mø̀la -an -a -ana

kvarn, väder- el. vatten-

hær va två mø̀lor på

dæ̀n tì̀den

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòlla II

nué e mòlan lèvan?
stàun èntə gruénən ənué?
vàstorgàuna mòla

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla.

också i bet. flyttbar "mölla",
anv. att tömma vatten ur
vattenansamlingar:
vi hade en mölla som tömde
hålan när de va framtid

N. 14.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla
s.

mòla, -an, realgenus,
kvarn, våder - eller vatten -
skàve mòla, f.d. vattenkvarn
i Kattarps sn.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "mölla s.

mɸ̀l̲a, -n; mɸ̀l̲or, -na

'kvarn'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla
s.

mö̀la -an -or -orna

kvarn, väder- el. vatten-

mö̀lan på kål fjäls och

mö̀lan på ö̀konblåms; gjömärken

[maid] använda av fiskare i Jonstorps

sn; jfr *med

1948. Jonstorp, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla:

× " tiumölles otv.

te/mǫ̀les

'tiu Þvarnen/för au

få matt röd)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mòla -an -or -orna

kvarn, väder- el. vatten-

ena med mot mòlan

vestratónja mòla e en värmòla.

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mölan -an

kvarn, väder- el. vatten-

di hade bästaan på den ène

enan av mölan

(i Kalmar mölla)

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla II

dæn e rèven, dæn mòlan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫlla

mǫ̀la -an -or -orna

kvarn, vǻden- ellen vatten-

n.g. (mon. den)
va du hǫ́n pa nǻ̀ den gazen
mǫ̀lan brände?

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòlla

dæn hàr vad mǫ̀la i'
lùsebǽken ; svà̀tan .

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mȯl²a, s. mōlla, kvarn. mölla s.

(obs! kvarn.)

han ²gick åt en mȯl²a i bäcken

№ 331

E Bruhn 1917

Brunnby, Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla s.

mål an

'mölan'

mål an på gelsa kålsa

(d. v. s. på Karl Bjells ons hus)

4310 : 29

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölläre s.

mɔ̀l̲are, -n; =, mɔ̀l̲arna

'mjölnare'

han va p̲ì̲ga hos mɔ̀l̲aren

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inöllare

Inöl̲a̲r̲e, -en

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållare

mȯlare – en

mjölnare, kvarnägare el. arrendator av kvarn.

gamla mȯlare di' ble fordärvade i' brȯsted.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål-are, -n, s. x Mållare s.

'myõlnare'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Mell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

mållare

s.

mǫ̀lare

mjǫ̀lnare. kvarnägare

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållare

mål·are -en, pl. =, -arna

gen. sg. mål·arens

mjölnare el. kvarnägare

Nr 4540 Viken, Luggude hd

J. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mö'llare

mö'Llare - en, pl. =, -arna

mjö'lnare

pe'tor mö'Lare

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mö̀llare

mö̀lare , m., pl. =

mjö̀lnare; ägare el. arrendator av kvarn, eller anställd mjö̀lnare å kvarn som tillhör större gård.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõllare

mǫ̀lare -an -ara -arna

mjõlnare, kvarnägare

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölare

mölare

'mjölnare'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölläre

mölläre, -en

mjölnare, anlitagen kvarnägare el. arrendator el. anställd tjänare som förestår mölla för den ägande gårdens räkning.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållare, s.

målare

Nr 330 b Välinge, Luggude h

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mồlare

mồlare, -en

mjồlnare. kvarnägare

dær va en mồlare som

mote ji ôp. (göra konkurs).

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölle

mølare, -n, — -mjölnare

han va vid som ajn mølare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mållare s.

mø²lare, s. mjø²lnare

(obs! kvant.)

hon fek ²fle mø² an mø²lare.

№ 331.

E. Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

ß-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mål, – d. s.

x mälle s.

'det som skall malas,
mäld'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Lucel. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle byggare

mölleböjare -ra. pl. =,

-arna

kvarnbyggmästare (byggde & reparerade kvarnar)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölebyggare

mölebyggare pl.=

som bygger el. reparerar
vådeskvarnen

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle byggare

mölebyggare -en

pl. =, -arna

yrkesman som bygger el. reparerar mölla.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle byggare

mölle byggare

som bygger el. reparerar möllor
el. kvarnar.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Möllebyggare

mỳlebögare, -en

kvarnbyggmästare

H. P. J-n.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mølledamm

mølledàm -an

kvarndamm

sa slènde di dom i mølledàmen

dæ va pælg

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölledamm

mölledàm -en

kvarndamm

även:

mýledàm

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) mölledamms.

mølˌlaˌdàmˌ, -enˌ, -aˌ, -ana

'kvarndamm'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mölnedamm) × mölledamm jfr.

mölna och Slgm. Lj.)

mø̀l̲e̲dám̲, s.m., -a = kvarndamm.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mólledamm

mǫ̀ledám -an

kvarndamm

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållegång

b.f. mållegången,

segelbanan å holländsk vädekvarn.

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ̀llemun

mǫ̀lemúnn, -an

grundmun till vǎderkvarn

/a klepten hǫ́n i mǫ̀lemúnan

J. A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mǫ̀llepǫ̀g

mǫ̀lepǫ̀ng pl. -a

lǫ̀rling i'en mǫ́lla.

dær va mǫ̀lesvǽn æ mǫ̀lepǫ̀nga
som skǫ̀le lǽra sæ tǽ

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x " möller

i väller. te møles

'tie kvarnen / med röd tie

förändring)'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mållesven

mȯlesvȧn -en

bitråde i en målla.

den va mȯlesvȧn a mȯlepȧnga
som skȯla læra se tę.

N.S.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 –

mölleswan, – en. s.

x mölleswen

' mölleswen = bitöke
på "mölla" '

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Luggude. Luggude. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" mölesven

" " mölesvänn

mjölnardräng

HH15:6

Nr 4996 Barslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mållesven

mållasvän -en

bitråde i mölla, kvarndräng.

han hade en mållasvän åt ti'

(näml. mållaren i Bårslöv mölla).

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mållesven

mållesven -en

bi tråde i' en mölla, kvarnbrång

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
mållesven s.

mål'esvän, - en

"kvarndräng"

mål'esvänen va ena i mål

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållesäck

mållesäck, pl. -a

säck som skall köras till kvarnen.

Inte kan en häst vållnänna, när han
ha ett sånt tungt lass me mållesäcka.
Kb 1956:29.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
möllesäck

"
möllesäck

'mäldsäck, mjölsäck'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫlasœ, -ar. s. × mällesäd

'Det som skall malas
ten mygöl, mäld'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Ingel. Lundg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mɸlesæ, -en. s.

x mällesäd

'Sådan säd som tages
till kvarnen för mal-
ning'

№ 520.

Luggude hd
E. Bruhn 1929.

Ingell. Lugg. Flamsk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mål-sæ. s.

mållesäd s.

'mäld'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Ho. Luggude Vikar.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleväg

mölleväj, -en

väg som för från och till mölla

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(målne) *mälle (jfr. målna och
skm. mäll, hlm. mälle och mälle)
mø̲l̲e, s.n., ut.pl. = mäld.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mölnebacke) × mållebacke (jfr. molna

mø̀l̲ebák̲a, s.m., -a = kvarnbacke.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målnebyggare × möllebyggare

(jfr. målna)

mǫ̀l·ebyggare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(målnelass) x mållelass (jfr. måna)

mål-elás, s.n., pl=sing. = kvarnlass,
lass som föres till eller från kvarn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målnesåd ~~mållesåd~~ (jfr. målna

och Rz. s. 427.)

mǫlesá, s. m. l. f., ut. pl., kall. = mǎld.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mölnetrång) x mölletrång (jfr. mölna och Rz. s. 427)

mø̀l̲etrán̲g̲, s. n., pl. = sing. = trångmål för kvarn; så kallas det, då vädret är lugnt l. vinden svag eller vatten saknas l. är ringa så att mjölnaren icke kan mala på sin kvarn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõnja, s.

lbönja =
lbönja =
lbynja =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mönjefäg

Mönjefäg:

Mönja

№ 1320 Hittarp & Domsten

i Attlerum, Luggude hd

A.B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörjefärg

Mörjefärg =
Mörja!
Mörjer färg på.
Jedan annan mål-
- ning -

№ 1154.

Hälsingborgs Lfs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörjefärga

Mörjefärga =

Lösa med mörja e

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster s. n.

-or?

mönster, mönstred, mönster,

mönstren

Hon har sål lutad på

mönstret

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra av

Kändra av =

Kändra av. Luda.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Minstra av

Minstra av =
Lista arbeti an-
lagda

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mör ø!

mø̀r, - t, ` - a .

de sk̀a k̀øga te de ber mø̀ra

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mør, obj. mør

mør a.

han blar mør mæ hán

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mø̄r, -t, -a

mör

hǿr̄on blaŋ mǿr̄, nor dan brǣŋdes

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mör

mør, adj., -a, komp. -are, superl. -ast = mör, mjuk; ex: fʃ ejdad e so mørt = köttet är så mört l. mjukt; påtåflorna e mørare i jaur än i fjol = potatisen äro mörare l. mjukare i år än i fjol.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möda.

möda, -ar, -a, -adv.

dai möda vagöta.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõda,

mò:da, -`a:, -`a, -`ad,

já:gh mò:da pæ:stn,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mònda

mònda -ar -a -ad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja (jfr. Rz. s. 444)

morya, s.f., ut. pl. = eldmörja, glödande het aska.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja (jfr. Rz. s. 444)

morja, s.f., ut. pl. = fuktig smuts och orenlighet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk
a.

mårk, mårt. pl. mårka

s. 6 m.fl.

Nr 8658 Kvistcfta Lu[illegible]gde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk adj.

mork, mort, mörka

de e mört om kvälla nu

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mônk

mork, n. mort

nær de e mórt, dæ e hær

pùgad

om kvèlana, nær de va mórt

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork, neute. mort

de sa mórt ud et tag —
tòtàlt vá de jù ènte

(om solförmörkelsen 1954)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953. -54.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork, n. mort

blåugrau mórk fáj J.H.

mórt om màrnana, sa daj kone
ènte sáj nar da kome ùd
A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk
adj.

mork

dat.sg. i mörke

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

au dé:d (d)a é: so mórk, so...

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mörk
a.

mork. komp. -are

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mork

mörk

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark; adj. n. mörk

'mörkt'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk
adj.

Kårrt =

Kärkte

№ 1348 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork, mort, mòrka

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Möllе

Bauer=

2!

Böhler

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork pl. mörka

dær e ènte mæŋa mörka tåg

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk, a.

måtl, n.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork, mort, mörka

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk, adj.

mark, mart, marka

= mörk

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk, a.

mork, n. mort

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork, n. mort

dat. sg. i mörke

han fek åkki ga hém i mörke

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

a.

mork. komp. mörkare

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk, a.

mork, mort

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mórk

mork. n. mort

rèjna vá de. a mórt jœa
de Ufelsägning; någon kak ämnet
säga: rèjna jœa de. a mórt vá
de

Nr 4877. Kägeröd, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk ej.

morkt (n.)

'mörkt'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårk

mørk, adj. n. mørt, pl. mørka,
komp. — ark, Suppl. — ast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mork · n. mort

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

L. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörka
v.

mörka

mörkna

de lyns de börjar a mörka.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörka

mø̲rka, v. kr. o. inkl. mø̲rker, mø̲rte, mørt, p.p. mø̲rt, -a = o. kl. skymma, förmörka, 2. v. inkl. skymma, mörkna, bli va mörk, konstr: mø̲rka for nôn = skymma för någon, ex: dæ mø̲rker for me = Dn skymmer för mig; nær de mø̲rte, kam o̲ hem = när det skymde, kommo vi hem

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke s.

mörke

i det adverbiella uttr. i mörke

'i mörker'

sitta i mörke

'sitta att lura tänt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörke

märke

'mörker'

(väl blott i ett. i mårke?) 4 H 1 J : 6

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- x mörke s.

i mer. såda i mörke

säa "i skymning".

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke (jfr. isl. myrkvi)

morke, s.n., ut. pl. = mörker;

ex: seda i morke = sätta i mörker;

gau i morke = gå i mörker.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörker

mörkfor, -rad, - - , -ran

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörker

mörkor

med i mörkor

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörker s.

markar, -ed
" mörker

jfr: aulamarkar

markreds jarnuxa
e dasens skam

första, anra, tredje
markared dv.s. ålmärker

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörker, s.

markor, -ed, —
mörker;
sf:: garnen ofta = aulamarkor
(o. d. o.)
dag sekvred i första
markored: ej fick o
ingenting i första (al-)
mörkrd

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkesmat s.

mörkesmål - en

måltid i skymningen under den
mörka delen av året. Motsvaran
middagen under sommarmånaderna.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mörkesmat

mörkesmål.

måltid som intages i skymningen
om vintertiden.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× " mörkesmat s.

mörkesmål, -en

' måltid som intages, då skymningen

faller på '

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesmat

mörkesmåd, s. m., ut. pl., koll. = mat (midafton), som ätes i mörkningen när dagen är kort.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkesmål

mörkasmål. -ed

måltid då mörket fallen på -

då fek di fóst a fræmst

mörkasmål i Gömmen.

(på julafton).

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesömn

mårkesön, -en

sömn i skymningen av ålder
personen.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd
Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesömn

mörkesön, -en

slummer i skymningen
innan man tände lampan

Nr 6416 Väsby Luggude hd

Bertil Ejder 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkning

mörkning, kvällning [skymning]

de bjuda på kaffe i mörkningen

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrädd

mörkréd

en va så mörkréd

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrådd

mörkråd, adj., ut. n., pl. = råda.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörna
v.

mörna -a -ad

bliva mör, mjukna

Om lin, utlagt till rötning.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mört

mört, -an, -a, -ana

Lånord!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mössa

mòssa, ˈ-an, ˈ-or, ˈ-orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

№ 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mösa
s.

mø̀sa, -an

(Mera genuint: hù̲a)

ja mø̀doe -an, e ja tar
ènta mø̀san à̲u for hà̀nom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" mösa s.

mø̀sa, -n; mø̀sor, -na

han slo mø̀san a̋u̇ en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ²ssa, -n, mǫssor, -na. S. mössa s.

'mössa'

ta² mǫssan au skǫssaug

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meel. Lugg. Kvarpp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mössa

møsa, s.f., -ər; synonymt är hua (= mössa), hvilket ord äu det vanligare i slgm.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× " mössbulles.

mɸ̀sɛpʉ́lɛ, -n, mɸ̀sɛpʉ́la, -na

'mössbulle'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inöta
"

mödda, pres. möddor

K6 1956:28; 1963:65

La voss råna o mödda dom. " "

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta II
v.

Hane gla for ö lövva o mödda dom.

1963:68

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ̊ta

mǫ̀da, -or. mǫ̀te, mǫt

nar di dǫ́ mǫ̀tes, sa kvènde di se

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mồta

mø̀da

en au tø̀sorna skola koma
a mø̀da me

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möla, möta, möt. v.

möta sb

'möta'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mem. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mó'ta

mø̀da,

pres. sg. mǿdor,

mø̀te, møt

hon prà̲tar me vem som hælst,

me vém hon mǿdor.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mȯla, mȯlte, mȯlt. v. mȯla v.

'mȯla'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929

Leo. Lange. Vikers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

mö̀da, mö̀ta, møt

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta
v.

möda, mödor, möte,
mot

ja mödor -en, a ja tar
ente mösan áu for hánom

P.A.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta
v.

inf. mö̀da

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mö̈ta v.

mɸ̀la, mɸ́lar, mɸ̀te, mɸt

du fa̱r mɸ̀la na ve tá̱gad

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møla², møte², møt², v. móta² vb

han s bǽlei møla² na ve hánan (= hennar)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

møda, v. tr., møder, møtte, møtt, p.p. møtt, -a.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtas

møddas, v. pass. o. dep., møddes, møttes, møtts = 1. v. pass. bli'va mött, 2. v. refl. måta hvarandra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte s.

mø²le, - d, mø̄le, - na. s.

'möte'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Incell. Lugg. knopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

möda, -ad

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

möde, -et, pl. =, -en

vi hade vaura möde den ope,
gatémplaremöde.

H. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte, s.n.

möte, -d, -na

1. 'sammanträffande'

2. 'sammankomst'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte
s.

möde, -ed.

6.

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nab, udde

nabb s.

2
udde ve nábem
ute nid utkn

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabe·n

nabbs

nidde

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàba - n

× nabbe

obrutet fält mellan orter

(gruvterm)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbbe

nàbe, -en

udde i havet

dèn nèrre ve nàben

Gravarna

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabbe

nàbe -an

~~tt~~ udde

de e fortúna, som lígor på

Jælva nàben

J. B. Kå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nabbe

Nabbe :: Udde:

Landkunga som

stiker ut i sjön.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A.B. Lantz 1932.

№ 1154.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabbe

nàb/a, -an, -a, -ana

udde

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nabbe

nabbe

= nabbe, nästgårdsbo.

ej i Frosta hd

sannolikt hört i Kullatrakten av upptecknaren, som bodde i Hälsingborg

№ 3260 ~~s. Frosta hd~~ Brunnby m. fl.

Aug.B.Lantz 1931-37 Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabbo, best.f. -n, gen. -ns

s. 31

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Y nabo

s.

best.f. gen. sing. te nabbons

hos grannen

s. 40

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo
s.

nabo

granne

Hon fick låna en sort klänning å
hengaes nabo. (aa)

1958:42

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nabo

nabo-n, nabóa

granne

ja ska gaŋ te nabons:
till granngården

daŋe nabóa

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàbo nabo

granne

nämsta nàbo = närmaste

granne

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

s.

nàbo

grannе

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

s.

nabo - en

granne

vi' få sätta i dej o baga, så vi'
släppor som sist o gå te naboen o
Launa brö.

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabo

nàbɔ̃ eller nabɔ̃

granne eller nàbɔ

ja bɔr nàbɔ̃ te

Rå

min nàbɔ̃ "

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nabo

nàbɑ̃ , -en

gen. nàbɑ̃ens , best.f.pl nàbona

grannе

han ɡeka bɑ̃' ete nàbona fóst

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabo
s.

nàbɷ, -n, nàbɷa, nàbɷna
granne

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo s.

nàbɔ -n -a -ana

äv.: nabɔ -en -a -ana

grannе

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

x nabo

nabo, gen. sing. naboens

granne

64

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbo, pl.-a

granne.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbɷ , -n. gen. nàbɷns

pl. nàbɷa , nàbɷana

granne

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nabo

nàbɷ -an, pl. nàbɷa,

gr. ane gen. sg. nàbɷans

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabbo

'granne'

4411:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbo -n

grane

... sa en skole slèpa a gau te nàbons a ble klèpton ...

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nabo

s.

nàbo. -n i grann

d. nàbo

de sjø sa gått på våra

pantóflor a sa nàbons hø

(Talesätt om segnet)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo s.

nàbɔ, -n, -a, -ana

n a nàbɔa

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabo

nàbɔ̃

granne

di hade tvåɳ stɔ̀lɛ nàbɔ̃

opté varandra.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbɔ

grønne

de vɔ nàbɔ tɛ́

PA

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo s.

nabo, nabbo

, granne '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbo

granne

hen e et nàbo té hän :
hån är ett hus som ligger granne
till hån .

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nàbo, s.m., nàboa = granne; § 141.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabo

nàbɔ, -n

grannе i angränsande jordägare.

han hade reved vɔ́k pɨ̀le vɔ́len
ifra trɛ̀gårsjɛ̀ned a hɛ́n te
nàbɔns vɔ́l.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabobonde

nàbobò'nə, -en

bonde som ài nå'rmaste granne

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabogård

best.f. nabogården (å = au)

De ska ju snart blaj bryllop i nabogården, Troen.

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàbomán * nabaman

manlig granne

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabonan

nàbonán, — n

manlig gramm

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabopåg

nàbopàug pl. -a

" granngosse

di va nàbopàuga ihòp

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nabopåg

nàbopàug -en -a -ana

eg. granngosse; som bär böndera i grannskapet.

han tykte han va mén en dé' ándra nàbopàugana

(Olsén i sin ungdom)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naborställe

nàbωrstæ̀le -ad

granställe, -gård

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe

nàbostǽle -ed

di fek ènte gaŋ hæŋ pa
nàbostǽled (d: husbunda,
innan de voro kyrkotagna)

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàbostæle - d × nabaställe

granngård

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naboställe

nàbostœ́le -ed

graungård

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe

nàbostæ̀le, -ed

granstalle, -gær

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naboställe

nàbostæle, -d

gramgård

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabotös

nàbotös . f.

grannflicka

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nakka, –, d. v. nacka d.

'luzza luvubet av.'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mer. luzz. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacka

v.

nàka -a -ad

spec. i bet. "avhugga blasten
å beton".

naka bèdon

Allerum. Luggude hd

Ebba Gråks 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

racka
v.

råka -a -ad

halshugga

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàk̲a

× nacka

hugga huvudet av

nàk̲a en hä̲na

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacka v.

nàcka, -r, =, -d

'hugga el. vrida nacken av.
(i sht. höns)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maake s.

màkə, -n, màkə, -na

han e ˈlɛ̀rɸˈ màkən

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

racke
s.

råke, -an

sa fek han et dråå ovon råken

dråå = slag. regn.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke
s.

han tå -an i nàken
a kasta -n ud.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nakke, -n, nakka - na. s.

nackel s.

'nacke'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. meu. hugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàke -en -a -ana

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nake, s.m., -a; § 140.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackfjäder s.

nàkafjär, -en; -a, -ana

han borar åf nàkafjärana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacksena s.

nàkasena, -n. nàkasenor, -na

han a magor, nàkasenorna syns

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naakstyv adj:

nàkastiv, -t, -a

särsk. om spädbarn: 'stark i naken'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↖ nadd

nådana

= kalla dagar omkring
1:e maj

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nadda pl.

Valborgs nadda

'frostnätter omkring den

förste maj.'

4415:9

Nr 4906 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nåddar

b.f. pl. nàdana

nägra kalla nätter i maj månad.

nàdana da frös de álti;

nàdana, ja de sión vi enné.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naddar

nàda, m., pl. tantum,

dagarne (ellen måhända snarare nätterna)
omkring den 1 maj.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nadda
pl.

nadana

kall-rusk i g, blå s i g
vädertek vid tiden
för pingst.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nadder
s.

nåda, m., pl. tant.,

dagarna (eller månaderna snarare nätterna)
omkring den 1 maj.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nǫ́gel, -en; nǫ́gler, -na

äv.: nål, -en; nå̊la el. nǫ́gler, nå̊lana el. nǫ́glerna

nagel på finger el. tå

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nal – en naglor – na. s.

nagel på finger, ta

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Uell. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nal, m., pl. nälor

(på fingrar eller tår).

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel;

nål, -ar, -en, -s.

nåjlor, -na;

ungus;

ja har skuurd me i nålen;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel;

nål, -n s.

-a, -na;

spik, bult;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

Det står på samma nàle.

'ärendet kommer inte ur fläcken'

4040 Raus Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagl, -n, -ar, -arna

nagel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

nagel

Joel Påhlsson 1950-60.

nagel, -en, {-a / -or

nagel

najl?

Kap. pär. forma

han har gått med

var nagel: han har

guld-ådor varje nagel

(skämtsamt om någon, som har

onuts under naglarna)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

pl. nåjlor

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1939 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nal, -en, nala, -na. s.

'nagel' [av tra"]

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöglor, -na. s. nagel s.

'naglar på fingrar och tår'

[Sg. ej hört!]

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Uo. Lugg. Vikan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nagel s.

nala, -n, nala, -na. s.

'nagel'[av tra"]

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

g. nágal, -an, nágloR, -na

den genuina formen har trol. varit *naL.

Nr 4472
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naːl pl naːlor nagel

da negl

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nàla, - n. nàla, - ana

'nagel av trä el. järn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nal, -'en, nag'lar, -na. s.

'nagel pro'tå, finger'

'han klæmde sæ på nålen

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Luggude. Luggg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nágel -en. nàglor, -na

vanl. uttal hos yngre; den genuina

formen är enl. Bruhn nal, nàjlor

en fordánvar nàglorna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

naal

(vad för rotn "nagel")

för nagle

+415:III:1

Nr 4993 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé -47. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

2.

A 1946

nagl

4415 : III : 1

Nr 4993 Fårslöv, Luggude hd

Karl Broomé -47. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nejl ?

'nagel på finger el. tå'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

ä. nal, -en

y. nägel, -en kap.päv.form

rösträtten de va en nägel i
ögad på dom så att hetsarna
fingo rösträtt var en nagel i ögat på
högern.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel,

nal, – ln s.

najlor, – na,

ungvis,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I
S.

nål, nagel (fingen-) nagel

pl. nélor

№ 331.

E. Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s. II

nélor, – na, s. pl. noglar (på händer, tår)

sg. nal

№ 331.

E Bruhn 1917

Brunnby, Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nagel

'grov spik'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

å. nål, -en

ɣ. nágal, nágalen.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nål[2], nagel = spik

(fsv. nagle)

(pl.) nålar, -na (Ö.Gl.)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nagel) x nagle, naglar

nàla, s.m., -a; § 134, 2.

av trä eller järn.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nagel), *nagl, (naglar), *nägler

nal, s.m. l. f, näglor, § 134, 2.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelj'ärn

nàgelj'ärn, -ad.

Nit el. bult i smedja

första leden regn. på v.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelrot s.

nàgelrȯ̀d - en

de e en nàgelrȯ̀d som gàl-

nas

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelspik

nagelspyg, ed, —

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nag

× nagg

da nag agg

ha nag te naun =

hysa agg till någon

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nagg
s.

nag (neutr. ¿)

agg. orig'a.

di stakarna som han hade
nag'te ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mag

× magg

agg,

ha mág fa mǫ̈n

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nagg

nag -ed

agg

ha nag te : hysa agg till

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magga v.

màga, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nagle

- M. nàla

(jàrn)bultar

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nåle, -n, -nåla, -na. S. × nagle S.

'nagle, større spids'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nagle

nål, -n, nåla, -na. s.

'[nit] nagel'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Lund. Lugg. Flensise

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nagle

nàla, -an, -a, -ana

nit

dan ska sättas en nàla i

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣnagle (nagel)

naale (av trä el. järn)

[ˣlus aᶜ långa naala ˣkam
en fan ˣgjöranes]

4410:6

1996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nagle

nàla . – en

spik. bult. plugg

han staun på sáma nàla =
han står på samma punkt, har ej kommit
framåt.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nagle

nàle, m., pl. nàla

(nagel) af trä eller järn.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1878 J. Paulsson (Avskr. ur nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål/a, -an, -a, -ana

spik

x nagle

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naja

~~hagga~~

naja, —, -d

Sjöterm: binda, surra med smacker lina

naja te: surra till t. ex. en sjögd omkring en ra° eller ett grövre rep tillagt {ombat

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

negen, neged,
negena
naken

talesätt:

han får svarta (: svärta)
ryan
rompan o gav negen:
" sages om ngn som
anses så medellös, att
han har svårt att skaffa
sig ngt att styla sig med.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken adj.

nègen, nèged, nègna

de va nègna när de kom hit

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nègen

naken

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken;

nèqhn a.

nèqhd n.

nèqna pl.

han fèk nèqhn.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 naken

nägen, nägen, nägna. adj.

'naken'

2

sprit nägen

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

meli. Lugg. Vropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

adj.

nègen

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken
adj.

nègen

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nègan, pl. nègana

sa lau di nègana

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maken;

nèg̀ŋa.

nèg̀əd n.

nèg̀na pl.

han sprònt nèg̀ŋ,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken, a.

negen nègen

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nègan

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N. 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nlen

2

negen, naken

naken

han oa raint negen

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Vattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken obj.

se negen./ näken

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nègen

mildaste gud, kone nägt

nègen

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken, ˣnåken l ˣnöken → ˣnyken → niken.

negen, adj., neged, negena l. negna, komp. negenare l. negénare l. negare, sup. negenast l. negénast l. negnast; § 51, 64, 72, 3.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nabbelus, S.

Nalderhund =

Nalderhusa =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nakterhus

Nakterhus-sed:

Trädskäpa fös

kompasset, där

den är skyddad

mot fem vänder.

- Lan -

№ 1154.

Hälsingland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† naktehus

Nakterhus od=
Nakterhusæ.

№ 1421 Lerberget, Luggude hd
A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mal, s.

mal, -en / -a, -ana

var och en av de båda halvor-

na av vilka en "bleckknapp"

är sammansatt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kana

nan (nan)

de va sy modia å grana nan

(om namnen Karin och Hanna)

Kb 1956 : 27

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nama II

--- te Bonnaseres */ o Santa Kues */,

hör ja hon nånen. Sekka toseda nan!

*/ Buenos Aires och Santa Cruz.

1958:42

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn s. n.

namn, -et, -en

han nèga te námned

'han nekade tii aū ha skri-

it siū namn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kama
s.

kama, 1 ad. pl.=, 1 an

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn
s.

namn, -ed

vi sjön allt de nämnd,
därför glömm en -ed.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamn I

nan . ¹ad. pl. = . ¹an

de hàde et ànad nán ósa

A. Q

dee dœ́nan de han nán

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn II

g. namn. 1 ad. pl. =. 1 an

di' ved ja ögad nämn
pa ihälor

jfr nan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nana
s.

nåna, n., pl. =

Numera enklig form; den genuina formen torde ha varit nåa som är belagd ~~som~~ såväl i Kullasocknarna som i S. Åbo hd.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kan, n. läs kan

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamn

kainn, n., pl.=

di kàde èya nám̀n prasís

Nutida form; den genuina formen är

nan.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n a mn

n a mn , ¹ ad . µ. = . ¹ an

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn. 1 ed. pl. =. 1 en

+)

för va den med ånad ånamn

på ed

+) vard. ånad

ånämnd ha ja hört

NT 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn, -ar, pl. =, -ar

den har egen namn

--- egen namn på -en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

Di jir namn o lar gå.

(om en omotiverad benämning eller en, vars innebörd man inte förstår).

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamn

kam, n.

enl. L. H. Tunving

1949. Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn, s.n., pl = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mann S.

Mor, S.M. mann

E Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåmn

nån, 1 ad. pl.=, 1 en

de kan ja ènte sí præsís

va nán de hàde

gàmalt nán de e „ náben HH „ HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammbråda

Kammbråda =

Bräde med hålens

nummer eller namn

på

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namnbräda

namnbrǽda -an -or -orna

de va en fà̲rli' namnbrǽda sa

grá̲n

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hamnbråda

Hamnbråda:

Bräu i sidan
eller akten på
båten med namn
och tunnusbrik
angiven

Hbg (H)

№ 1154.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Namnbräda, s.

Namnbräda =

Namnbräde

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namne s.

nàmne, -n, nàmna, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× namnflå

namnflå̲ , n.

pl. namnflå̲. -na

litet namnbråde ü fiskegarn

Hittarp

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namnlös obj.

nàmnlø̀s-t-a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramaplåt

Stampplatt =

Stambräda.

№ 1420 Höganäs, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampplåt

Kampplace =

Kampbräde.

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namnsdag s.

nämsdä, - n

vi har nämsdä i sama mä-

nad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napps s. u.

napp, -'ad, -'ar, -'en

'napp (av fisk)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappa, s.

Fäed kappe =
Fäe fiska på Lro-
dsen e

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa

Fåredl napps =

Fäu fårls på Lualsen.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napps s.

napˌ-'enˌ-'aˌ-ena

-

'denapps'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappa, v.

Kappar =

Kappar. Bilar på agnar

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nappa v.

nàpa, -r, =, -d

de nàpar inte i lita vä-

red (i detta vädret)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa
V.

Kappar:
Fisken kölar på
agnen a

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nappatag s. u.

nàpatàg, -ed, =, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mare, stort borr.

mare s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

narej dj.

nåred, = j - a

'om hud el. sten: stroolig av kåld'

ja e så nåred på händorna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nam
s.

nan

i fönb. jöra nán au.

vi liasoin jöra let nán au
haslúna fjönka. (på grund
av dess låga och hesta torn).

Nr 5544. Mörarp, Luggude bd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

narra v.

nàra, -r, =, -d

'på skoj lura ngn'

äv.: nàras v. dep.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 "

nara, v. narra, "lura" narra 8.

E Bruhn 1: 17 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B. kg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nask .

nask, -, -a
begiven på, lysten efter
nask ete nad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naska
a.

M. naska

giriga, begärliga

Minsann, daj' onge e så naska
ätte-d, så.

1958:40.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naskan
adj.

nàskan

säges om person som vill ha allt
den ser, speciellt mat.

Nr 4360 Allerum, Luggude hd
Ebba Grähs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàsken × nasken

begiven på sölsaker

da naske = äla sölsaker

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× naskan

nàskan, pl. nàskana

begärlig efter ngt

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

`naskren oj'.

`nàskren, nàskred; nàskna

`som gärna hålla sig samme

så att sitt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nationsflagg

Nationsflagg =

Nationalflagg -

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt
i.

best. f. pl. nättorna

Ja, hör du ente hont daj gnavan i
väggana om nättorna.

1959:51.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **h d**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

natt, s.

-an, -ar, -arna

Brunnby Bruby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

not. 1an

g. nat

de va blåga nóten

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått
s.

rot, -en

senare: rat

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I.Ingers 1953.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nats.

not, -en, -ar, -arna

de har fröset i nöt

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nilus

natt s.

not, nau

ve dne austem e de not lika

vid denna årstiden är det likast

nau.

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm

natt s.

not, nat

kan laa haala n ötem o va lam

№ 329.
E Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nall;

not, - lan s.

nätor, - na;

hela nötlan

fjönam;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

not, -en

äldre form för nat (se d.o.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

best.f.pl. nä'torna

om nä'torna

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt II

så to han ènte imód

ùdan på nǿtonna

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

not, -en, nætter, -na

tre nætter i rad A.O.

1948. Allerum, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat 'an

han hade sædad hèla nátan

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt, nätter.

nat, s.m., nätor; § 141.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat pl. nätor

de sätor han ozon sägen
om nätorna

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt, s.

nat, -en, natter

äldre: natt

den som jämmor te natta,
han jämmor te katta:

sages om ovist och snålt sparande

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat pl. nætor

ja lau dar ente mer an
én nát, inan ja lóv bra.

P.H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt
s.

nat pl. nätor

-- så kan di äta nå'a
sova om nätorna

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat, m., pl. nætr.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nat

nat, -en, nät-or, -na

han låg den om nätorna

den va också hela nätan

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat, -en, nætter, -na

hyra sa ég om nætterna

Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mall s.

-or?

nat, -en; nåter, -na

de e kalt om nåterna

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattblacka s.

nattblacka

'nattskära'

(jämt)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natteti

ve nàta tid

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfoder

nàtfō'r , n.

fōra nàtfō'r

(till kreatur).

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätfoder s.n.

nätför, -ed, =, -en

'foder som gives kreaturen
för natten'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfoder

nàtafòr, -ed

kvällsutfodring

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfodra v.

nattfödra, -r, -d

'fodra kreaturen för natten'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfogde

nàtafògde, -an

gemensfogde som tjänstgör om nätterna.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatthus

Nattlusel =

Natterlusen.

№ 1348 Viken, Luggude hd

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× natt kappa l. × nack kappa

nakápa, s. f., -or = förhäng med krage, som karlar oftast begagna.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattman

nàtmán, s. m, -a = rackare, häst-
slaktare.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natmat

nàtamàd - en

sent aftonmål

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× natt ramn

nàt a rán, – n

människa som är ute sent
om kvällarna och nätterna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt-lo
s.

nattalo s. 10

Nr 8658 Kvistofta L··ggde hd
Axel Persson 195? EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natsärk
r

nàtasärk, -en, -a
nattlinne

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt-sömn

nåtasön, -en
"
nattsömn

Nr 8330. Lerbärget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natröja

natröja, f., pl. -or

en (ylle)-tröja, som behålles på om nätterna.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 tr?

natt-tröja

natttröja, f., pl. -or

en ylletröja som behålles på om natten.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt-tröja

nattröja m. -or

vida nattröjor o vida höson

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nat-täka s.

nàtöga, -n

'nattdimma'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rattvard

best. f. rattvården

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natvard

best. f. natvården

di fick ente gaa te
natvården ledan di
hade vad pa hösfonhön.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natvant

b.f. natvánden

ga ta natvánden

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvard

b.f. natvården

gå te natvården

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturlig adj.

natúrle, -t; -a

han e natúrle, han e rått

från som föd i hôsa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturlig

naturlig, adj., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturlighet

naturlighed, s. m. l. f., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturligtvis

natúrlitvs, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturlära

naturlära, -an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s. n.

nav, -ar, -ar. = -en

'(hjul)nav'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s.

nav-ad, nav-en. s.

'nav [hjul-]

'naval har sprukad

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 520.

mell. Lugg. Flens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav
s.

nav, -ar, pl. = -ar, n.

kjulnav.

Nr 5312. Risekätslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav, -ed, nav, -en. S.

nav S.

[hjul-] nav.

№ 492.

Luggude hd

ssen. Lugg. Allerum.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s.

nav ' - enl ' nav - en. s.

' hylnav '

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

No. Lugg. Vikten

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s.n.

nav, -en, -ar, -arna

'(hjul)nav'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s.

na, n. nau (i hjul)

E. Bruhn 1917. № 331.

B-bg.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nav, s.n., pl. = sing; § 133.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 468.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mavare

mà̲vare

mà̲vre

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håvare

håvare, -an

mycket stort bor.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

nåvon, m., pl. nåva

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

nåvor -ar.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabare

n. nasvar (= tos)

Brunby tu

Lugg. Enedstorp Bruppt. 1826

Nr 6020. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(navare) × nafver.

nàver, s. m., navra; § 133, 161, 163.

el. nàvre

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare s.

nàvare, -n, -, nàvarna

'stort borr'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel

nàvel, m., pl. nàvla

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 2 navel s.

navel el. navle, navlen, navla-na

s.

'navel'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Mscr. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel s.

nàvel, -en; nàvla, -na

gl̀ùtem kòsta sa kan fek
ónt i nàvelen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelbora

naavlakåra

'navlgrop'.

HHIS:C

4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raven

Hafvor

Hälsingborgs Landsförs.

Uppg. V. Ramlösa Brunnsp. 1822

Nr 6021. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàvlad navlad

han e anta rætt

nàvlad = han är inte

riktigt funtad

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navle

navle, s.m., ~a, § 133, 191.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× navra d.

navra, -r, -d

gnaga, knapra, nafsa (efter)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàvring, -pl. -a

navring

ring runt hjulnav

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nod), *neder l. *nyder (jfr. fsv.

nyper, nyf)

nør, adv.; § 78.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan s.

nɛ̀an

mɑ̀nen ɛ̀ l nɛ̀an

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan

nǣ. s.

l nǣ = nedom [om månen]

№ 492.

Luggude hd

Uppt. Lengg. Akerman

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
nɑ̄ - ad. s.

nedan s.

'nadan'

2
mɑ̄an stɑ̄an i nɑ̄

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Leo. Lagg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Näjan =

Nedan.

Båtsen är å nedan.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan

mæ̀an, adv.; § 91.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedan) ˣnæd (jfr. fsv. nīþ)
ˣnæder.

nǣ, s.n., pl. = sing.; = månskiftet nedan

nǣr s.m.l.f., pl. tant. b.f. nǽrna =

nedan, tid under hvilken månen

är i aftagande. § 91.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedandel (jfr. nederdel)

nèandél, s.m., ≃ a = nedre delen af något i allmänhet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890.†

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedandyna

nèandyna, f.

undendyna.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedandörn

nèjandàn -an

nedre halva av halvdörnan.

/ör övandörn.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanför

nèanfór

nèanfór bàken

presís nèanfór stafónen

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanför adv.
prep.

nånjär

hon fek slad bröed ått

nånjär bröed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanför

nèjanfo'r

nèjanfo'r skō'gen

(skō'gen, kpa-form).

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan för

nèran fór

(yngre form).

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanför

nèanfor, adv. o. prep..

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nedanlöpa;

nèjanlépa, -an s.

-or, -na;

ja har ónt underläpp;

nèjanlépan;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom adv.
prep.

nɛ̀anom

de legor nɛ̀anom vàrt

(vårt)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

adv. & prep.

nèan óm , nedanför

nèan óm gáuan

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan om

nɶan óm ellen nɶanóm

nedanför

nɶan óm bɾɑ́n

lɾ́ta nɶanóm dɛ̀ne .

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan om

adv.

nèan óm el. nèanoin

nedanför el. nèanom

åv.

nèanoin smèdjan

et stèke nèan óm hœn

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan om

nèan òm

nedanför

yngre form: den genuina formen
torde vara nèjan òm

1953. N. Vram. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redanom

nèranoin, yngre form:
den gemena formen torde vara
* nèranoin; den gemena formen för
ner är nor.
--- nèranom hánsa stèle

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

nèanom

nedanför

hèr nèanom fjòrkan

J.-J.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

nèanóm

nedanfór

lét nèanóm húsen

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

nèanom

nedanfö'r

stél de dér nèanom bàken

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

nèanóm

nedanfó'r

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

prep.

nèanóm

nedanför

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanom

nèjanoin

nedanför

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redanom

nèanom = redanför

nèanom dær lau et

gamalt stèle

O. T.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan om

nèan am, adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedantill

nèan te, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neddor

néder

gam, varav man bröder
mät

néder

enl. J. P—n

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X neder

s.

nedor. -en

(L)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nederdel

nerdél - en

nedre del av gammaldags

fruntimmersdräkt; jfr uppslag

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nederst adj.
o. adv.

nǽast

de lau nǽast i bráulàu-
dan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedest
adj.

nèast

den nèaste bröen

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedenst

adj. o. adv.

nèast ellen nèjast

hyren han skole sèda nèjast
ve bonèen.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

næ²øst, -, -a. adj. nederst

'nederst'

a'øsed e de næ²østa la²tal

på le²ntaget

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Uteu. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedast

adv.

nèdast

väl en supr.-päv.-form av nèast

(denna form iakttagen i Åkeby).

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedast

adj.

nèast

den nèaste (Raus)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedast
adj.

nèast el. nœast

dæn nèaste gàdan;

de nœaste hùsed. Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedest
a.

nèast

den nèaste

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedenst

adj. o. adv.

ā. nēast

y. nēdonst

nest den nēdonste

= den nāst nedenste

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nederst) × nedast

nèast, superl. adj., b.f. nèaste, — a,

— a. § 146.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedast

nèdast (!)

delvis sup- format

den nèdaste

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redest

adj.

nèast

den nèaste délen

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedarst) × nedast (jfr. ned och ner dan)

nèast, superl., adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedre

Nedre =

Nedan. Bönen.

Rsp. - form

1 – s

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedrig

nèdru, adj., — 2a = 1. medlåtande (med-
låtande?), 2. nedrig, simpel.

S.Luggude hd

№ 498

N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedrighet

nèdruhéd, s. m. l. f., -er

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neger s.

ˈnegor, -n; ˈnegra, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neger (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. § 232)

néger, s. m., -ern, pl. négra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< negla s.

negla

, mpstan '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nɛ

nɛ́, de mɛ́s jà ènte

Nr4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej inte

nä

mera emfatiskt: nä

nä, nä ja, 'nej säger jag'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

kom du hän hit!

nä, ja han ènte tid.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä, de vaugan di ènte nä.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej:

utvidgad form: nænæmæn

nænæmæn hade di i.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

i förb. å nå !

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nej ellen nä

nej, de brugas ènte mjed hä

nä, ja fan ej

nènne mä

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nɛ

nɛ́, de dɔ̀lit nɔ́k

Nr 4876 Vålluv, Luggude hd
I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

näj yngre form

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä, änta de ja vä

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

naj

náj, vi bòrja i tístas

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä, för ál dél.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä, de va fåsalit

Nr 5389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nɛ̄j

ɛ́ nɛ́j

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej.

nɛ

Upprepat: nɛ̀nɛ mɛ́n

Nr 4495 Raus, Luggude hd

(Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nai̯ , nɛ̄ , nɛhɛ́

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N:r 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej I

nœj

nœ́j, de hɑ́ daj ènte

el. nœ, se II.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej II

nä

nä, de blä daj ènta

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rej: III

nɛ́, de kán da ènte.

nɛ́, ja mènan dɛ́d.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nej

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä gä han ja ej

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rej

nä

ja kanne ènte si nä, nan di
bä om en bid mäd

Bohusen

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nɛ

nɛ́ min gʉ́d

nɛ́, dɛ vɛ́ ja ènte.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sej

ä e

nä, de vä ja ènte

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nå

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nä

nä', som sät va, dan e

fälnad nä

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nɛ

uppepat: nɛnɑ mɛ̀n

PH

nɛ́, de jɛ̀rɛ dɑjɛ̀ntɑ.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
J. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

följt av behåftelseord:

nä gu va de ènte nä.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej

nǽj, adv.

nǽ l. næ, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nejd

najd, ¹an

(nya-lån)

Ja kan änte hört nåd fólk i nájdan som svánjor sa rálit som dí.

Rå. P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nej-gonn

nägon

bekräftelseord, förstärkt nej

sin hade di nägon

ènta tid

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej - gonn II

ja vé:d nägon ènta

èLas nan

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej - Gud

någu

kaftord

Ik någu stå kan i (ej)

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej - Gud

nägu

bekäftelseord

de kan ja nägu äkte sí

äkte

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej gud,

nä' gön

lindh. svordom,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej (vid) Gud.

nægti, intrj. § 204.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej (vid helige?) mān

nāj mān, adv.
nāe mān, adv. } = negation med förstärkning.
naemān, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej, nej (vid helige?) mån

nænemæn, adv.

noene mæn, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890.†

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑ nej – nä

nena nåna

intorj. uttryckande förvåning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej så mon

nåj so mon, adv = nåj, minsann.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nejd

nǣjd, s.m, -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nejlika

nǽjlekja, s.f., -ek.

nǽlekja, s.f., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nejlika,

nälika, -an s.

- or, - na;

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek;

neg, -n s.

negon, -na;

kăve.

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

uekR s.

ˈuˌeg, -enˌ ˈuˌegerˌ -na

ˈRäveˈ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek
s.

neg. -an. -or. -orna

fjäga på någon
(i en kår = tåredskyl)

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek
s.

neg. 1an

sådeskärve

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neg, -'en, neger, -na. s. nek s.

'Kärve'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek

neg, len, lor, lorna

tjugafina négon pa en tràva

tal négon va vår sìa

di légon négonna pa sìan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neg - en

nek

" kärve

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nede s.

neg, -en, negar, -na. S.

'nekˌkärve'

№ 520.

Luggude hd

...Bruhn 1929. Lund. Lugg. Flensje

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek

neg. f. el. m. i pl. négor

sådeskäfte.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek

neg. 1en

kåre

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek
s.

neg. -an. négon, -na.

kåve. (otröskad)

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neb, s.

neg

= kärve

neg

di kan ènta bèga en nég.

Tillägg 1950
J–s

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek

neg. 'en. 'or. 'orna

han tvåa mod himelen me
en nég: "kan ja fån dom
négen tór hém?"

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neg, -en, -ar, -a. s. nek s.

'[Sädes-] nek, kär-
ve.'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. ko. Luggg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

uck s.

ug, -en, -ar, -arna

'Räv'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neg, -´ en, -´ er, -´ erna

nek

kärve

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek s.

nej 'kåve'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rek
s.

neg, en, -or

otrolig kär.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neg, s. nek, kärve

nele s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek (jfr. fsk. nek)

neg, s.f., -or = kärfve; § 49, 162.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek

neg pl. 'on. 'orna

han gáun hær a flyton négon

--- dæn négonna légon

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nekra v.

nèga, -r, =, -d

kan kan ènte nèga te

dè (tii dt).

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nekra v.

nègə, -r, =, d

'binda säd. Rärvar'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ueza, –, – d. v. × noka de

'biuba säd i kärvar'

dar ha ueza stekad i da

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Lucu. Luzg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nèga -a -ad

*neha

linda i hårvar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neka

nèga, -a. -ad

föra tillsammans i „négor", tillgå på
ett sätt, att man med råfsor för till-
sammans säden som ligger i „skäuror".

Nr 3629 Välluv, Luggude hd
J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka
v.

nèga -ar -a -ad

samla huggen säd till neker

nèga a bèga

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka

nèka -a -ad

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen

neka 2.

2
naeka, neka
ä

2 2
han naeka uf-aret
ä
han nekade jämt

№ 329

Kattarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neka v.

nèga, -s, =, -d

'bida, Rävar'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reka
v.

nèka -ar -a -ad

så har jå ènte jànta a
nèka-d

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka x.

nega, -, -d. v.

'neka, linta i väsan'

dai ska nega i ätanida

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Ineel. Lugg. Flexion

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
neza, –, – dl. 8.

x nelea de

'binda säd i kärvar'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Ks. Lugg. Vilken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nèg/a, -ar, -a

x neka

sätta säd i kärvar

(vät:2) binda " " "

(sata óp = sätta säd i kärvar.)?

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nega, v. meka

meka de

han kände ruta nega för en

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

S-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nega, v. neka, bieda (om tod) x nekea s.

E Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd.

b-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka

nèga, v. tr., — a = föra säd som ligger på "skåror", i nekar med räfsa.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka

nega, v. kr., – a = 1. säga nej till något, 2. vägra (att göra något); ex: han nega o jöra d = han vägrade att göra det.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka till

nega te, v. tr. — a: neka till (att göra
ngt t. att hafva gjort något); han
nèga te o ha jart, ad: han neka-
de till att hafva gjort det.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nekkråka s.

nègakrånga, -n; nègakrångor, -na.

'den som i loggolvet för undan Kärrarna, då man kör in från'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

menbr) dr.

nem

' behandlig, bra '

51:17

Nr 5410 Kageröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nea

adv.

nôn

längst nôn ve bäcken

s. 36

Nr 8658 Kvistofta L[illegible]gde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

adv.

nön

De skolle va bra rolit å stå ute
på kanten o titta nön

Kb 1956:23.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ser II

--- Sin niva nön hö frå hjällen

1963:63

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner,

nor prep. (nor ?)

han falt nöl

av fjälen,

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner atv.

upr

han jrk nør te fjøn

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner adv.

nør

han ska gaa nør fraa tå-
ged!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nor

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nör

ö/r a nör HH

nar en komor nör om tjönkan

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4614. Fäurctad. Luggude hd. 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nør. adv.

ner

'ner'

han kom nør mæ fart

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

meli. Lagg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nör nør

för ållas kan de komma nåed
malt nör i dricka-kaed ...

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd
Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør

nør te kvéstofta

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nor

Òskan slo nór i skonsténen

så kom daj nór te barlín

de rant nór i áun

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør. ord.

'ner'

jà agte nør paa vànbónen.

C. G.

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Luce. Lung. Alleman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør

ramla nør; gau nør (om solen);

en nøli' li' nør dær.

nør i grønna me dom! J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nar 4-0.

liksom här nör; nör är dock vanligast

en e stiv, så en kan ènte bòka

så nár i jòren.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner
adv.

nør

nøran te

nedtill

du kan gau nøran te:

du kan gå° nedre väg°

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

ner.

nör

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nör

lånt nör på sjorna

V. Kamlösa

di sägkor näterna nör

tåged lan ju äna nör

som bjälkana

Gravarna

Nr 4173 Broluna
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner II

Åna nör te jaanvöjen

P. B. A–n

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

n Qr

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner;

nǫ́k prep. o. adv.

kan falt nǫ́k au

jälln;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

ed.

nor

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør

mikel --- såte se nør oze

et træ

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nør

nør te fjøn

sæjla nør te mjøla

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nor adv.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

adv.

ner

fala nér

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

her

nor

han falt nor i korepised

di stegor ed a lagor nor i

borka.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner II

de e óp a nǿr nǽ imod
som fǽr.

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nea

adv.

nöa

gå fram för dören o sed nöa!

(å)

60

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner:

dai sate nón ve náus

(Raus)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

ner, obs.

'uer'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 493.

Mell. Luggs. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nor

kryva nór

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner
ar.

nör

så vetton man nör jören
här.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner:

bära dra nör böjsan!

séd nör!

nör i fjälaren!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nea

nøa

æna nøa te njøhælt

(resp. påv.-form för njøalt)

nætt nøa i jøan

ø

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlu

ner

nør, ner

nør

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nör

opp o nör for backen

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rea

nøa

en tø' en klik a smakte

nøa i fo'rman

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nea :

han flø̲t̲a nø̲n ta e̲ø̲gla

t̲è̲gal bæ̲ng

nø̲a anv. om sydligare belägen

plats, från den talandes synpunkt.

(Utvälinge)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

nor

gera nór

riva nór ; ploka nór

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner

adv.

ner

äles näjna de nér pa dom.

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd

l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerbalat

(nedbalad) × nederbalad (jfr. bala neder)

nȩ̀rbȧ́lad, p.p., — de = nedtrampad (om växande säd och gräs)

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerblodad pa.

nørblöad = -e

klørna va nørblöade

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nederblodad (jfr. bloda neder)

nèrblòad, p.p., – de = som blifvit nedblodad.

Hee. 4.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanblåst (jfr. blåsa nedan)

nȯ̀r blǽst, p.p., pl. — ta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerblötad på.

norblödad =j- a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerbruten på.

nørbrødlem, nørbrødad, nør-
brødna

jæred va nørbrødad et
lånt både stenjærsgården
va nerbruten ett långt stycke

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedbrutten (jfr. bryta ned)

nȯrbrȯ́den, p.p., n. — brȯ́ded, pl. — brȯ́dena.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerbränd

nørbrænd, neutr. -brænt

nedbrunnen

-- nar de va nørbrænt

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerbränd

nørbrænd

= nedbrunnen

dæn e nørbrænd; dæn brände
träu gäza

(om en mölla på Lå)

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerbränd ja.

nɔ́rbrænd, nɔ́rbrænt. nɔ́r-
brɔ́nda 'nerbrunnen'

hɯ́sɛl va nɔ́rbrænt, nɔr de
kom ma sprɛ̀dan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heldammad

n Öråmad,

antagl. syne hildning enär
dan knappt tillhör målet.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærdel, -en, -dela, -na. s. nerdel s.

'nedre delen joa'

" "

Sätr

-dael?

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Lucen. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærdil - en.-dla - na. s. nerdel s,

'nedre delen på
"särk." [vanligen av
grövre tyg]

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Inv. Lugg. Vikten

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerdel s.

nårdʒl, - en

'den nedre av grövre tyg bestående
delen av en särk'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerdel

nærdél, – n
nærdél

nedre del av spyddrads-
linntyg (gjordes av skälf-
fall)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerdel

nardél, s. m., -a = nedre del af ett fruntimmerslintyg.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedre del

nærdél, s.m., -a.
nardél, s.m., -a } = 1. nedre delen af fruntimmers linlyg, 1. kjortel 2. nedre del af något i allmänhet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedldrdragen (jfr. draga neder)

nȯ̀rdrā́n, p.p., n ˋ= drā́d, pl.

ˋ= drā́na.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedredel s.

nardél -en, -a -ana

'nedre delen av sänk som vanligen var av grövre lyg än övredelen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

adv.

nöre

haj e nöre på agrana ---

1956:37.

gå --- o sätter se holians lant nöre.

1958:41.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mere adv.

nøre

han stø nøre i høled

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere
adv.

nǫ̀re

han bǫ̀de nǫre i brǫ̀by

hån använt om en ort som ligger
lägre (hån om V. Broby, som ligger
lägre än Mörarp).

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

te jòhanas svæns hér nère
i bènarp

han bòde nère i vivaskiigad
(här på tal om lägre belägna orter)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

föladen dön nöre ve hölan

fínon son nöre i bónen

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 520.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

nät nöre

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nère

nère i byen

näml. i Risekatslösa by.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

lägon nöre i mässana

nöre mod fön te

ja fjänte nöre i dörelt H-Q

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nøre. adv.

'nere'

dær nøre va slóted

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

uell. Lugg. Bellman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere:

di han fødstegad ena

nøra vé

dæ nøra i dælan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nère

tét nère ve vaned

her nère i bröby J.J.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

anv. om läge belägna orter:

nöre i bröjdna

(St. Mörkög)

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nère

han både nère i dé

stèlad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

vi va a dànsa den nère

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nece II

de va lægon nøne i byen

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nøre

nøre i kasløse

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere;

nʊ̀ɛɛ adv.

nʊ̀ɛɛ pɔ fjɔ̀ɛɛn;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nøra

dan ble cu son hàla nøra i'

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

han har en liden värkstä der

nöre

öna nöre

nöre på hämnen kå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

vi va nøre a fiska en

gæ i jøtebåj

nøre pa salthåen . J.B.

læjon nøre P.P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rere III

de som vöjson hö̲ra nö̲ra,
de e hö̲r.

Ö̀rby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nære. adv. nær

'nære'

dæ hæ²ta na nære² væ vænæ

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere,

nȯr adv.

nȯr i kȯrr,

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nere, nere

Øged har staad der nøre for
kaman laage

№ 329.

Kallarp

E Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nøre

Sa e bøinfød hør nøre.

nøre mød stuvehólm.

tórpen nøre pa føladen

Svedb.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

anv. om sydligare belägna orter:

nere i sinestöne

(Kattarps by).

nere te björksa

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rere III

kéi nòre mød vigan te

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nère

nère i bronnen

nère på slætten

Nr 4.172
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rere

rôre

dai träffas rôre ve gåred

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

here

nära:

om sydligare belägen plats:

de kan nära i nägla.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ane

Nöre vi Korran

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

de bòde vi nøre i
tømestòrp
de e nøre òpte fjòrkan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere III

anv. om sydligare belägna,
eller lägre belägna orter.

dä'r nère i ètestorp

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

de lau bära leta
lägor nöre
dar nöre i' mdhüsed.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere II

hola nöre

= tukta, hålla tillbaka
(om gräsväxt).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

hön nöre ve bånebrön

dön nöre i dålen.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöre

nöre va fälva nögle, dee
tegelbrügad é nü
(awen hai en sydligare belägen plats)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mère

mère

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nöra

nöra på högarnäs

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere:

kaer e ên kaer nøre i
svàlø som gáøn enø

(rând · tâdenkvarn).

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere:

de e skåune dæn nøre

(sett på kartan).

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rere

nøre

den bæsta jøren va den

nøre

han æ fæk blæj nøre

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

L. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

nȯre

Nr 328 Brunnby, Luggude hd.
Ebbe Tuneld 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

ja ha hat vägana nöra

d: tagit ner dem (på gr. av

bristfällighet) och monat upp igen.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere (jfr. ned)

nø̀re, adv.; § 78.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

adv.

nȯle

anv. om sydligare eller lägre belägna

orter:

nȯle i ȯtarp

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere :

di va nöie en taé méton

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedefter

nǿræte, adv. o. prep. = nedefter.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1899 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neneifrån

nȯneifrȧn

hane flȯt dȯn nȯneifrȧn

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere-ifrån
adv. & prep.

nèreifrå

nèreifrå jélmen a èna
óp te grèsakúsad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nenecifrå(n)

nönecifråu

nen den kom lig den

nönecifråu, sa skole di

nèja i fjönkan

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerenot prep.

nǫrmǫd

han ska bǫ́ nǫrmǫd lǽn

(Lund)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ neret
adv.

nǿred

biform till nǿr = ner

de rånt ena ǿpecifrån
a nǿred.

L. Haberga.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neret

nʉ́rad = nʉr, ner

(endast i Starkton)

dʉr jɨk knégan nʉ́rad a drák.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerei prep. adv.

nörei

(i jorden)

(gruvt.)

1889:9

Nr 5286 Höganäs, Luggude **hd**

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerfallen på.

nørfålen, nørfåled, nørfålna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerfallen
a -

n ø r f å l e n , neutr. - ed

et n ø r f å l e d è b l e

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedderfallen (jfr. falla neder)

nȯ̀rfá̲la̲n, p.p., n. -ȧ̀ fá̲la̲d, pl. -ȧ̀ fá̲la̲na, l. -a̲na.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedfaren (jfr. faranedr)

nȯrfā̀ren, p.p, n. ˋ fā̀red, pl. ˋ

fārena l. — ẹna.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neldrfjanad (jfr. fjana neder)

nørfjánad, p.p., pl. – de.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerför

nörför

nörför en bäke

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerför

nø'rfor

= nedåt

så va di brèa òpavè a

smàla nø'rfor

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neufön
adv.

nöfon

sin sa jik de nöfon

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedför), × nederför

nørfor, adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. u. Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedförlig, nederförlig.

nǫ́rforlu, adj, -a = som bär nedför backe.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerfår(s)backe

i nörfårsbacken

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x reifór-lib
adv.

rǿrforlis

reifór-backe

rǿrforlis kona de gáu.

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nergravad pa.

nergrävad = i - e

'nergrävd'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedår gravad (jfr. grava neder)

nèr grávad, p.p., pl. -da. = nedgrafd.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nergång s.

"nörgången

'nergången ti gruva'

(gruvt.)

1889 : 8

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedergången (jfr. gå neder)

nèrgången, p.p., n. ~ gångad, pl. ~gångna = som gått till ett lägre liggande ställe

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerhuggen

n. Ørhogen

n. p. av hoga nör

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merlæggen pa.

nǿrhøjen, nǿrhøjed, nǿrhøj-

na

skǿren ble nǿrhøjen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedh(ö)ggen

nȯ̀r hó́gen, p.p., n. ˋ hó́gəd, pl. ˋ hó́gəna = nedhuggen.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerhårad pa.

nṕrhaurad, =;-a

dar a rent nṕrhaurad pa

Kàpan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedifrån) × nederifrå (jfr. ned och ifrån)

nɛ̀rrfrɑ̀u, adv;

nɛ̀rrfro, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedkallad) × nyderkallad (kalla nd)

nørkålad, p.p., — u.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedkasad (jfr. kasa neder)

nørkåsad, p.p., pl. — dæ. = som glidit ned, som halkat ned.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedkommen

nɔ̀rkámmen, p.p., n. ˋ— kámmed, pl. ˋ— kámmna.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerlagd

nørlåd, neutr. nørlåt

nú e de nørlåt.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedlagd (jfr. lägga neder)

nèrlåd, p.p., n. ~ lått, pl. ~ låda =
nedlagd.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedsmutsad (jfr. lorta neder)

nɔ̀rlɔ̀rtad, p.p., pl. — de = nedsmutsad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerlusad

nørlùsad, –, -e
nerlusad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ne(d)r måkad (jfr. måka neder)

nørmøgad, p.p., pl. -de = nedsmutsad

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedmörk) x nedermörk

nørrmørk, adj., n. ~ mørt, pl. ~ mørka

= alldeles mörk.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nermörkt dyn

nørmört

da a rént nørmört mæ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedpå

nǿrpo, adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerramlat

nørramlad, pl. -ade

åla di stælan e nèstan

nørramlade

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herramlad

hörramlad, pl.-ade

söna stäla di e
hörramlade.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerinen /pa.

upreven upreved. upreva

skorstenen he upreven

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerriven

nǿrrevan, neuter. -ad

de e bled nǿrrevad i' mina

pàugaàur

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herriven

nérreven, reutr. -ad

g. nérreven, -ad

de e nérrevad

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herriven

nørreven, neute. – ad

yngre nérreven, – ad

man ad dee nérreved nué

dæn stálen e vœl nørreven nué

A.O

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerriven

nǿrreven, reute. -ad

ja, de hǽsed e nǿrreved.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerrieven

nǿrrɛ̀ven

yngre nɛ̀rrɛ̀ven

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerriven

nörréven, reute. -ad

de hwsad e nörréved nwé

Nr 5389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herriven

nørreven, neuta · nørrevad

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerrieven

kǿrrievan, yngre kérrievan
neutr. -ad pl. kǿrrievana
de e kérrievad pa de sista
áuad

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reaniven

nørnéuen . neute. -ad

de e nørnéuad mø

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neddriven

nø̀r̲-é̲-vən, p.p., -ad, -ana l. -una.

Rec. rätt! el. nǿr̲e̲vən!

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedrsablad (jfr. sabla ned)

nø̀rsá̲blad, p.p. — de = nedhuggen med sabel.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nersatt

nørsat, -, -a

inbjuden att
slakna och för-plaga
sig

han ha nak blaja
nørsåt: han har nog
blivit bjuden på för-
plägnad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedskiten

nørgeden, -ed, -a

nersolkad av smuts

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerskrikad på

nørfitad =; -a

'nersmulsad'

va kåred a nørfitad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerslagen

nǿrslan

anv.-i'egentlig betydelse

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedslagen (jfr. slå neder)

nɒrslɑ̀n, p.p., n. ⸗ slɑ̀d, pl. — slɑ̀na

= I nedslagen af. regn. l. hagel. (om

växande säd) 2. nedslagen till lynnet

(om personer)

S.Luggude hd

N.Oiséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedslagen) × nederslagen

nørslån, adj., n. ~ slåd, pl. ~ slåna.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedersmittad (jfr. smitta neder)

nǫ̀rsmi̱tad, p.p.; pl. -de = smittad (af sjukdom)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǫ́rsmǭ́rd, – pl. – a

nersmord

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ned(d)rsnafsad (jfr. snafsa nedu)

nø̀rsnȧ́vsad, p.p., – de = nedsmutsad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedsnafsad), *nedersnafsad

(jfr. snafsa ned)

nȯrsnȧvsad, adj., – de.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedspottad) x nederspottad

nørspótad, p.p., —de = nedsmutsad genom spott.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerstänkt

nørstœzkt, pl. -a

nørstœzkta ènа óje tа knǽna

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nersutten
a.

nørsøden, -, a
nersutter

(om stol el. soffa)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedsvinad) × nedersvinad

nø̀rsvínad, p.p., — dɛ = nedsmutsad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedtafsad) x nedurtafsad (jfr. tafsa ned.)

nørtávsad, p.p., — de = 1. nedsmutsad, 2. nedskrynklad.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej-till

aN.

nôj-te

Nä, ja vell ha två gannningon

nôj-te .

1964:48

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nʉ̀tè. adv. nattill

'nattiu'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. kvn. Lugg. Runerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nedtill) × nedertill

nørte, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neitrycht

nǿrtrýkt, pl.-a

fǿrtrycht

di va nǿrtrýkta

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøtrygkt

nøtrygkt

di e nønt nøtrygkta, åla mènskon.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† nertrådd

nórtrøvd, m. o. f.,

nórtrøvt n., nórtrøvda pl.

= nertrampad.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1881.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nertrådd

nórtrøvd, n. nórtrøvd, pl.

nórtrøvda

nedtrampad.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1883.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerv s.

nárv, -en, -er, -erna

hon har klöna nárver

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neu

nanv. pl. nánvon

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rerv
s.

pl. nárvor

hon blé i ólág i nárvorna

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I.Ingers 1953.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nere

pl. närvon, -na

närvorna blev fordärvade

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reur

pl. nárvor, -orna

de rèstan gaur i nárvorna

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neav

naev pl. náevor

(mest i pl.)

vá e dan a jèra ve

dòlia náevor?

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerv

pl. nárvor

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerv

narv, s.m., — or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nervfeber

nàrvfébor, s.m., = fébra.

definition?

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nervfeber s.

nàrvfébor

de kola ed*) far nàrvfébor

*) vad?!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nørvè. obs.

nervid

'nervid'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kulturhist. Luggude Härad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nervsvag

nàrvsvág, adj., n. ~ svágt, pl. ~ svága

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nervissen

nǿrvèsen pl. nǿrvèsna

vissen och nerliggande

bèdoma lag nèstan o

va nǿrvèsnada.

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàrvøs

nervös

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herät

adv.

och prep.

nǿrad

de rånt nǿrad vägen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerât

nôrad

Hâr kommer en klomma glötta
nôrad vâr väj ---

1963:65

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt
ad.

nórad

finare nérad

användes av fiskare om orter som ligga norrut.

nérad domstén (Gravarna)

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått II

nørad imød Jón te.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått

nórad

nórad slétan

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått

nʉ̀rad. adv.

'nedåt, nerått'

ska du gå nʉ̀rad

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

mem. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heråt
aN.

n ǫ́rad

i fråga om segling = norrut, varvid
sådant heter ǫ́pad.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått

nǿrad

de e kǫ̀lia lǫ́nt nǿrad

1949. Flēninge, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått

nórad

ska du gáu nórad vejan

1957. Feninge. Luggude hä

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herå

nørad

nedåt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerat

nånad

den nånad nanstäns

J. J.

Nr 5303 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerat

læzon nørad

nørad pa slæten J.J-n

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått:

så e dæn lìa vøl en døl
àgra lèjon nønad dèn

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nɸrad. adv. nerått

'nerått'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renat

bɛ́shùs de lɔ̀ŋ te
lɛ́gon nɛ́rad imɛn
jànvɛ́jɛn .
lɛ́zon nɛ́rad N.14.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt

nʹöråd , nʹöråd

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nenät

nönad

dän nönad imod nerlünda

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerat II

hɛ̀r nɛ́rad ha pàŋgana
vad nɛ̀nt omɔ́jalia

(hɛ̀r = i denna delen av byn)

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt adv.
o prep.

nórad

han fólde na nórad lém

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

adv. & prep.

fitad rant nörad vegen

J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått

nörad nǿrad

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått
kv.

n Órad

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerått adv.,
prep.

nøråd

han re nøråd

'han red nerått'

№ 3200 Jonstorp & Farhu't

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt

ax.

nǿrad

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt

i
nörad

1948. Brunaby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neråt

nórad

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedåt

nørad, prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ne(d)råt

nǿrad, adv., komp. mer nǿrad, superl.
mæst nǿrad = nedåt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neråtför

nǿradfor

ung. = västerut el. söderut

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nerat-för
adv.

n ǿrad för

ung. = n ǿrad, neråt

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nesa

nesa, s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neslig

nèsli, adj., — -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neutral

nàt_urà_l, adj, -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ni

ni

obj. jæ

va sprɛgo ni hæ a hòpa æto

?

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ni

ni. obj. jär, jär

ga a sät jär!

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ni (jfr. I., Eder)

ni l. ni pron. pers., subj., obj.; jær l. jar = tilltalsord till en l. flere; S4, 214.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hi
pron.

hi. obj. jem

sa jir han jem bafé pan-ed

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nia s

nìa, -n, nìor, -na

'siffran nio'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mia

mia, s.f., -ər = sifferteken.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nick s.

nekˌ - enˌ - aˌ - ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nick s.

neckan

'pumpstången' tar gam-
maldags pump'

(gruvt.) 1889:87.

Nr 5236 Höganäs, Luggude hd
Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mick

nɛkʒ, s.m., ¹⁄₂ a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nicka v.

nicka, -r, =, -d

han nicka ma huvudet (hu-

vudet)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nielea, v.

nèlea

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

micka

nɛkʒa, v. mkr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nèlea, v.

nèlea

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nickande

nekzane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nekelbrieka s.

nékəlbriékə, -n, nékəlbriékər,

-na

de fek tvæ nékəlbriékər

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nickepinne

nèkzepénze, s.m., -a = pinne som
upp-bär sölfvorna.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nekespinne s.

nèkaspìnga, -n, nèkaspìnga, -na

'spinne som uppbär "solvorna"
i vävstol'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nèkapèg, pl. -a, -ana

(på vän) "nicker", "hästar"

× nickspinne

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nickning

nèkznen, s.m., — a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niga

niga -a -ad

Resp - form med dialektal böjning

di · niga, pret.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niga, nę, nęad. v.

niga v.

'niga'

№ 492.

E. Bruhn 1928 Vi ell. Lugn. Aucun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nä a, nä nä ckd. o.

näga d.

'näga'

Nyare!

i'n näja -a -ad

i' andra mål. J-s.

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. fuen. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nea², v. niga

niga ds

kan du inte nea²?

E Bruhn 1917 № 331

Brunnby, Luggude hd. B-lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mikel) × mikla (jfr. isl. hmikia)

nègla, s.n., pl. neglan = nystan.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nikla s.

nègla

'nystan'

da sau ud som et nègla

som kom rullande (rullande)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nem, -t, nema · adj. [2] [x] Nimm a.

'häudig'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. mem. Lugg. Nemm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n i m

x nim

lätt

va nim för naud = ha lätt för något.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nimm
a.

nimm

läraktig, mottaglig för det man lär.

Han e så nimm te o lära.

Kb 1956:33.

Nr 8551 Jönstorp Luggude hd

Therese Nelson Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× .

nimm)

nimm

läraktig; äv. bekändig

bebrån o. d.

4411:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nim aj.

nɜm, - t i - a

'fint konstruerad, som fungerar
lätt, lätthanterlig'

nɜm te o lœra

'lätt att lära'

№ 8200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nimm) af.

nimmt, nemmt (m.)

"hastigt"

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nimm dej!

nem, -t, -a

lätt behändig; som har lätt att fatta o.d.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nimm

a.

nim, -t, -a

bekväm, praktisk

nima krøga: krokar, som tar fisk bra;
fs: jær

han e nim te o læra:
fs: kvæk han har lätt att lära

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nimm

adj.

nem, neute . nemt

komp. -are = bekväm, praktisk

de e nèmare en a stan a

stöda

Kå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nimm

nemm

de e nomt o si
det är nämnt att säga

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N:r 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nimm

nem, -pl. -a
adj.

som har lätt för att
lära

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hémm

nem el. nèmen

emottaglig, läraktig.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio råtta.

nie

han skola Rôna klokan

nie

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nio

nio, räkn.

'nio'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Ingel. Lugn. Ljerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

1.

nia, 9

nia kronor i maanaden

(fingo mjölkerskorna på Kulla Gunnarstorp omk. 1900)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

nie

nie dä, i dagen

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

nie

ja blaja nie (sç. åℓ).

Kb 1956:30.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

nia, niana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

2.

nia, 9.

di börjar hål nia på kvälen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

n.

nia

klokan nia om kvälla

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

2.

nia

i nia aun

Utvälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio
1.

nia, 9.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mio, n.

nie

mio

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nie, röken, nio

nio

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

nìu, kard räkneord.; §68.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio hundra

nie hundra

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(niomansstyrka) × niomannastyrka.

niumanastýrka, s. f., ut. pl., koll. =
art af. salfva.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niomarkskarl, ˣniomarkakarl.

niːemaːrkakaːr, s.m., -a = 1. karl, som begått mened l. dråp och därför förklarats eller dömts ärelös, 2. usel, dålig, föraktlig människa.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niende

niena, f. och n. niena

de niena året

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 niondi

niene. räkn.

'niunde'

den niene i nästa niundi

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Luggude. Luggude.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nionde råken.

nèna

de e dan nèna i nåren

(i morgon)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nionde

niène, 9:e

den niène agústi

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mene, råkn. Mönde

'mönde'

e da dan mene i da

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mene. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönde

nïlner, ord. räkneord, f. -a, n. -a,
pl. -a. §. 72, 1.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio tusen

1.

nìa tʉ́san

nìa tʉ́san stén (tegelsten)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nipa
s.

näfven
i uttrycket:
Ipaj näfven just
kåm e paj näfven o bära
kon skall just ti att
kalva.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nipportipa s.

nìportìpa, -n; nìportìpor, -na

kon tror kon e nåd, dan nìpor-
tìpan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nisch

nitg. -an

spec. = den särskilt bemålade
väggytan bakom en kamin.

1953. Bjuv. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nisch

nitg, -an

Skorstensman, synlig inåt rummet och med särskilt puts och målning.

Nr. 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(verb)

Nilla
V.

nɛ̈sa, —, -d
(gå och) sola
där går han o nɛ̈sar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(snabbst.)

hisse

mɛ̂se, -n, -a

(en färdig person)

de ajn redi mɛ̂se, han blajr

(: blir) alri fær (färdig)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nit se nitnagel

S.Luggude hd

№ 498.

L. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nita,

nàta, -àr, -a, -adv.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nítnál, -n, -a, -ana

nitnagel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nitnagel) x nitnagle

nætnåle, s.m., -a = -eit.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittio

niti

nittio

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellis råten.

nöte

han fler nöte te framtiden

(hui våren)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nitti. räkn.

' nittio '

Luggude hd

E. Bruhn 1928

№ 492.

Intell. Lugn. Ruin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nitio

níti

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittio

nítti, kard. räkneord.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hittiett

hitiét ss. årtal = 1891

i apríl månad pau hitiét

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiofyra

nittifìra

ss. åntal = 1894.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittionde

nítrena, ord. räkneord, —a, —a, —e.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiosex

nitisæks. 96

ss. årtal = 1896

de va på nitisæks

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiosju

nittigu

ss. åtal = 1897

ja kom did pa nittigu

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiotalet

nítitåled

1890 talet

i bòrjan pa nítitåled

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiotalet

nítitaled

1890-talet

på nítitaled upphörde de.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiotalet

best. f. nititåled, 1890-talet

i början av nititåled

1949. 4543 Väcby. Luggude hd. Exc. 9r.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiotre

2.

nittié, 93

hone nittié åur

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittiotvå

nititvåu

ss. årtal = 1892.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittioåtta

nitiòta , s. åtal = 1898

på nitiòta

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitton
1 -

hittar

kk 1956:31

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittor

nitan

nittor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nitan. rän.

Hitton

' nitton'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Nucl. Lugg. Allmn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nillon råkn.

nìtan

nìtan skrädare vöja et pún

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittan

nitan , nitana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nillon råtan

nillan

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nitton

1.

nitan

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nitton) ˣnittan (jfr. fsv. nitan)

nitan, kard. räkneord; §10, 141.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mittande

mit·tene, ord. räkneord, f.-a, n.-a, pl.-a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundraett

nitan hundra ett, 1901,

årtal

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundrafemtiofyra

nittan hundra femtifyra,

årtal, 1954.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundrafyrtiotvå

nìtan hɔ́ndra fɔrtitvɑ̀u

el. nìtanhɔndrafɔrtitvɑ̀u.

1942, årtal.

hɔn dø̀a nìtan/hɔ́ndra/fɔrtitvɑ̀u

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ni'tonhundraåtta

nitanhundraséks, 1906,
åttal.

nitanhundraséks va dæn
uppstælnen i målme

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundratalet

nittanhondratåled

han kom hid i böjan på

nittanhondratåled.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundratalet

nittanhondra tolel

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hittonhundratvå

nìtan hándra tvåu

ìtal. = 1902. Åren endast

tvåu.

Kyrkovälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundratoo

nittanhundratvåa

årtal. 1902.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittonhundratvå

nitanhondratvåu

åtal. 1902.

de va på nitanhondratvåu

Utvälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nivå
s.

nivå

(låneord)

di fråk -an öjr i rät nivå

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x njura,

nyra, - ads.

nyrhn, - hn,

njure,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× njura s. u.

nȳra, -d; nȳreu, -eu

'nyre'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nÿra, -d; nÿra, -n

njure

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyre s.

nyra, -d; nyren, -en

han fekk ont i nyrarna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyra-n

njure

böjning 2.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 2
mjra, - d. mjren, mjrenen. s.

'mjure'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjue

på nyan -an

nöga au svin a jänten a

nyan - de va hälia midon

vi frk då.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(njiire) x njura l. x nyra (jfr. fsv. niura l. nyra)

nỳra, s.n., b.f. nyrad, pl. nỳran, b.f. nỳranen; § 27, 70, 72, 4.

S.Luggude hd

№ 498. I. Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× njura

njra, n., pl. njran

njue

(sg. njran pl=, Häslunda)

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

njuta v.

njùta, njùtar, njöt, njùtad

han njùter av lìved

Rspr. njuta inlånat under denna form. Sk i Lund: njùta. J–S.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, – na

pl.

× noch

småkarlar på spinn-
hushörnen

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nock

nock, nocke } -en, -a

nock, ändan av en tå[10] eller dom

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nock s.

nok¹ -en¹, nok²a -na. s.

'nock'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nock) ˂nocke (jfr. isl. hnokki)

nàkɐ, s.m., -a = 1. tapp på timmer
hvilken infogas i gluggan., 2. krok
l. hake på spinnrockstenen; § 118.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nocka hc

nŏkka, –, – d. v

'nŏkka chă' = nocka
'kap'

he nŏkka!

№ 492.

Luggude hd
uccl. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nocka

naka, v. kr., –a = sätta krokar (nàka) i spinnrockstenen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nocka vb

nokka cho' — nokad cho'. v.

' '

nokka chop'

[t. sk. vid husbygg-
ning]

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vitt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nocka ihop

nàka ihá, v. tr., —a = medelst inskärning sammanhäfta (träarbeten.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nockande

nàkane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nokke s.

nokka, -n, nokkar. s.

'bjälklapp'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. uppt. Luggude. Flensnäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nokke, -n, nokka, -na. S.

× nocke S.

'topp som är ullsvagad
i änden på tumen på
"Kumna nockas chop" med
annat tumen vari pas-
sande inskärning gjorts'

Luggude hd

№ 492.

uccl. Lugg - Allerum

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nockel s.

nokka², s. nock på spinnrock

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B- by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rocke s.

rocke

(på spinnrocken)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nålatöj, – ed

× modbygg

vinge på spinnrock

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nocktyg) × nok, katyg (jfr. nocke)

nàkatój, s.n., pl. = sing. = de två på rullen af en spinnrock sittande armarne med stål trådskrokar på vilka tråden löper.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de staun nók i bøgen

ja, de staɔnɔ nók.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nock

Daj'e bra nock te glötta

KB 1956:27

--för då hade jäu fan nock sål kört hid ---

Kb 1956:27

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog II

-- nåi han blar gammel nock te o
få sitt rätta foretann ---

1958:41.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1109

adv.

nåck

hon ved nåck var den e.

1.50

Nr 8658 Kvistofta L[illegible]gde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

noq

adj: ~~nt~~

nå, nått, nåa

noga

{hon e så nå paud: grabntyckt, noga
{dai e så nåa paud {räknad

de nått om ed (motsats till: de gått om ed) i det är ont om det;

nått o nett: knappt

jfr: nett

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
ar.

nok

ne, de kan nók vá.

dan e jýft nók te a sàjka
sa.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

nog

de nok : det är nog

knapt nok : knappast

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de ha nók vad nät läzesin

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

jå', de hade di nok

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog I

Ja. de tror ja nók

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
av.

fæmti än sin, kraft nök.

B. B.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
an.

nok

ja hade nók a ȷ̀ëda

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

nǫ́, de e dǫ̀lit nǫ́k

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog;

nok adv.

de jör de jäl nok,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nok. obv.

'nog'

nog

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

uell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

ènte nó'k ma dé'd

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

dee nók en fæmtan áur
sin álonmégst.
de ska vi nók réda.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog II

de e dæn jw nók sækort

de e ènta nók ma déd

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

Per lär komma du nok i kväll?

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hog
ar.

hær e nó̲k di som e
gàmlaa

N. 14.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog:

de va den ènde gången
bönorna fick nok.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
E. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog ab.

nok

han Roman nók hái na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog:

e ènta väjen stå'r nó'k

te jæ'r ?

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
ass.

nok

de kan nók hænda
nók

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
ack.

nok

ja fan nok ga ol

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de dæ̀or nók ènte

di'kar ènte øg nók

de kar nók hænda .

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

= tillräckligt

de har holt på läze nok

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de va rät nök ösa.

de véd hon nök.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

När de e nåed kan de va nock.

'det skall vara måtta i allting'.

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

de va nók på tiatåled.

de e de nók.

de kan nók hända ---

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog:

jå, de kan nók va

=jå, det kan nog hända.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog,

nok adv.

de é de jo nok.

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

ni hi̱tor nó̱k di̱d.

de kan ju nó̱k va =
Nt kan ju nog hända.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947. -55.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog att.

nack

HHIS:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
ad.

nok

nué e de svá̜nt nók

di kone fǿ se pa lide gróx
nók.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nok

nog

da nok

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
ass.

nok

ja, de kan nók hènda.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

rock

för de va rock de bästa som skedde

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
E. v. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

dai' sii ad nok enu' ---

Högbult

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de e nó'k gó't

dæn stø', ræt nó'k ---

de kan nó'k hænda, dé'd.

de kan nó'k vàra

NFA 4.179
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de va nók au ège ----

H.H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog av.

nåde

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

de ha nók nùned i àla tìdor

Nr 4540 Viken, Luggude hd

J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
an.

nok

e dæn ènte nèslad nók, sa
faur du nèsla

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog

nok

ja va rät nok i valókra +)

+) nyare för valágra ..

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. (nog) *noch (jfr. nd nok) §120

nak, adv.; efterföljes ofta adjektiviskt af ett substantif ö nyttjas stundom predikatift; ex: e de nak hø ja har tåd = är det nog hö som jag fagit; e dar nak hära = äro der nog karlar (= tillräckligt antal af karlar); e di härane nak=

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog II

åro de karlarna nog (= tillräckligt antal); e de hø̄d nak̄ = är det höit nog (= tillräckligt)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noga adj.
o. adv.

nògga (som adj. oböjl., predikativ)

han a ùnta sa nògga mca

dé (med dt).

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nwoga. obv.

noga

'noga'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøga

adv.

nȍga

de va ènte se nȍga har

di sá̀d .

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noga adj.
obygd.

noga

'knapp; nogräknad'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noga II

am hd = hon är så snål om det;
han e so nɑ̲ po et ɑ̲r = han blifver
sticken för ett ord (han blifver
snart ond.)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noga, adv. o. adj. § 131.

någa, adv. = knappt.

nå, adj., n. nått, pl. nåa = 1. snål, 2. knapp, 3 grannlyckt, stucken, 4. noggrann.

någa, adj., oböjl. = idem.; ex: han e so nå pau hd = han är så noga räknad på det; han e so nå

№ 498.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nogo

nåt. adv.

'någa'

da e ända så nåt mæ me

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Kv. Lugg. Vokal

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not. obv.

noga

'noga'

Luggude hd № 493.

E.Bruhn 1928. Mell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

naga adv.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nogt, adv. nöga

noga

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nogare,

nɔ̀ɔ̀ark adv.

noggrannare,

de va nɔ̀ɔ̀rk ma

rɛ̀ɛ̀kn,

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× noghet;

nɔ̀ˈwˈheˈd

noggrannhet;

de va èjn nɔ̀ˈwˈheˈd.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nɔ̲u̲p̲æ̲ra

noggära

in sam är mer än

normalt noggrann och pelig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nogt
adv.

nott (not), noga

Ile e nott nu for tia.

1958:38.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nogt.

nå̲t adv.

noga.

de va ä̲nte så nå̲t.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nogt

De e ente gōū o va te', fō
de e så nó̲t̲

'noga'

4040 Raus Luggude hd

Bertil Eider 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nogl adj. o. adv.

nɔ̄t

de e nɔ̄t me kàn om

det är "noga" med konen

(dvs man får ta känsyn tin

konen).

i väst. nɔ̄t om = 'ont om, knappt om'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nogt

nɔ̀t

noga

de va ènta sa nɔ́t i dɛ́n tíden

sɑ́ va de ènta sa nɔ́t.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nogt adj. u.

nɔ̄t

'noga'

ska de' va sa nɔ̄t ?

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nogt
aw.

not
noga

de va ènte sa fårlit nåt får

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
nogt

nåt

adj. o. adv. = noga

de va ènte så nå't me ti'den

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

E. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nogt II

de va ènte sa nɔ́t me
ɶ
fɔ́lked

de va ènte sa nɔ́t pa
dɶ́n tí́den

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nogt
ɑv.

nɑ̀t

nɑga ; snålt, kjuggt

de va ènta sɑ nɑ́t dɑ́.

de va sɑ nɑ́t, sɑ nɑ́t sɑ.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noyt adv.

noet (not)

'noga'

51:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noll

nal, s.n., ut. pl. o. b. f. = värdet 0.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nolla s.

nòla, -n, nòlor, -na

dæ fæ laga træ nòlor

te

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nolla

nàla, s.f., -or = 1. namn på siffran 0,
2. obetydlig person.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nonna fem.

se några.

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nànstazan

magasin

nonslingen

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noppa s.

nòpa, -n; nòpor, -na

tøsen plokka åla nòporna

av sudan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nossa v.

nòssa$_1$ - r_1 = 1 - d

nosa fjær

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noppa v.

nöpa, -r, =, -d

'flocka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nopa, -, -d. o.

2

noppa 8.

'ploeka'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

med. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 noppa, v.

nopa, –, – d. v. noppa, plocka

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Kropp. Uppl. Lunge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nopa, noppa, klocka

x noppa

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nappa

napa, s.f., -or = 1. liten, rund sammangyttring af ull, ungefär så stor, att den kan lagas i nypan, 2. liten tofva af ull, hår o.s.v. på väf.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noppa

napa, v. fr., -a = 1. göra noppig,
2. uttaga noppor (ur kläder)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noppig ull.

nöped, =j-a

-, fösedd med nopper

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(noppig) ˣnoppet (jfr. Frdm. nôpæt, Hagmusson Frdm. Of. s. 51)
nàped, adj., -da.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rord

nor

= norr

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nord

nɔ̲r

=nɔr

nɔ̲́r om hælsɛzbó́rj

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nord

nor, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nord

nær

norr

nær i byn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nord

nål

nål om

i bet. "rom".

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan obj.

nåran

de blåsen nåran väg-
två

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan

norran

nordanvinden

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan

nå̲ran, adv f. adj. oböjl. = l. adv.
norr, norri från, 2. adj. nordlig.
t: nå̲ran vẽ̲n = nordlig vind;
nå̲ran sny = nordlig snö, snö
som kommer från norr; nå̲ran
am = norr om; nå̲ran te = åt
norr, vid norra sidan.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan ifrån

nå̀ran ifrá̄n, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan om

nå̲ran am, adv. o. prep. = norr om.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordan lil

nå̀ran te, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordanvind

nå̲ranvén̲, s. m., –a.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordanväder

nå̲ranvä̲r, s.n, pl. = sing = 1. väder
1. oväder från norr, 2. nordanvind.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nordast

nå̀rast

nordligast

den nå̀raste vä́gen

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordbo

nå̲rbå̲, s. m., -a.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordöstra

× nordefter

norrut

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd.

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordifrån

nåŕifrau

nor-ifrån.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordlig

nårli

nåran

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordlig

nårli, -t, -a

nordlig.

vinden e nårli: vinden är nordlig

de blåsor nårlit, det blåser nordligt

nårlia vinda.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordlej dj:

nårle, - tj - a

de kåm ma dan nårlea

vägen i gau

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordlig ordning

nørle, -t, -a

da blev nørle vejr!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordlig

nå̲rlu, adj., – ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noidnordväst

nnwwwwest

nor·dnor·dväst

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordost

nå̀rǻst, s.m. l. f., ut. pl. = nordost-vind.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordostlig

nå̀ŕǻṣ̀tlu, adj. – za.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordpå

nårpo, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordtill

nårte, adv. = åt norr.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kondrat

Norsarī Lān =

Narrue eue narrpa°

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordvart

Gau norvart:
Lazla narrue.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordväst

nårvast

nor·dvast

nårvesten : nor·dvästlig vind

nårvesten ligger hårt på hår.

Nr 8330. Lerberget i Väsby; Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(adj:)

nordväst

nårvæst

nårvæsta storm

nårvæsta vy

(: vind)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordvåst

nårvást, s.m.l.f., ett. pl. = nordvåstvind.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordvästlig

nå̲rvæ̲stlu, adj, – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordvästra

nȯ̀rvóe̱stre, adj. b.f., f.-a, n.-a, pl. -e.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nordöstre

nå̲rǿs̲tre, adj., b.f., f. -a, -a, pl. -e.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nor

nor

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norr

nǫr, adv. norr

E. Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norr

nåk, adv. = 1. norr, 2. nordan; § 126.

ex: nåk am = norr om; nåk le = (nordan lie) åt norr.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ronahus

ronahus

etc um i borgshuset

kammaren, ronahus kallad ---

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nonast

nònast

nordligast

hær på ràu, de nònaste

hùsed

P.P.

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(norrast) × nordast

norast, adj. supl. = nordligast.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nonast

nònast

nordligast

den nònaste ènen av

òtaps forsámling

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norrbagge

nör̲bágə, s. m., —a = Norrman.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(norrbaggesill) × norrbaggasill

nɔ̀rbagasíl, s. (m. l. f.?), -ər = Norsk sill.

S. Luggude hd

№ 498. J. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norre (jfr. norr)

nǫrle, adj., b.f. -a, -a, -e.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norring

nolla; en, -a

bybo i norra
delen av byn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nörrig, -a

x norrig s.

person, som bor norrut

3791, Väby, Luggude hd

V. Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norrman

nȯ̲rman, s. m., –a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korpa

kórpaŋ

korut

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nompå

nórpa

nomut.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norrsida

best.f. norsían

på norsían

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norsk

norsk, adj., n. norst, pl. norska,
b.f. norska, nòrska, — a, — a.;

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norrsken s.n.

nordfen - ed

(i) sau dau nordfened i mårås

(i dag på morgonen)?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(norrsken) x norsken

nå̲r̲ʃé̲n, s. n., at. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korröver

ov.

korkvor

kornut

Gravarna.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Legger jag
Rosen
för mycket tryck
i Jären

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

№ 1154.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nos s.

nos, -en, -a, -ana

äv.: 'ansikte'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nos, - en nosa, - na. S.

nos S.

' nos nosa

ten ga en ga nosen

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ingen. Lugg. Flening.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hos

Lazzer på natten =
Fören för hård-
landa

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N05, 5.

Ligger på osten =
Ligger på gären -

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nos

nɔ̄s ˈɛn

nɔ́ven stak ɛ́g nɔ́sen

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nos

nos, s.m., ~a = 1. nos (hos djur), 2. näsa, ansigte (hos människor skämtsamt.)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosa v.

nɔ̀sa, -r, =, -d

'lukta, vädra'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosa

nåsa, v. intr., -a: 1. sticka näsan
1. näsan fram någonstädes, 2. vara
mycket nyfiken: konstr: nåsa ete
nåd = söka efter något; ex: han
sprenger o nåsar alastæns = han
springer och söker allestädes efter
nyheter; va nåsar dæ ete = hvad
nyheter [illegible]

№ 498.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nosband s. n.

nȯsabȧn, -ed; =, -en

'band som bands om svinets tryne vid slakt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nosband) × nosaband

nå̲sabán̲, s.n., pl. = sing. = band, som läggas om nos på f. ex. svin; ex: la̲una me e̲t ba̲n̲, ja̲ kan ha̲ te nå̲sabán̲; ja̲ ska sla̲ta gri̲sen i da̲ = låna mig ett band, hvilket jag kan (hafva till) nyttja såsom nosband, jag skall slakta grisen.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nösgrima s.

nösagrima - n. nösagrimor,

na

ta lid nösagrimau!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosgrimma

nàsgríma, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosig adj.

nøsl, -t, -a

de å nøsla o lèa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosig
adj.

nɔ̀sɪ

uppkäftig

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosig

nå̀sɐ, adj., -ɐa = nåsvis.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X kosma
v.

nɔ̱sma, –, -d

kɔza

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosma v.

nȯsma, -r, =, -d

'dra in luft i näsan, södra'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nosma

v.

nø̀sma -ar -a -ad

nosa, vädra; någånget betrakta

di bå̀ra sprèjor har a nø̀smar

a glø̀r .

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosma efter ngt

nàsma ete nôd, o. inte., -a =
lukta eller vädra efter ngt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mo̲t, -´ɔl

dra mo̲´tɔl

Inlånat: dl genuina är o̲ /vad/.

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd.

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nota (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. § 205)

nǡta, s.f., -or. = räkning till att betala.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

notarie

notárie, s.m., -er.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

notera (lån ur rspr., jfr. Slgm Lj. §206)

notéra, v. kr., -a = skrifva upp.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

november

novámbor

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

november s.

novaámbor

novaámbor har tráti dá

(trettio dagar)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

november

november

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

november

nɔvɛ́mbɔr

dɛn fɔ́ste nɔvɛ́mbɔr

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

november

novémber, s.m., et. b.f.o.pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

novemberblomma

novemberblomma, -n, -or

chrysanthemum

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund